

Fraga, en las  
tomas de posesión  
de su departamento

# "Son momentos decisivos"

"Todos, a sus despachos, que hay que trabajar"

"Quien prefiera la violencia tendrá la reacción de la mayoría responsable y se enfrentará con el rigor de la ley"

(PAG. 4)

Esta  
mañana  
en Madrid

# petardos en el suburbano

HAN CAUSADO DAÑOS Y EL  
SERVICIO ESTA SUSPENDIDO

MADRID, 12 (Cifra).— A las doce de la mañana, el suburbano madrileño continúa cerrado al público, mientras siguen los trabajos para subsanar la vía afectada por la explosión de una carga explosiva.  
Según ha podido saber "Cifra", a las cinco menos diez de la mañana una carga de dinamita hizo explosión a la salida de la vía número uno, aproximadamente a unos cien metros de la estación de Batán.  
Alrededor de las siete de la mañana, el conductor del primer tren que circulaba por el citado carril se aperció de los desperfectos y dio aviso a la estación de Batán.  
Tras proceder al corte de la circulación entre las estaciones de Batán y El Lago, los jefes de estación y personal del "Metro" revisaron los desperfectos y observaron la presencia de una carga en la otra vía, que no había hecho explosión.  
Una vez puesto el hecho en conocimiento de las autoridades, una brigada especializada revisó la totalidad de la vía y encontró otras cinco cargas.  
Un portavoz de la compañía del "Metropolitano" de Madrid ha manifestado a "Cifra" a mediodía de hoy que los trabajos de reparación en las vías continúan y no se tiene previsto, por ahora, el restablecimiento de la circulación

(MAS INFORMACION EN LA PAGINA 7)

## La REINA a la INDIA

PARA VISITAR A SU MADRE,  
LA REINA FEDERICA, QUE SE  
ENCUENTRA DELICADA DE SALUD

MADRID, 12 (Cifra).— La reina Sofía ha salido esta mañana a las diez por vía aérea con destino a Londres, desde donde proseguirá viaje a la ciudad de Madrás (India).

El viaje de Su Majestad la reina a Madrás está motivado por la estancia en aquella localidad de la reina Federica, madre de doña Sofía, la cual, al parecer, se encuentra delicada de salud.

(En la fotografía —que fue publicada por un semanario gráfico en la primavera del 74— aparece la Reina doña Sofía con su madre en la India durante un viaje oficial que realizaron los entonces Príncipes a este país)



# ARAGON

expres DIARIO DE  
LA TARDE

Director:  
Eduardo FUENBUENA COMIN

LUNES, 12 DE ENERO DE 1976  
Número EXTRA: 12 pesetas  
Año VII - Núm. 1.851

polémica  
LA MANO  
DE  
CARRILLO

(PAGINA DOS)



## nuestro aire

Historia de una larga agonía

# Se arriaba una bandera

RESULTA tremendamente doloroso para un periodista aragonés decir el último adiós al espíritu fundacional de un periódico zaragozano.

Con él todos morimos también un poco y nos sepultamos en esas hemerotecas que, a partir de ese trance, se convierten en verdaderos monumentos funerarios.

Si hubiera que escribir la necrología de "El Noticiero" forzosamente tendríamos que remontarnos en busca de la historia de unos hombres de principios de siglo, de acendrado zaragozanismo y de limpios ideales, que se lanzaron a la imponente aventura que supone un periódico. A ellos, cumplida con creces su generosa misión, les sucedieron otros hombres que en el relevo tomaban el compromiso de una empresa digna de la mejor suerte.

Años después no fallaron las estructuras porque les animaba el aire puro y vivificante de sus fundadores, pero sí a cambio variaban las circunstancias. Y fue entonces, en la vorágine de los nuevos tiempos, cuando más apremiantemente se exigía una acomodación a los criterios imperantes, cuando el periódico demandaba una pausa, una toma de conciencia y un relanzamiento, entonces, repito, los hombres fallaron. Eran de un puro barro inmovilista.

EN esta casa de ARAGON/express se han vivido con preocupante solidaridad, con intenso desvivir, las amargas horas de una larga agonía que empezó en 1964 y en la que no han faltado lances de gestión y gerencia tan desdichados que apenas merecen sino el olvido. Cometeríamos pecado de falsa modestia si ahora ocultásemos que fue esta Casa la que reiteradamente lanzó cabos y salvavidas a un naufrago que incomprensiblemente prefería perecer a sobrevivir. El desenlace se

vefa llegar. Y ahora, en una escueta nota de agencia, encontramos la confirmación a nuestros temores.

LA tristeza invade al mundo periodístico zaragozano. Una bandera ilusionadamente izada hace más de setenta años está a punto de ser arriada. El espíritu fundacional, simbolizado en una cabecera, corre ya por entre mesas de abogados y corredores de negocios, ofrecido más o menos a la oferta del mejor postor.

En el transcurso de esta larga agonía, no pocas veces, los hombres de ARAGON/express contrastaron su pensar con los "históricos" del diario católico zaragozano, cuya nave abandonan hoy, para ofrecerles fórmulas de una pervivencia digna, sin los perfiles mendigantes de subvenciones y apañios más o menos subterráneos. Pero todo se estrelló en su inmovilismo periodístico.

Al final, han tirado la toalla y han abandonado el ring y el barco. Sobre sus corazones de cristianos zaragozanos —porque de verdad lo son, aunque a su aire— se llevan el inmenso dolor y el triste destino de haber sido quienes han arriado la bandera de sus mayores que durante 75 años se había mantenido enhiesta en la popa de esa barca, que como la de Pedro, ha navegado en muchas horas tempestuosas por las aguas del Tiberiades aragonés.

Finalmente, para el abnegado, casi heroico hombre, que en esta hora intenta salvar la nave que se hunde, con toda su inmensa carga de espiritualidad y de aragonismo, mi gratitud de cristiano aragonés y de viejo periodista en mi solar. También, mi aliento.

Eduardo FUENBUENA



# LA MANO DE CARRILLO

Digase lo que se diga, hasta el mero hecho de citar y poner a remojo al secretario general del Partido Comunista en España, Santiago Carrillo, en la actualidad suena de modo muy diferente. Y eso que cuando se menciona a don Santiago en ciertos sectores de la prensa y de la política españolas se suele acudir a los consabidos lugares comunes y demás.

Pero veamos, por ejemplo, cómo Carrillo ya tiene menos rabos, menos cuernos y menos tridentes.

Ignacio Camuñas, hombre que tiene su partido político en el bolsillo — Partido Democrático Popular, concretamente — estuvo en París, como todo opositor que se precie. Fue por el mes de diciembre, como ustedes recordarán. Bueno, pues eso. Que el fotógrafo tiró la placa y captó una instantánea con un apretón de manos cariñosísimo entre don Ignacio y don Santiago. La fotografía fue publicada con pompa y boato (como decían antiguamente los chicos de los ecos del

bre y quien no tocaba un trozo de madera así de grueso soltaba un exorcismo de aquí te espero...

En fin, cosas veredes, Ni-comedes...

**"Volveré a estrecharle la mano"**

Ya tenemos aquí a Ignacio Camuñas. Además de escribir lo que podrán leer, matiza que no forma parte de «franquistas avergonzados u oportunistas de última



La foto de la discordia: Camuñas y Carrillo se estrechan la mano en París

**No ahondar en viejas heridas**

«Quiero decirle, con todo afecto, al señor Esperabé — quien funda su acusación en que yo llevaba fotocopia de la entrevista de la periodista italiana Oriana Fallaci en el bolsillo, añadiendo que ello era «muy significativo» — que la expresada fotocopia se encontraba en la cartera que acostumbro a llevar a las Comisiones de las Cortes, pues tenía el proyecto de leerlas en parte — son muy largas — si alguien rozaba la cuestión, en un sentido u otro, sobre posibles complacencias con el Partido Comunista español. Creo que todos los procuradores que asistían a la sesión son excepcionales testigos de que mi intervención, sin un solo papel delante — salvo la expresada fotocopia —, fue una verdadera y auténtica improvisación.

Si he de resaltar que en mi discurso no me referí, pese a tener conocimiento profundo de ello, a los crímenes de Santiago Carrillo en Paracuellos del Jarama y no lo hice para no ahondar en viejas heridas.»

los inicios de la guerra, no se ha avanzado nada para algunos señores.»

**"Cree el ladrón"**

Su turno, Mor. Peralta.

«Estas líneas han de referirse esencialmente a las manifestaciones del señor Esperabé, en las que califica de «instrumentado» y «tongo» el planteamiento del reiterado asunto. Bien podría aplicarse aquí el viejo refrán de que «el ladrón cree que todos son de su condición», pues mi querido colega es un experto en «orquestamientos» con papeles bien distribuidos al suscitar temas políticos que nada tienen que ver con los proyectos de ley que se discuten en las más variadas Comisiones, siguiendo, como él bien dice, una práctica parlamentaria, aunque no reglamentaria.»

**"Tongo"**

Al procurador en Cortes por Salamanca, Jesús Esperabé de Arteaga, no le asusta cruzarse con Carrillo en la calle de Alcalá. Estas palabras que declaró a «ByN» son las que han dado pie a la réplica del ex subsecretario de Gobernación, Peralta España, que vendrán más tarde.

«A mi me dio la sensación de que aquello estaba instrumentado. El que el señor Peralta España llevara fotocopias de la entrevista que Santiago Carrillo concedió a la periodista italiana Oriana Fallaci es bastante significativo. El señor Del Cacho tomó la palabra para decir que si el señor Areilza

había hecho esas declaraciones en París tenía que rectificarse. Todo esto me olió a «tongo». Por otro lado, a mí no me da ningún miedo cruzarme con el señor Carrillo por la calle de Alcalá. El partido comunista no tiene nada que hacer en España y yo no aceptaría, por tanto, que el señor Carrillo viniera con la intención de dar un golpe de Estado en nombre del escaso tanto por ciento de simpatizantes que pueda tener en el país. Estamos, desgraciadamente, como en el año 36, en

## polémica

por Sebastián Serrano  
(De "Mundo Diario")

sociedad) en «Blanco y Negro». Camuñas consideró que tanto la foto como la interpretación del gesto eran excesivos y ha enviado a Luis María Ansón unas puntualizaciones al respecto. Precisamente de ellas queremos hacerles partícipes. Santiago Carrillo, al fondo, claro está.

También, tiempo atrás,

una fotografía fue la que circuló por algunas publicaciones con Camuñas como protagonista. En vez de Carrillo en esa ocasión se podía ver a Massiel. No menos peligroso, pensarán algunos. A nosotros ni nos va ni nos viene con quien vaya o venga don Ignacio, pero no cabe duda de que es un tributo que habrá de pagar por su fotogenia. No se puede ser fotogénico en este país, señor Camuñas.

Y del político de «Guadiana» pasaremos a otros políticos. Su turno tendrá Luis Peralta España para contestar a Esperabé con algún retraso. Pero nosotros no tenemos la culpa de que su respuesta íntegra acabe de hacerse pública también en «Blanco y Negro».

En esta otra réplica no aparece Massiel, pero sí Carrillo. ¡Vaya con él! Y pensar que hace unos meses pronunciaba uno su uom-

hora que han viajado a París a recibir salvoconductos de progresismo cara al futuro». Nada, hombre, no hacía falta matizar tanto, pero ya va bien, ya.

«Tanto al empezar como al acabar la reunión, todos los asistentes españoles y extranjeros nos saludamos y estrechamos la mano, como corresponde a personas civilizadas, siguiendo las normas habituales que reclama la buena educación. Creo recordar que el presidente Carlos Arias hizo otro tanto con ocasión de la Conferencia de Helsinki, donde me parece recordar que igualmente saludó muy cortésmente a Leónidas Breznev, sin que aquel saludo se convirtiera en «foto de la semana» en ningún periódico o semanario del país ni que se aprovechara dicha foto para recordar en «recuadro aparte» los horrores del marxismo soviético ni los acontecimientos de Hungría y Checoslovaquia.

Tantas veces me encuentro con Santiago Carrillo en el marco de una reunión internacional o similar, volveré a estrecharle la mano para saludarle o despedirme de él, sin que ello suponga, calculo, que él deje de ser comunista ni yo deje de creer en los presupuestos democráticos que informan mi vida y mi conducta política.»



(DE "NUEVO DIARIO")

ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99  
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)



Su comparecencia  
ante las Cortes  
no puede  
demorarse más

# Esperando

## a Arias

MADRID, 12. (Crónica exclusiva para ARAGON/exprés.)

Es la segunda vez que el señor de Borchgrave, ilustre corresponsal volante de "Newsweek" "confunde" los términos de las conversaciones que tiene la suerte de mantener con las más altas personalidades de este país. En mayo pasado, y sobre el mismo tema de si "grupos" o si "partidos" serían autorizados bajo la corona, también le hizo decir al entonces Príncipe de España, en una conversación informal que había celebrado con él en la Zarzuela, que sí, que habría los mismos partidos o grupos que hoy existen —cito de memoria— en la Europa Occidental.

Pero parece que el señor de Borchgrave, según nuestras noticias, conoce bien nuestro idioma para saber distinguir. Las declaraciones del presidente Arias, después de todo lo que habfan dicho los más, caracterizados de sus ministros, y de las reuniones del señor Fraga con los líderes políticos de partidos que hasta el momento siguen en la ilegalidad, así como la actuación de éstos a plena luz, con declaraciones, ruedas de prensa, entrega de programas políticos y formación de organizaciones unitarias, no parece que ofrezca duda alguna sobre la traducción exacta que "Efe" hizo de las declaraciones del presidente.

### Estrategia informativa exterior

El mismo ministro de Información parece que acabó de confirmar la cuestión, al menos indirectamente, cuando al preguntarle el viernes sobre el desmentido publicado por algunos periódicos, manifestó que se trataba de "declaraciones hechas sin trascendencia oficial alguna". ¿Cuál es el desmentido a las propias declaraciones presidenciales?; el propio señor Areilza volvió a reiterar el viernes en la rueda de prensa que mantuvo en Bonn que pronto habría cauce para "los partidos".

Todas estas declaraciones ¿eran una estrategia decidida? La presentación ante el Mercado Común del programa y del "timing" de "normalización democrática" de nuestro país que el señor Areilza ha hecho en su viaje oficial a Bonn, Luxemburgo y París ¿tenía que ir precedido de una declaración con la autoridad del presidente, y en un medio de difusión internacional?

Sería necesario, no obstante, que el señor Arias, que nunca podrá quejarse del trato que le ha dispensado la prensa española, reservara esas primicias para ella, aunque sólo fuera por cortesía, ya que no por la razón política de que es a través de los medios de difusión nacionales como se podrá convencer a la ciudadanía de la necesidad de apoyar el programa de reformas democratizadoras del Gobierno. Sin embargo, este Gobierno parece que, por ahora, ha escogido la vía de convencer antes a los del exterior.

### Que el gobierno se aclare

Por todo ello, no puede demorarse más la comparecencia del señor Arias ante las Cortes, explicando con detalle el programa del Gobierno, tanto de las reformas que se propone hacer por vía gubernativa, como aquéllas para las cuales recabará el consenso o el informe de las cámaras —ya que ha prometido que hará todas las reformas partiendo de la

legalidad vigente— así como de aquellas otras propuestas que, previo estudio e informe por el Consejo del Reino, o las comisiones que quiera nombrar del Gobierno, y el informe del Consejo Nacional, serían sometidas después al referendun de la nación.

Quizá el que el Gobierno no haya solicitado todavía la prórroga de la legislatura se deba a que, como ya advertíamos en nuestra crónica del lunes pasado, cualquier reforma fundamental que exija referendun, ha de pasar previamente por las otras tres instituciones básicas del Estado: Cortes, Consejo del Reino y Consejo Nacional. Lo contrario sería la ruptura, no la reforma por la vía de la evolución y del cambio institucional. Esta última es posible si el Gobierno sabe frenar, como hasta ahora viene haciendo, con flexibilidad y mano izquierda, la presión de esos grupos políticos integrables a priori. A condición de que, tanto la socialdemocracia, como el socialismo no marxista, como la democracia cristiana, como los liberales y todos los grupos que están ahora en las asociaciones políticas, se fusionen en grandes organizaciones, que es lo que están haciendo estos días los grupos de izquierda, con más velocidad que los de la derecha.

### Alternar flexibilidad con autoridad

Hace dos semanas anticipamos que parecía claro que si el Gobierno se decidía por el camino de las reformas legales podría cumplirse el mismo "timing" que había dicho el señor Fraga antes de ser miembro

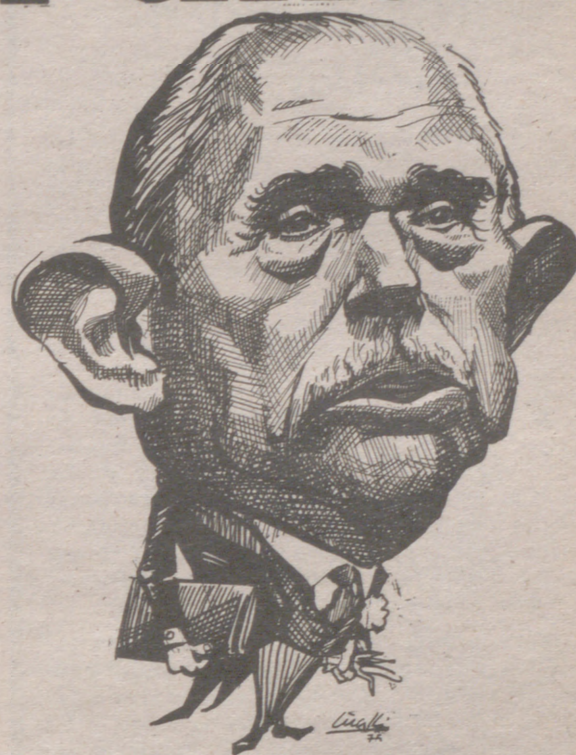
## —Es urgente una explicación en detalle del programa gubernamental

y que coincidía con el del presidente y el que el señor Areilza ha difundido después en sus conversaciones europeas. Sin embargo, las presiones laborales y políticas y las reacciones que originan parecen frenar al Gobierno.

Cuando sea posible por la vía del decreto, y cuando no por el de la ley, este Gobierno puede cumplir su programa si se lo propone y si sabe alternar la flexibilidad con la autoridad. Aun en las propias Cortes actuales tendría mayoría. Ahí está el ejemplo de la Ley de Régimen Local, tan acusada de anticonstitucional por muchos, que llegó a cosechar el record de enmiendas para el Pleno, y luego la mayoría de ellas no fueron defendidas y las que tenían carácter constitucional de defensa de las "esencias", fueron derrotadas ampliamente, y eso que ya estábamos a dos días de la sucesión. Algunos de sus más furibundos contradictores ni aparecieron por la Cámara.

### Reformas, no rupturas

Si el Gobierno quiere tener apoyo popular y seguimiento de las organizaciones políticas, así como



oposición legal de éstas, necesita cuanto antes aclararse, quitar la confusión del ambiente y no dejarse arrastrar por los hecnos de cada día, que es lo que le ha venido ocurriendo a todos los últimos gobiernos desde 1969, que han vivido al día superados casi siempre por los acontecimientos.

Lo contrario del reformismo y del cambio desde la legalidad vigente es la ruptura. Y ésta exige una etapa constituyente, como pide la oposición. Si el Gobierno llegara al convencimiento de que no hay otro camino que la ruptura, debiera decirlo y ser consecuente. Pero si está convencido de lo contrario, de que hoy el único camino viable y pacífico es el reformismo a partir de las leyes actuales, que lo ponga en marcha cuanto antes y se deje de hacer declaraciones hacia el exterior.

Porque el Mercado Común y la OTAN no van a decirnos ahora que no nos quieren si les prometemos cumplir con las condiciones políticas que hasta ahora no hemos querido cumplir para entrar en esos clubs. De todos modos ya veremos a la hora de sentarse a la mesa, a negociar cuestiones concretas, si tragan nuestras exportaciones agrícolas tempranas o nos dan la ayuda en material bélico que necesitamos. A quienes hay que convencer para entrar en Europa, con las consecuencias que comporta es a muchos de aquí dentro. Hasta el señor Areilza no parece estar muy convencido de que sea tan fácil convencer a tantos europeístas de boquilla como ahora están aquí saliendo. Hace poco dijo que, si hiciera falta —aunque constitucionalmente no es preceptivo— se sometería a un referendun nuestra entrada en la CEE.

### La reforma social, la más urgente

Y sobre todo, aparte de las reformas políticas, lo que urge es acometer la reforma sindical para que sea posible llegar a un pacto social empresarios-trabajadores, con el Gobierno o mejor los tribunales de árbitro, en casos extremos que afecten al bien público, para evitar que caiga aún más bajo nuestro índice de productividad. Porque si aquí entramos en un proceso de huelgas, sean políticas o laborales, de precios sin parar de subir, díganme quién va a hacer la reforma política. Empecemos primero por la reforma social (léase fiscal).

Habrà que esperar a la comparecencia del presidente del Gobierno para saber a qué atenernos, ya que el señor Arias nos tiene acostumbrados a marcar objetivos con plazos verificables y cumplidos hasta ahora, pese a los frenos que tenía, y que quizá aún siga teniendo, pero sin la fuerza de antes.

Lo que importa es que haya voluntad de ganar el futuro y que todos, Gobierno y oposición, eviten las situaciones límite y hagan el juego a los extremismos que nos quieran devolver a la tendencia pendular de nuestra historia.

F.L. de Pablo





A MEDIA VOZ

SAHARA, último acto

LOS españoles con nuestra pre-democracia, nuestro cambio y nuestras cosas más recientes, nos hallamos sentados ante el panoramizador como niños de siete de enero, como si los Magos hubieran dejado sobre nosotros, junto con los regalos más maravillosos y prometedores, vendas oculares aptas para la insensibilización sobre temas que, hasta hace un par de meses, nos traían ciertamente de cabeza.

HOY uno de estos temas se nos ha puesto amargo nuevamente (pero como era de esperar), y no hemos reaccionado; en Fos Bucras, dos españoles han caído víctimas de la vietnamización de un conflicto saharauí que jamás debería haberse suscitado. La sangre española ha vuelto a correr en el Sahara cuando sólo horas faltaban para que el último soldado peninsular abandone el inhóspito territorio.

HASTA ayer muchos españoles no habían comprendido el motivo para que trabajadores de Fos Bucraa se hubieran venido a Madrid y a Las Palmas para dar la murga a la oficialía, solicitando puestos de trabajo en la Península, pues sus temores acerca del retorno a un Fos Bucraa bajo control marroquí, los tenían. Hoy, después del último acto sangriento desarrollado en el yacimiento de fosfatos, la cosa cambia: nos hemos enterado muy bien de por qué los españoles no quieren permanecer trabajando en Fos Bucraa una vez que los militares españoles hayan levantado de la arena el último piquete, de por qué rechazan de plano las promesas y garantías verbales (por otro lado tampoco muy boyantes) que les está ofreciendo por escrito el Instituto español de Industria, responsable de una parte de la explotación de fosfatos saharauis hasta ahora.

Y la vietnamización en el Sahara sigue; de buena parte de esta vietnamización, así como de las últimas actuaciones españolas en el territorio, nos hallamos hoy medianamente informados; la evolución experimentada en este sentido es importante, y si no comparamosla con el proceso de descolonización de la Guinea ex-española, allá en el Golfo de su nombre: Desde el día de su independencia los españoles hemos recibido de la Guinea Ecuatorial menos noticias que de la isla de Nauru. Y seguimos igual.

EN definitiva: que nuestro ex-Sahara se ha puesto problemático en las últimas horas; tan problemático que va a enturbiar considerablemente, de cara al exterior, el hecho irreversible de nuestro abandono militar del territorio; después nos preguntaremos que qué es lo que va a ocurrir en el Sahara una vez retirada la potencia administradora; todo apunta hacia la creación de un conflicto bélico de tinte vietnamita, de una guerra sorda en el desierto entre patrullas de reconocimiento y grupos de guerrilleros. El destino o la política van a hacer que sean las armas en lugar de las urnas quienes decidan el futuro político del Sahara Occidental. Una lucha armada, una "vietnamización" que, al final, pudo haber sido evitada. Y esa "vietnamización" no va a agradar a los ciudadanos de la potencia administradora, a pesar de que en los hechos bélicos que se contabilicen a partir de ahora no exista intervención española.

PERO dejemos ahí bajo el Sahara y echemos una mirada final y breve hacia donde apuntan hoy casi todos los ojos españoles: Europa y el reciente viaje del ministro de Asuntos Exteriores el corazón decisorio de la C.E.E. Ese va a ser un objetivo que quisiéramos ver a muy corto plazo pero que no va a tener, por lo que parece, arranques tan acelerados como sería deseable. Los años de boicot político en la Europa Verde no son para el Continente como un vagón de mercancías que basta con ser desenganchado del tren de la evolución. De manera que tras la imposibilidad en el acercamiento al Mercado Común tendremos que contar con una nueva era en nuestras relaciones con Europa: la de la paciencia. Mientras tanto, habremos de desbrozar de triunfalismos los "slogans" europeistas que corren por este lado de los Pirineos: hasta hoy Europa ha demostrado que puede desenvolverse política y económicamente sin España. Pero a la inversa, España necesita hoy verdaderamente de Europa.

J.L. Costa Velasco

Fraga, en la toma de posesión de los nuevos cargos de su Departamento:

"SON momentos decisivos"

"La familias, los grupos profesionales, las regiones, los sectores de opinión, todos debemos acompañar al Rey en esa tarea histórica"

Quien prefiera la violencia tendrá la reacción de la mayoría responsable y se enfrentará con el rigor de la Ley"

MADRID, 12 (Europa Press).— El vicepresidente del Interior y Ministro de la Gobernación, don Manuel Fraga, ha presidido la jura y toma de posesión de sus cargos por los nuevos directores generales de Correos y Telecomunicaciones, señor Echevarría, de Asistencia Social, señor Cisneros, de Tráfico, señor San Martín, secretario general técnico, señor Santamaría y jefe del Gabinete Técnico del Ministro, señor Argos.

Leídos los decretos de nombramiento y jurados los cargos por los nuevos titulares, tomó la palabra el señor Fraga Iribarne, quien dijo:

"Hemos asistido al juramento de los nuevos altos cargos de este Departamento. Con ello iniciamos una valiosa cooperación, en sus trabajos llenos de responsabilidad.

Agradezco muy de veras los servicios prestados por las ilustres personalidades que han desempeñado anteriormente las direcciones generales de Correos y Telecomunicación, Asistencia Social, Tráfico y la Secretaría General Técnica del Departamento, todos ellos pueden irse con la mejor satisfacción, la del deber cumplido, a todos les deseo un merecido descanso, y nuevos éxitos y satisfacciones personales.

MOMENTOS DECISIVOS

A los que ahora se acercan a esas mismas tareas, les recuerdo que, por encima de sus trabajos específicos, se incorporan a un equipo, a un quehacer pensado y realizado en común. Es más importante todavía el trabajo coordinado y en mutua ayuda y confianza, que el esfuerzo personal y en solitario.

Y si esto es verdad de puertas adentro del Ministerio, lo es más aún al descargar nuestra seria responsabilidad frente al público en general, que tiene derecho a que les sirvamos bien y de modo serio y responsable.

Pero aún es más importante esta consideración si contemplamos la coyuntura en que hemos sido llamados a servir al país. Son momentos decisivos de nuestra historia.

Hemos de estar a la altura de los mismos, promoviendo cada día el entendimiento, el mutuo respeto y la cooperación entre los españoles. Todo el que frívola e irresponsablemente intente salvarse solo, o tener toda la razón, traiciona a los demás.

España tiene derecho a que en esta hora todos sepamos poner algo en común, para avanzar juntos. Todos tenemos que hacerlo sabiendo ceder en unas cosas y esperar en otras. Si todos intentamos sacar a la vez nuestro caso y pedir que todo se resuelva aquí y ahora, adoptaríamos una actitud mezquina y carente de decisión.

ARRIMAR EL HOMBRO

Sepamos hacer lo contrario: arrimar todos el hombro, a sacar el carro del camino difícil, y a ponerlo en tranquilla. Acompañemos a nuestro Rey en esa tarea histórica. Los hombres, las familias, los grupos profesionales, las regiones, los sectores de opinión, todos debemos apoyar esta tarea nacional. Y, por supuesto quien de mala fe intente perturbar el proceso pacífico de consolidación y perfeccionamiento,



buscando una ruptura que el país no ha de tolerar, no espera otro tratamiento que el de todo estado que se ve atacado en sus cimientos.

El Rey ha prometido al país oír todas las causas y a abrir todas las puertas. El que prefiera usar los caminos de la violencia y de la imposición, tendrá la reacción de la mayoría responsable, y se enfrentará con el rigor de la ley.

A TRABAJAR

A ello hemos de contribuir con nuestro esfuerzo desde esta casa, a la que os doy la más cordial bienvenida y en la que os espera trabajo inmediato".

Entre los aplausos que acogieron las últimas palabras de su discurso, el señor Fraga alzó la voz y dijo: "Y ahora, todos a sus despachos, que hay que trabajar".

Al acto, celebrado a las nueve de la mañana en el antedespacho del ministro, asistieron el subsecretario y directores generales del Departamento, consejeros nacionales, procuradores en Cortes y funcionarios del Ministerio.

Acercarse a Europa

ESTOS días se habrán mucho de los nuevos horarios de comercio, en eso que llaman acercarse a Europa, para ponerlos de tono con los modos extrapirenaicos. De acuerdo.

Pero resulta que los diarios de la tarde españoles también tenemos un problema que resolver. Se trata de que los días festivos, los domingos, son muchos, casi todos, los puestos de periódicos que permanecen cerrados por la tarde.

¿Y esos días —preguntamos nosotros— quién va a vender los diarios de la tarde? ¿Qué vamos a hacer con los millares de ejemplares que salen de nuestras rotativas precedidos de los cuantiosos costos que supone su confección?

Algo hay que hacer, no se encuentra quien venda periódicos los días de fiesta por la tarde mejor será autorizar que de una manera voluntaria los diarios vespertinos suspendan ese día su publicación.

Otra fórmula podría ser que en esos ocho o diez días festivos de cada año, se autorizase a los diarios de la tarde anticipar su salida a las primeras horas de la mañana.

En resumen, cualquier fórmula puede ser buena menos seguir con este absurdo sistema actual el que los días festivos hacemos periódicos que luego nadie los vende.

Por tanto, en eso de acercarnos a Europa en los horarios, vamos a ver si nos acercamos todos, no sólo los que venden calcetines, y acabamos con ese engendro discriminatorio de diarios de la mañana y de la tarde que tanto desconcierta a los lectores.



EL Rey,  
MADRID  
ayer, en el  
celebraron  
Diplomático  
iban acompa  
Los Rey  
Real, genera  
intendente  
campo, salu  
que se halla  
a continuac  
del Cuerpo  
palabras:  
Majestad  
Es para  
Cuerpo dip  
respetuosa  
de tomar v  
tarea de diri  
Todo es,  
en esta hor  
algún modo  
que España  
humanidad  
que es aú  
apasionado  
Nosotros,  
vosotros, de  
vuestro ale  
que nadie,  
del mundo  
los caminos  
Vos sab  
alguna, cu  
programa  
gran alegría  
de mesura  
pueblo, a  
justicia, en  
Ojalá esa  
día a día  
mundo tan  
VI, a quier  
"la civiliza  
arma es un  
también ese  
decidida a  
violentos,  
pero el ún  
orden en la  
Y el mi  
buena vol  
aunque e



El Rey, en la recepción al Cuerpo Diplomático

# «ESPAÑA, abierta a los cuatro puntos cardinales»

"La monarquía española hará de la paz interior e internacional objetivo primordial de sus esfuerzos"

MADRID, 11 (Cifra).— A primera hora de la tarde de ayer, en el Palacio Real, SS. MM. los Reyes de España celebraron una recepción en honor del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, cuyos componentes iban acompañados de sus esposas.

Los Reyes, que iban acompañados del jefe de la Casa Real, general jefe del Cuarto Militar, el jefe de Protocolo intendente general, general Armada, y ayudantes de campo, saludaron personalmente a todos sus invitados, que se hallaban en la cámara oficial y en el salón azul, y a continuación el nuncio de Su Santidad, como decano del Cuerpo Diplomático, dio lectura a las siguientes palabras:

Majestad:

Es para mí un gran honor presentaros, en nombre del Cuerpo diplomático acreditado en Madrid, la más respetuosa felicitación para el año que comienza, al poco de tomar vos en vuestras manos la difícil y magnífica tarea de dirigir los destinos de España.

Toda es, para nosotros, motivo de profundo interés en esta hora que nos ha tocado vivir. El mundo, que de algún modo nosotros aquí representamos, sabe muy bien que España no sólo ha prestado egregios servicios a la humanidad en tantas épocas de la historia pasada, sino que es aún hoy un país cuya suerte se sigue con apasionado interés en todos los rincones del planeta. Nosotros, que gozamos el privilegio de vivir entre vosotros, de disfrutar la hondura de vuestra cordialidad y vuestro alegre sentido de la vida, sabemos, quizá mejor que nadie, cuán importante es para la suerte de Europa y del mundo el que España encuentre, en paz y libertad, los caminos del futuro que busca en esta hora.

Vos sabéis, señor, y podemos decirlo sin adulación alguna, cuántas esperanzas ha levantado el nombre y el programa de Vuestra Majestad. Fue para nosotros una gran alegría escuchar vuestro discurso en las Cortes, lleno de mesura y de ilusionada voluntad de servicio a vuestro pueblo, a vuestra patria, en el respeto a la libertad y la justicia, en busca de la paz y el bien común.

Ojalá esa paz libre y justa que España desea construir día a día sea una gran contribución a la paz que el mundo tanto necesita; hace aún muy poco el Papa Pablo VI, a quien me honro en representar, recordaba cómo "la civilización camina en pos de esa paz cuya única arma es un ramo de olivo" y cómo "la justicia sigue también ese sereno cortejo, pero no altanera y cruel, sino decidida a defender a los débiles, a castigar a los violentos, a asegurar un orden extremadamente difícil, pero el único que puede llevar ese nombre divino: el orden en la libertad y el deber responsable".

Y el mismo Pablo VI animaba a todos los hombres de buena voluntad a creer que "ese cortejo de la paz, aunque entorpecido por ataques obstinados y por

incidentes inesperados, prosigue bajo nuestra mirada en este trágico tiempo nuestro, con paso quizá un poco lento, pero seguro y benéfico para el mundo entero".

Así deseamos, señor, que crezca la paz en España, bajo la joven y sabia dirección de vuestra mano: nunca es cosa fácil, pero tampoco imposible. Y este ferviente deseo se hace para el creyente humilde invocación al Altísimo.

Por su parte, el Rey contestó en los siguientes términos:

Excmo. Señor Nuncio:

Mucho agradecemos vuestra presencia hoy en este palacio real de la capital de España, así como vuestras amables manifestaciones y vuestra felicitación por el nuevo año. También la Reina y yo os deseamos la mayor prosperidad y ventura personal, en unión de vuestras familias.

Es la primera ocasión en que, como Rey, me es dado acogeros en cuanto dignos representantes de tantos nobles pueblos con los que España mantiene las más amistosas relaciones. Quiero por ello aseguraros desde ahora la más cordial recepción por mi parte en el curso de vuestra importante misión y mi más sincera disposición de facilitar y fomentar cuanto sea posible las relaciones entre Vuestros Gobierno y vuestros pueblos con el Gobierno español y con todos los estamentos de nuestra sociedad nacional.

El señor Nuncio ha pronunciado unas cariñosas palabras hacia el pueblo de mi país que quiero agradecer con el mismo espíritu de afecto y consideración que las ha inspirado. Efectivamente, yo sé que el pueblo español os acoge con cordialidad y respeto, que vuestra presencia, y la de todos vuestros compatriotas, es muy grata entre nosotros. El pueblo español ha sido siempre hospitalario; nunca hemos gustado del aislamiento ni aprobado la discriminación.

El pueblo español es universal por naturaleza y por vocación, y uno de sus legítimos orgullos es ser a su vez raíz de un gran conjunto de pueblos hispanoamericanos, a los que quiero dedicar un familiar saludo. España no se concibe encerrada en sí misma sino abierta a los cuatro puntos cardinales, en dinámico impulso de participación en la construcción de un futuro mejor, no sólo para nosotros sino para toda la humanidad.

Tened por seguro, señores embajadores, y os ruego lo transmitáis así a vuestros jefes de estado que se han acreditado ante el de España, que la Monarquía española hará de la paz interior e internacional y de la cooperación entre los pueblos objetivo primordial de sus esfuerzos.

Muchas gracias y feliz año nuevo a todos.

Finalmente Sus Majestades ofrecieron una copa de vino español a todos los reunidos, con los que departieron cordialmente.

Los trabajadores y cargos sindicales en Mondragón

## TERMINARON SU ENCIERRO

MONDRAGON (Guipúzcoa), 12 (Europa Press).— En las primeras horas del domingo abandonaron sus encierros los 35 trabajadores de "Gamei" que se hallaban recluidos en la iglesia de los Franciscanos, y los 27 jurados de empresa y vocales de la Unión de Trabajadores y Técnicos comercial, que permanecía en el local de la delegación de Sindicatos.

El encierro de los dos grupos se inició el pasado viernes, día 9 de enero, con motivo de los despidos producidos en la empresa "Gamei" en la que hay 68 trabajadores despedidos, y se ha expedientado a cuatro cargos sindicales.

Las reclusiones se produjeron como solidaridad con los despedidos y pidieron la reforma del decreto ley que regula la huelga.

## LA VISITA DE AREILZA, EN LA PRENSA FRANCESA

PARIS, 12 (Efe).— La prensa francesa recoge brevemente hoy despachos de agencia relativos a la visita a París del ministro español de Asuntos Exteriores, José María de Areilza. El jefe de la diplomacia española llegó en la noche del viernes a París, entrevistándose el sábado con su colega francés, Jean Sauvagnargues. Ambos subrayaron la importancia de las relaciones hispano-francesas, fundamental para el acercamiento de España a la Comunidad Económica Europea.

"L'Aurore" (centro-derecha), indica refiriéndose a la entrevista entre los ministros de Asuntos Exteriores español y francés que "evocaron esencialmente las perspectivas de entrada de

España en el Mercado Común, y también el asunto del Sahara y las cuestiones bilaterales".

"Liberation" (izquierdista) titula a tres columnas: "El conde de Motrico, satisfecho". Subraya el diario que el "conde de Motrico se declaró" verdaderamente satisfecho de su gira europea por París, Bonn y Luxemburgo. Al regresar a Madrid el ministro español de Asuntos Exteriores, afirmó que ninguno de sus interlocutores le planteó condición política alguna para la entrada de España en el Mercado Común. Añade que jamás lo hubiese permitido. Los señores Genscher y Sauvagnargues han demostrado pues un "gran espíritu de amistad" con respecto al primer Gobierno del Rey Juan Carlos I".

# AREILZA, EMBAJADOR DE LA NUEVA ESPAÑA

- "No tenemos miedo de la derecha ni de la izquierda"
- "Ignoro totalmente la existencia del pretendido eje Paris-Madrid-Rabat"



LUXEMBURGO. — En la foto, el ministro español de Asuntos Exteriores, D. José María de Areilza y el Jefe del Gobierno Luxemburgués, Gaston Thorn. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

PARIS, 12 (Crónica por Juan BELLVESER, de la agencia Efe, especial para ARAGON/exprés.)

Hubo un tiempo en que todos los caminos llevaban a Roma. Hoy, la mayoría de los europeos conducen a Bruselas, capital de una comunidad con ambiciones unitarias. Por esos nuevos caminos de Europa —que son rutas aéreas— va nuestro ministro de Asuntos Exteriores, conde de Motrico, peregrino infatigable de una España a la que logra ir abriendo puertas gracias al "sésamo" de nuestra época, expresando con las dos palabras mágicas de este cuarto final del siglo XX: democracia y libertad.

Desde medianoche del viernes hasta media tarde del sábado, don José María de Areilza hizo fin de etapa en París. Unas horas que aprovechó para tener una larga conversación con su homólogo francés Jean Sauvagnargues, con quien almorzó después en el palacio del muelle de Orsay.

La visita, primera que con carácter oficial hacía a Francia el conde de Motrico, como ministro, se ha producido tres semanas más tarde de la que efectuó a la capital francesa con motivo de la conferencia norte-sur, y se inserta en la línea de diálogos frecuentes convenida entonces por el ministro español con Jean Sauvagnargues.

"La gran amistad política que existe entre Francia y España" —dijo el conde de Motrico— "puede ser punto de partida para toda la política exterior de España, sobre todo respecto a la Comunidad Económica Europea". Esta frase resume la importancia de las conversaciones del sábado, que comenzaron con un diálogo de los ministros, ampliándose luego con la participación de altos funcionarios de ambos países.

No hubo verdadera rueda de prensa. Pero el conde de Motrico, propicio siempre a dialogar con los periodistas, conversó con algunos españoles, franceses y de otras

nacionalidades— que le aguardábamos a la salida en un salón del Quai d'Orsay.

Se mostró satisfecho de sus entrevistas en París, así como de las que había tenido la víspera en Luxemburgo, y dos días antes, en Bonn. En la capital de Alemania federal, con su colega Hans-Dietrich Genscher y con el presidente Walter Scheel. En el Gran Ducado, con el a la vez primer ministro y encargado de Asuntos Exteriores, Gaston Thorn, quien además —y el doble hecho merece resaltarse— preside actualmente el Consejo ministerial de la Comunidad Económica Europea y la asamblea de la ONU.

—¿Qué garantías aportará a la C.E.E., preguntó un colega francés.

—La estabilidad de un país de 35 millones de habitantes. A una pregunta referente a ese supuesto "eje" París-Madrid-Rabat, respondió:

—Ignoro totalmente la existencia de ese "eje". Sólo sé que mantenemos buenas relaciones con los estados del Magreb y que somos partidarios de un equilibrio en el norte de África.

Hubo también (¿cómo no?) preguntas relativas a la situación en España.

—¿No teme que la extrema derecha se manifieste violentamente?

—No tenemos miedo de la derecha, ni de la izquierda.

—¿Los casos de refugiados sin documentación?

—Ya dije anteriormente que daremos la solución más fácil posible a tales casos, que serán examinados en los consulados.

Alguien quiso saber si habrá elecciones por sufragio universal.

—Así lo anunció el presidente del Gobierno y creo que volverá a hablar de ello en su próximo discurso, a fines de enero. Pienso que los representantes en las Cortes serán elegidos por sufragio universal, y con participación de partidos políticos, en 1977.

Ayer teníamos la impresión, al salir del Quai d'Orsay, que los Pirineos, que el rey Sol declaró prematuramente desaparecidos, se habían achicado mucho.

¡YO TAMBIÉN!





palabras para meditar

"Yo no estoy en ningún "búnker". Como castellano, amo la intemperie. En el "búnker", disfrazado con su viejo levitón liberal, está el neocapitalismo".

(José Antonio Girón)

Ocho indultos parciales

MADRID, 12 (Cifra).— Tres decretos, correspondientes al Ministerio de Justicia, por los que se otorga un indulto parcial a ocho reclusos, aparecen hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

Los indultados son: Carlos Victoriano Pelaez López, José Manuel Pelaez López, Rafael Hueso Fontalba, Arcadio Novez Tebar, Antonio García González, Alberto Villar Botella, Francisco Portugués Rocamora y Joaquín Fenoll Saez.

EL AYUNTAMIENTO DE GUIPUZCOA INSISTE EN SU OFRECIMIENTO AL REY

SAN SEBASTIAN, 12 (Logos).— Se ha celebrado un plenario municipal con el fin de organizar el viaje que el próximo día catorce realizarán a Madrid las corporaciones municipal y provincial para asistir a la audiencia que les conceda el rey don Juan Carlos I. La representación guipuzcoana la presidirán el gobernador civil de la provincia, don Emilio Rodríguez Román; el hasta ahora presidente de la Diputación Provincial y actual candidato para el mismo cargo, don Juan María de Araluce y don Francisco Lasa, alcalde de la ciudad.

La representación guipuzcoana parece ser que no ofrecerá un edificio en concreto al Rey para que pase sus vacaciones, sino que le ofrecerá la ciudad y el propósito de prepararle una adecuada residencia. Se sabe que la corporación se inclina por el palacio de Ayete, lugar en el que residía durante su estancia en la ciudad el fallecido jefe del Estado, Generalísimo Franco.

En el pueblo malagueño de Casarabonela

SALVAJES GAMBERRADAS

Desde la guerra de macetas con lejía hasta el destrozo de los libros de contabilidad del médico, pasando por el corte de cables de ascensores

MALAGA, 12 (Logos).— Una inesperada ola de actos vandálicos se cierne sobre la hasta ahora tranquila villa de Casarabonela, según escribe hoy el corresponsal de "Sol de España" en aquella localidad.

Todo se inició una mañana, cuando en una fuente pública aparecieron los libros de contabilidad y un gran bagaje de documentos privados del médico del pueblo, completamente destrozados y empapados de agua. Al principio se creyó en la posibilidad de una rencilla particular, pero se trataba del comienzo de una serie de gamberradas cuyo sentido aún no se ha llegado a conocer.

Ultimamente los individuos que se dedican a tan inauditas acciones han intensificado sus fechorías. Han cortado por dos veces los cables de suministro eléctrico, del único ascensor del pueblo; han quemado el motor de una máquina del desagüe de cañerías; por las noches se entretienen en dar unas batidas por las huertas cercanas y abrir las cuerdas para echar a la calle el ganado; golpean en las puertas a altas horas de la madrugada; destrozan macetas y flores de exposición y en una de las últimas intervenciones han sido arrancado de cuajo el motor de bombeo de agua de una casa de campo y lo han metido en una docena de macetas en la alberca más cercana, rociando también varios litros de lejía en ellas. Nunca se han producido robos. El delincuente o los delincuentes en cuestión lo único que desean, a juzgar por los hechos, es hacer daño e intimidar con su presencia a la pacífica población de Casarabonela que empieza a sentir miedo durante el día y la noche.

Casarabonela dejó de tener cuartel de la Benemérita desde hace más de cinco años. El pueblo, en muchas ocasiones, ha solicitado esta protección y servicios, pero sus peticiones no han sido atendidas. Las autoridades municipales no han tomado aún medidas enérgicas para detener esta oleada de actos; lo único que se ha hecho ha sido solicitar los servicios de una pareja de la Guardia Civil del cuartel de la localidad vecina, pero no ha sido suficiente para detener a los delincuentes, a los que se les atribuye también los numerosos incendios veraniegos que se producen en el pueblo durante la madrugada.

FINAL FELIZ DEL SUCESO DE MOSTOLES

Apareció la niña

secuestrada

MADRID, 12 (Cifra).— El sábado a las ocho de la tarde terminó felizmente el caso del secuestro de la niña María Gómez de Miguel, de dos años, que el pasado viernes le fue arrebatada a su madre por un desconocido a punta de pistola.

María, en perfecto estado de salud, ha sido devuelta a sus padres, quienes tras más de cuarenta y cinco horas de angustia, celebraban en la intimidad el regreso de su hijita a casa.

Los Sres. Gómez de Miguel, visiblemente emocionados, se han excusado amablemente por no hacer declaraciones, ya que dado el estado en que se encontraban en esos momentos les resultaba imposible hablar sobre el asunto.

El padre de María al despedirnos nos dijo: "De verdad entiéndalo, me gusta ser amable con todo el mundo pero ahora no estoy para hablar con nadie. Unicamente con mi familia. Mañana a primera hora prometo contestar a todas sus preguntas, pero ahora lo único que me apetece es estar con mi mujer y la niña".

LA JOVEN IMPLICADA TRABAJA DE ADMINISTRATIVA EN EL AYUNTAMIENTO DE MOSTOLES

MADRID, 12 (Cifra).— En el piso tercero letra "B" de la casa número 22 de la calle de Amanuel, donde el sábado por la tarde fue hallada la niña María Gómez de Miguel, secuestrada el pasado viernes en Mostoles por un desconocido, vive sola Alicia Rojo Villar quien, en el momento del hallazgo de la niña, fue detenida como encubridora del secuestro. En dicha vivienda seguramente pasó bastantes horas de su secuestro, quizá todas, María Gómez de Miguel.

Personado en la citada casa un redactor de Cifra, la vivienda estaba cerrada.

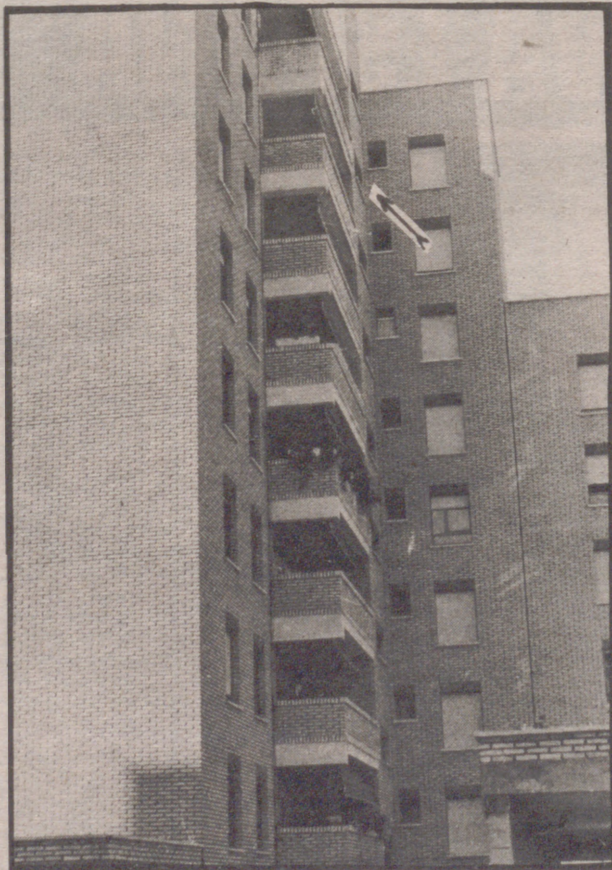
El edificio es antiguo, consta de cuatro pisos y cada piso de dos viviendas, excepto el último donde hay cuatro buhardillas. La portería está deshabitada y la escalera, muy angosta, es de madera.

Carmencita Sevilla Hueva es vecina y amiga de Alicia. Tiene 16 años y estudia un curso de auxiliar administrativa en las Javerianas de Alberto Aguilera. Está perpleja por lo sucedido. "Es imposible decir, Alicia es muy amiga mía y siempre ha sido muy buena. Nunca ha hecho nada malo. He estado todo el día fuera y no puede ser cierto que está detenida."

Carmencita vive con su madre, Sebastiana Hueva, empleada de limpiezas en la Telefónica. Un piso más abajo vive un hijo de ésta, Angel, casado

y padre de una hija de la misma edad que la niña María Gómez, secuestrada el viernes en la urbanización "Villa Fontana", en Mostoles.

Carmencita dijo al redactor de "Cifra", que Alicia vive sola, que trabaja de administrativa en el Ayuntamiento de Mostoles, que tiene muchos hermanos, que es aficionada a los sellos y que se cose a veces su propia ropa. Su padre, dijo, vive en un pueblo de Segovia y a veces pasa una temporada en casa de su hija Alicia.



En la foto, el balcón de la vivienda donde se llevó a cabo el secuestro de la niña. (Foto Cifra Gráfica)

EL RUMOR QUE GALOPA...

NUESTRO prelado Mons. Cantero Cuadrado, al recibir estas navidades la felicitación del clero zaragozano, dijo el "año próximo cumpliré mis bodas de oro sacerdotales y las bodas de plata con el episcopado. Y me retiraré".

A este propósito en los medios eclesiales se especula con la posibilidad de que nuestro arzobispo, pese a su delicado estado de salud y llevado de su bien probado amor a la ciudad y a su diócesis, se imponga un sacrificio más y permanezca en la silla cesaraugustana durante todo el año del bimilenario. Para hacer más llevadera su labor de apostolado, se habla de la posibilidad de que monseñor Cirarda, actual obispo de Córdoba, sea designado obispo auxiliar de Zaragoza con derecho de sucesión.

Mons. Cirarda, como se recordará, fue obispo auxiliar de Bilbao, estudió en Comillas y está considerado como uno de los más lúcidos cerebros del episcopado español.

"NO OIMOS NADA"

Preguntada acerca de si en los dos días pasados ha oído algún ruido extraño, como llanto de niño o voces de personas, en la casa contigua, Carmencita respondió que en absoluto. Y es raro, agregó, porque si como usted me dice, aquí ha estado una niña pequeña le aseguro que se hubiera oído, porque a veces vienen mis sobrinos a dormir y por la mañana Alicia me dice siempre: "Anoche escuché a tu sobrino llorar, o, ya sé que ha dormido en casa tu sobrino".

Carmencita ha tenido siempre una llave de la casa de Alicia. "Sin embargo, agregó, el viernes por la noche Alicia me la pidió. Sobre las nueve y media llamé a su casa para hablar con ella. Algunos días ve la televisión en casa porque en nuestro televisor se ve mejor que el suyo. Yo le dije que pasara a verla con mi madre y conmigo y me respondió que no, que se encontraba cansada. Le pregunté si necesitaba una revista que me había dejado unos días antes, y me contestó que no. Luego me dijo que un hermano suyo iba a venir y que iba a necesitar mi llave. Mientras yo fui a buscar la llave ella fue por otra revista que había comprado. Hicimos el intercambio y desde entonces no la he vuelto a ver".

Los restantes vecinos de Alicia no han oído nada, ni siquiera tarde cuando la Brigada Regional de Investigación Criminal ha dado con el paradero de la niña y detuvo a los presuntos responsables del secuestro. Con todas las personas de la casa con las que el redactor de "Cifra" ha podido hablar han dado de Alicia la misma imagen que su amiga Carmencita: la de que se trata de una chica normal, trabajadora y de la que nunca se ha sabido que haya hecho mal a nadie.

UNA CARTA

Al abandonar el edificio entró en él la madre de Carmencita, Sebastiana Hueva, que se encontraba en el domicilio de uno de sus hijos y que escuchó por la televisión la noticia de lo sucedido junto a su casa.

Presa de gran nerviosismo nos confirmó la impresión recibida de Alicia, de quien dijo que trabajaba en el Ayuntamiento de Mostoles, que era muy estudiosa y que no podía creer que pudiera estar relacionada con algo malo.

En el cajetín del correo, situado en el recibidor del portal, hay un sobre en el que puede leerse: "José Joaquín García/Alicia Leonor Rojo Villar, Amanuel, 22. Madrid-8" y en el margen opuesto se lee "Banco de Valladolid. Agencia, 2. Bravo Murillo, 297. Madrid, 20".

La carta está fechada el día 8 pasado, el día precisamente del secuestro de la niña María Gómez de Miguel. Desde entonces Alicia no había recogido la carta. El nombre que acompaña al de la joven es precisamente el de uno de los detenidos como supuesto autor.

El se...  
suspe...  
EN...  
Am...  
en...  
pa...  
(De nuestra...  
Según inf...  
apareció...  
Carabanchel...  
cortada el...  
proseguían...  
recorrido, q...  
del "metro"...  
El servic...  
suspendido...  
cuarto, hab...  
España, Lag...  
totalmente...  
ferrocarril p...  
En prime...  
suspensión...  
Car...  
MA...  
abierta...  
Madrid...  
La...  
nobles...  
Tanto...  
tenem...  
cuando...  
No...  
verdad...  
trabajo...  
un pro...  
investi...  
pretend...  
han de...  
más qu...  
se hab...  
la auté...  
En...  
tiempo...  
las co...  
prolife...  
la agra...  
frivolic...  
presen...  
aún te...  
no est...  
reclam...  
RIESG...  
Y c...  
aspecto...  
por lo...  
hasta p...  
"parci...  
Es...  
ciencia...  
revela...  
habrán...  
están...  
distint...  
verdad...  
Es...  
la igle...  
muy...  
psicol...  
reclam...  
concre...  
alguno...  
Pue...  
indisp...  
salvaci...  
reforza...  
por las...  
de los



El servicio está suspendido

# ARTEFACTOS EXPLOSIVOS EN EL SUBURBANO DE MADRID

Amanecieron rotos los carriles en la estación de Batán, al parecer por una explosión

Los petardos, en número sin determinar, pudieron haber sido colocados durante la noche en el trazado que discurre al aire libre

(De nuestra Redacción)

Según informa la Agencia Cifra, varios artefactos explosivos han aparecido esta mañana en diferentes puntos de la línea Carabanchel-Plaza de España, del Suburbano madrileño. La línea fue cortada al tráfico a primera hora de hoy y a las diez de la mañana proseguían los trabajos de búsqueda de explosivos a lo largo del recorrido, que discurre en su mayor parte al aire libre, a diferencia del "metro" cuyo trazado es totalmente subterráneo.

El servicio del Suburbano, según "Europa Press", ha sido suspendido a las 7,55 de la mañana de hoy. Previamente a las seis y cuarto, habían sido cerradas al público las estaciones de Plaza de España, Lago y Batán; a las siete y veinte el servicio había quedado totalmente paralizado entre Lago y Batán, en el trayecto del ferrocarril por la Casa de Campo.

En principio la dirección del Suburbano informó que la suspensión se debía a la rotura de un carril de la línea, y que se

estaba trabajando para reparar la avería; posteriormente se supo que el motivo del cierre estribaba en la aparición de artefactos explosivos en la línea, cuyo número no ha sido todavía determinado.

### PUEDEN HABER ESTALLADO UN ARTEFACTO

Poco antes del mediodía continuaban los trabajos de búsqueda de aparatos explosivos en la línea del Suburbano, tras la rotura del carril acaecida cerca de la estación de Batán, al parecer motivada por la explosión de un petardo.

De fuentes cercanas a la empresa del Metropolitano de Madrid se dice que cuando los trabajadores del servicio del Suburbano, acudieron esta mañana a la estación de Batán, pudieron observar que un sector de los carriles estaba roto. Para repararlo fue necesario suspender el trayecto de convoyes por dicha estación. Las investigaciones que se realizaron inmediatamente después

aconsejaron suspender totalmente el servicio entre las estaciones de Plaza de España y Carabanchel, es decir, en todo el recorrido del Suburbano; se emprendió un recorrido minucioso de todo el trazado por los empleados de la línea, lo cual ha permitido hasta ahora la localización de varios artefactos explosivos en la vía.

Se ignora cuándo y cómo han podido ser colocados dichos artefactos, aunque se supone que los autores han actuado durante la noche, aprovechando el hecho de que la mayor parte del trazado del Suburbano discurre al aire libre.

Ingenieros del "metro" y funcionarios de policía procedían a las once y media de la mañana de hoy a investigar los hechos; aún se desconoce la hora en que podrá ser reanudado el servicio del Suburbano.

Según han manifestado a "Europa Press" vecinos del barrio de Batán, a las cinco menos cuarto de la madrugada escucharon una explosión.

### Carta de monseñor Tarancón:

## «VERDADES ABIERTAS»

*"En tiempos de cambios religiosos, políticos o sociales, proliferan las hipótesis de manera extraordinaria"*

MADRID, 12 (Logos).— Bajo el título de "verdades abiertas" el cardenal Tarancón publica en "Iglesia en Madrid" una carta cuyo texto íntegro es el siguiente:

La búsqueda de la verdad es una de las tareas más nobles a la que puede dedicarse la inteligencia humana. Tanto en el orden religioso como en el científico todos tenemos el deber de buscar la verdad, de aceptarla cuando la alcancemos y de servirla fielmente.

No siempre se puede encontrar rápidamente la verdad. La aceptación de las llamadas "hipótesis de trabajo" —de verdades, podríamos decir, supuestas— es un procedimiento que se utiliza corrientemente en la investigación y que es correcto, siempre que no se pretenda dar como definitivas verdades que todavía se han de comprobar y que, en no pocas ocasiones, no son más que pasos para llegar a la meta, peldaños de los que se habrá de prescindir cuando lleguemos a la cumbre de la auténtica verdad.

En épocas de evolución cultural o científica, en tiempos de cambios religiosos, políticos o sociales, —en las coyunturas que podríamos llamar de transición— proliferan las "hipótesis" de manera extraordinaria. Con la agravante de que en muchas ocasiones son fruto de la frivolidad intelectual, más que de la reflexión seria y se presentan como "novedades" incontrovertidas cuando, aún teniendo una apariencia y hasta una parte de verdad, no están maduras ni perfiladas suficientemente para reclamar nuestra adhesión.

### RIESGOS

Y corremos el riesgo de dejarnos guiar en no pocos aspectos por auténticas verdades a medias que fascinan por lo que tienen de verdad y desorientan, confunden y hasta pueden producir desviaciones graves, por su misma "parcialidad".

Es cierto que la teología —no olvidemos que es la ciencia o el sistema humano para estudiar las verdades reveladas— están abriendo horizontes nuevos y que habrán de revisarse posiciones y hasta afirmaciones que están reclamando ahora nuevas precisiones y hasta distinta formulación para expresar más claramente las verdades que encierran.

Es verdad que la pastoral —que es el medio que utiliza la iglesia para evangelizar a los hombres— debe renovarse muy intensamente porque la nueva cultura, la nueva psicología y el mismo clima de la humanidad lo están reclamando. Se trata de evangelizar a estos hombres concretos en el ambiente de hoy, para lo que no sirven algunos de los procedimientos utilizados hasta ahora.

Puede admitirse en buena teología que se hace indispensable revalorizar ciertos aspectos del mensaje de salvación que permanecerían un tanto en la sombra y reforzar su originalidad que podía olvidarse algunas veces por las concreciones que se han venido haciendo a través de los tiempos.

### IMPONER POSTURAS

Pero se trata de una tarea nada fácil en la que al estudio cada día más exigente, de la palabra revelada, se une el conocimiento de todo el contenido de la revelación y de los avances científicos y culturales que nos habrán de servir para actualizar la presentación clara y adecuada del mensaje. Y esto no puede hacerlo cualquiera. Tan sólo los auténticos teólogos, ayudados por científicos de nota y atentos todos a la realidad del hombre actual pueden hacerlo con cierta seguridad.

Lo malo es que en ciertas cuestiones —la religiosa, en concreto— todos nos sentimos maestros. Y con una formación teológica más bien endeble son bastantes los que no sólo hacen afirmaciones y toman posturas sino que pretenden imponerlas como si fuesen definitivas cuando no son en realidad más que verdades a medias que engendran la confusión, producen el desconcierto y en algunas ocasiones son causa de escándalo.

Los verdaderos sabios suelen ser humildes. Los auténticos teólogos trabajan afanosamente para servir al pueblo de Dios y no se atreven tan fácilmente a hacer afirmaciones definitivas. Presentan, si acaso, "hipótesis" que muchas veces rectificarán después. Lo triste es que fácilmente recogen como drogas las que no son más que hipótesis algunos cristianos de escasa formación teológica y las convierten también en esas verdades a medias que están proliferando de una manera desconcertante.

### LIBERTAD DE ACCION

Este fenómeno no es nuevo en la historia de la Iglesia, aunque hoy, por la rapidez y la intensidad del cambio cultural y social tenga características especiales. No tenemos motivo para asustarnos por ello —el Espíritu Santo sigue guiando a la Iglesia, pero sí que se hace indispensable una precaución en todos para no dejarse engañar por esas verdades a medias que pueden quizá deslumbrarles pero que no tienen la garantía del magisterio oficial.

El Papa ha repetido en distintas ocasiones que los científicos, los investigadores en Teología o en ciencias bíblicas — tienen libertad de acción, aunque deben realizar sus investigaciones y estudios teniendo en cuenta las orientaciones del magisterio.

Los que no son especialistas habrán de darse cuenta de que sus ligerezas pueden ser peligrosas para muchos y que pueden agrandar las dificultades en vez de superarlas como pretenden.

Y todos —sacerdotes y seglares— no deberían buscar la orientación doctrinal o pastoral en riachuelos secundarios sino en el gran río de la revelación interpretada auténticamente por el magisterio de la Iglesia. Si tenemos el ánimo bien dispuesto para recibir con docilidad la palabra del Papa y para aceptarla como norma de nuestra fe, de nuestra vida o de nuestra actuación pastoral, nos libraremos de la tiranía de tantas verdades a medias que nos pueden desorientar.

### Sobre la devolución de parte del abono de la semana pasada

## LA DIRECCION DEL «METRO» NO SE HA PRONUNCIADO

MADRID, 12 (Europa Press).— La dirección del "metro" madrileño dará de inmediato instrucciones sobre la devolución o no de los billetes del último abono semanal no utilizados o marcados con motivo de la huelga, según se ha informado a Europa Press en fuentes competentes.

El "metro" acostumbra a devolver los lunes el importe de los billetes de ida y vuelta correspondientes al abono semanal y no empleados al haber coincidido en fiesta alguno de los seis días. Tales importes —seis pesetas por día— son deducidos de las 36 pesetas que cuesta el

abono. Hoy por la mañana, entre los usuarios con abono semanal había expectativa por saber si se les descontaba las seis pesetas correspondientes al martes día de Reyes, o si la medida se hacía extensiva a los billetes de los otros tres días laborales que duró la huelga y en el curso de los cuales funcionaron con entrada libre las líneas I, V y III, la primera los tres, la V a partir del segundo día y la III el tercero. Las taquilleras respondían a las preguntas del público que no habían recibido instrucciones de la dirección sobre estos posibles descuentos.

### PEDRO ALTARES, NUEVO DIRECTOR DE "CUADERNOS PARA EL DIALOGO"

MADRID, 12 (Europa Press).— En la reunión celebrada el pasado sábado por la junta de accionistas de la editorial "Cuadernos para el diálogo" se aprobó el nombramiento de don Pedro Altarés Talavera como director del nuevo semanario "Cuadernos para el diálogo" que tiene prevista su aparición en esta nueva vertiente semanal, para la primera quincena del próximo mes de marzo.

El señor Altarés pertenece a la Junta de fundadores de "Cuadernos para el diálogo" y desempeñaba hasta estos momentos el cargo de consejero delegado director de ediciones. Actualmente tiene 35 años de edad.

La junta de accionistas aprobó también los nombramientos de don Rafael Arias Salgado y de don Joaquín León, como miembros de la junta de fundadores.

El nuevo semanario tendrá como subdirector a don Eduardo Barrenechea, hasta ahora redactor jefe del diario "Informaciones" de Madrid.



laboral

Las conversaciones de los trabajadores del Metro con la empresa

# COMIENZAN HOY CON TRAMITE DE URGENCIA

MADRID, 12 (De la redacción de LOGOS).— Hoy lunes se iniciaron las conversaciones entre los trabajadores del Metropolitano de Madrid y representantes de la compañía, para estudiar las repercusiones salariales con motivo del incremento de tarifas producido el 10 de agosto pasado, según ha manifestado a Logos un portavoz del jurado de empresa de la Compañía.

Los puntos a negociar en estas conversaciones son los que se refieren a la jornada laboral de 40 horas semanales y la seguridad social. Los trabajadores pretenden que los gastos de la misma estén a cargo de la empresa.

El mismo portavoz ha reiterado que, en el caso de que la empresa no respete los puntos aprobados el viernes, los trabajadores estudiarán las posibilidades de iniciar una nueva huelga a partir del lunes día 19.

Por otra parte según señalan fuentes sindicales, a la reunión se ha dado trámite de urgencia. Están presentes en la misma, además de las representaciones de los trabajadores y de la compañía, los presidentes de las correspondientes uniones de trabajadores y técnicos y de empresarios, y el delegado provincial de Sindicatos.

LA PREOCUPACION DE LOS CANTANTES

Existe un cierto clima de inquietud entre los cantantes de música ligera, quienes consideran que nuestro país "está invadido" según nos dice uno de ellos— por cantantes extranjeros que han copado prácticamente la televisión". Por este motivo se ha celebrado en el Sindicato Provincial del espectáculo, una reunión con distintas autoridades sindicales, a la que han asistido numerosos cantantes españoles entre los que se encontraban Diana Sorrell, Mikaela, Daniel Velázquez, Rosa

León, De Raimond, Manolo Galván, Cristina y otros.

Según afirma uno de estos cantantes, se ha escrito por parte de los mismos varias peticiones por escrito al presidente del sindicato provincial del espectáculo, aunque por el momento estas peticiones no han sido dadas a conocer.

EL CONFLICTO DE LA BANCA

Dos reivindicaciones laborales —la primera presentada por la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial de Banca, Bolsa y Ahorro (grupo denominado

"Legalista") y otra respaldada por las comisiones gestoras elegidas por los trabajadores, y que viene a ser un grupo paralelo al primero— son el motivo que mantienen el sector bancario en paros generalizados y el malestar permanente desde hace unos días. El primer grupo, que a finales del pasado año presentó ante la Delegación Provincial de Trabajo demanda de conflicto colectivo para la totalidad del sector, presenta la reivindicación de que se les abone una paga extraordinaria con motivo de la coronación del rey, D. Juan Carlos siendo ésta la única demanda realizada. Por lo que respecta al

segundo grupo, las demandas presentadas por las comisiones gestoras consisten en una paga por carestía de la vida, revisión de convenio colectivo —que de acuerdo con la legislación vigente tiene de duración hasta finales del presente año—, amnistía laboral, etc. etc.

Esta dualidad de intereses, o al menos de representaciones, está creando un cierto confusiónismo y hace difícil las negociaciones ya que los empresarios, a la hora de negociar tienen la duda de conocer la representatividad de cada una de ellas.

MANIFESTACION EN LA PLAZA DEL CALLAO

Una serie de grupos se han manifestado el sábado en la plaza del Callao y en calles adyacentes durante dos horas. Los manifestantes han lanzado gritos de "amnistía general" y "sindicato obrero" así como algunos estribillos que ya son frecuentes en este tipo de demostraciones. Durante el tiempo que ha durado la manifestación, el tráfico ha seguido rodando por la avenida de José

Antonio, mientras ha estado cortado en Callao y calles secundarias.

La fuerza pública que con numerosos efectivos ha estado presente en el lugar de los hechos ha mantenido la actitud de no intervenir sino para invitar a los manifestantes a que se dispersaran

CERRADA LA FACTORIA CHRYSLER

Alegando las anomalías laborales registradas, la empresa Chrysler no ha abierto el sábado sus factorías de Villaverde, en las que trabajan unos 12.000 obreros. Esta decisión les fue comunicada a los trabajadores, cuando se presentaron esta mañana, según fuentes sindicales.

Al tratar de negociar el jurado de empresa con un representante de la empresa, éste se negó a hacerlo mientras allí permaneciese uno de los miembros del jurado, que también ostenta la condición de vocal provincial y nacional, al que la empresa ha expedientado por su participación, a juicio de la empresa, en las anomalías de días pasados. El jurado de empresa no quiso dialogar sin la presencia de todos los miembros del mismo.

POSIBLE SOLUCION PARA BU-CRAA

El Instituto Nacional de Industria, estudiará las peticiones de los trabajadores de Fos Bu-Craa con el mayor interés e intentará solucionarlo en su mayor parte y dar satisfacción a las demandas laborales, según se ha podido saber en fuentes próximas al INI.

Como se sabe, los trabajadores de Bu-Craa que en buena parte se encuentran en Las Palmas, han solicitado su paso a las empresas del INI para los que lo deseen; seguridad para los que quieran continuar en las minas; indemnizaciones para los trabajadores que lleven más de cinco años, y derecho al seguro de desempleo tanto para los españoles como para los nativos.

EN TODA ESPAÑA

● MONDRAGON.— Tras cerca de 72 horas han abandonado su encierro voluntariamente los 35 trabajadores de Gamei reclusos en una iglesia y los jurados de empresa asimismo reclusos en Sindicatos

● BARCELONA.— La Compañía Telefónica ha desmentido que unos 2.500 empleados hubieran participado el sábado en un encierro de sus dependencias.

● LEBRIJA (Sevilla).— Las mujeres reclusas en la iglesia utilizaron ayer domingo altavoces para

expresar sus reivindicaciones ante la población reunida en las inmediaciones abandonando seguidamente su encierro.

● ELDA. Los treinta trabajadores del calzador abandonaron la iglesia en que permanecían encerrados formándose después una manifestación.

● SANTANDER.— Manifestación de los operarios de Standard Eléctrica de la factoría de Maliano.

● VITORIA.— Mas de tres mil trabajadores de Mervos y Forjas Alavesas han iniciado un paro coincidente con las negociaciones de convenio colectivo.

● BARCELONA.— Persiste el encierro de los empleados de la empresa Fama de Cornellà de Llobregat.

● TOLEDO.— Manifestación en Zocodover de los empleados de Standard Eléctrica.

● BARCELONA.— En dieciocho entidades bancarias se han registrado paros el sábado último.

● MADRID.— Continúan hoy lunes las conversaciones entre la Unión de Empresarios y la de Trabajadores en el sindicato de banca.

● JEREZ.— Fin de encierro de obreros de la construcción.

● BILBAO.— Han iniciado huelga los 118 bomberos de los parques de la Diputación Provincial de Vizcaya.

● GRANADA.— Empleados y propietarios del comercio se han manifestado ante unos grandes almacenes en señal de protesta por la apertura del mismo en la tarde del sábado.

● SAN SEBASTIAN.— Los empleados del Banco Guipuzcoano, encauzados en su marcha por agentes del orden, se manifestaron la tarde del sábado.

● PAMPLONA.— Un centenar de productores de "Argal" se han recluso en la parroquia del Pilar.

● AVILES.— Treinta y cinco mujeres de trabajadores de Ensidesa se han recluso en la iglesia Villalegre.

● SAN SEBASTIAN.— A petición de la fuerza pública concluyó el encierro de trabajadores de Talleres Mill.

● MADRID.— Mas de doscientos trabajadores de Correos y Telecomunicaciones se encerraron a últimas horas del sábado en una iglesia de Vallecas.

● MADRID.— El mismo sábado comenzó y terminó el encierro de mil quinientos trabajadores de Standard en una iglesia del barrio de Usera.

(Resumen de agencias)

Si tiene alguna reserva, no dé sangre. Sólo buscamos a los convencidos. Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

**THOMSON**  
GENERAL ELECTRIC  
ESPAÑOLA



**OSCAR DE ORO**      **AL DISEÑO 1975**

**EL COLOR A LO GRANDE**

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

**Cogesa** *Palacio de la luz*

ZARAGOZA - HUESCA - JACA - SABIÑANIGO

**PRECIOS NETOS MINIMOS  
CREDITOS POPULARES  
CALIDAD DE SERVICIO**

Jaime SANZ

TAR...  
12 (Eur...  
transcur...  
del sá...  
individ...  
provocar...  
incendio...  
despacho...  
de las p...  
la iglesia...  
en el...  
Anglada...  
parcialm...  
contra la...  
con lio...  
mientras...  
parece...  
previame...  
que lueg...  
No a...  
inscripc...  
clase y

No tr...  
Hern...  
Socia...



Jaime SANZ



LOS ESPAÑOLES y su DINERO

Las HUELGAS

prueba de fuego ( PARA LOS EMPRESARIOS ESPAÑOLES )

MADRID, 12 (Crónica exclusiva para ARAGON/ exprés.)

Prueba de fuego

Nunca la huelga, como ruptura y como pugna laboral, se había dejado sentir con tanta extensión y profundidad a lo largo de los últimos cuarenta años como en la pasada semana. No creemos, sin embargo, que se trata de un punto culminante o casual sino el inicio de una nueva etapa en las relaciones laborales, que habrá de marcar y condicionar todas las actitudes, objetivos y supuestos económicos. El empresario tendrá que aprender, desde ahora, y convivir con esta forma de presión e incertidumbre.

Nadie duda ya en el mundo de que la huelga en cuanto tal es un arma legítima para la defensa de los intereses de los trabajadores; es, además, un paso inevitable hacia esa homologación con los esquemas vigentes en otras economías occidentales que parece ser nuestro objetivo final. Pero la huelga es y debe ser sólo una parte de esas reglas del juego que deben presidir las relaciones laborales en una economía capitalista; las dos partes en litigio deberán disponer de los mecanismos adecuados de defensa que hagan posible y garanticen el mantenimiento de la capacidad productiva, la inversión y la competitividad.

La prueba de fuego que la huelga supone para el empresario español llega en un mal momento, después de un ejercicio económico adverso, con graves tensiones de costes, con una fuerte infrautilización de la capacidad productiva y con una demanda estancada. Los beneficios empresariales se han visto profundamente recortados en 1975 y muchas empresas antes rentables tendrán que cerrar el ejercicio con números rojos como otras muchas ya lo tuvieron que hacer en 1974. Las reiteradas y considerables subidas de precios no han podido, en ningún caso, sostener los resultados de las empresas ante la fuerte incidencia de la crisis económica. La falta de inversión, bien a través de la anulación de nuevos proyectos o del aplazamiento de los programas de ampliación ha sido uno de los mecanismos de defensa aplicados por las empresas para superar el grave momento económico.

Pero el hecho cierto es que los precios han seguido subiendo con tanta fuerza que los salarios tienen que defender con todos los medios a su alcance su poder adquisitivo. Será difícil demostrar a pesar de las mejoras monetarias que señale el Instituto

Nacional de Estadística que los sueldos y salarios han avanzado a lo largo de 1975 en su participación en la renta nacional.

?Quién paga la factura?

Lo que se debate en estos momentos es quién va a pagar la factura de la crisis económica. No estaría de más preguntarse quién fue el beneficiario principal de los momentos de máxima euforia económica y sobre todo el destinatario prioritario de los frutos del intensivo crecimiento económico de los últimos quince años. Bajo la tutela del Estado las relaciones laborales hasta ahora han estado dominadas más por el dictado que por la negociación. Y, sin embargo, el balance de este período no refleja ni una mayor estabilidad de los precios ni una más elevada capitalización de las empresas españolas en comparación con los niveles medios de los principales países industrializados.

¿Cabe pensar, entonces, que la falta de contraste, frente al exterior, por un arancel excesivamente proteccionista ha contribuido a adormecer las preocupaciones empresariales, por una mejor dimensión empresarial, una más sólida estructura financiera —en lugar

de la abultada dependencia actual del crédito bancario—, unas instalaciones más modernas y unos métodos más racionales? Lo mismo podría decirse por la carencia de estímulos que la tutela del Estado ante las negociaciones salariales introdujo a lo largo de estos años cuyas consecuencias pueden ahora medirse por la menor productividad de la empresa española. El poder vender cualquier producción a cualquier precio no parece haber sido el mejor camino para construir una economía sólida, productiva y abierta.

Tiempos de tensión y promesa

A la vista de todos los condicionantes anteriores es preciso concluir que la economía española va a encontrarse con graves dificultades para poder asegurar las retribuciones salariales que habrán de plantearse sin afectar a esa rentabilidad mínima que garantice la continuidad del proceso inversor.

Precisamente por ello, la respuesta que el empresario tendrá que dar al nuevo reto que supone la huelga no podrá consistir sólo en la liberación de fuerzas de trabajo o en la "simple negativa"; tendrá que construir, si quiere mantenerse en el mercado, una nueva empresa, un nuevo estilo, un nuevo compromiso. En el empeño desaparecerán un elevado número de nuestras empresas — el camino hacia el oligopolio será inevitable en muchos sectores— dentro de una selección en la que solamente sobrevivirán las empresas racionalmente concebidas y gestionadas.

En el tránsito no cabe duda de que se agudizarán las tensiones inflacionistas y el paro correrá el riesgo de multiplicarse pero sólo así podrá alumbrarse una nueva economía.

EN EL TEMPLO Y DESPACHO PARROQUIAL DE SAN CRISTOBAL

Incendio provocado

TARRASA (Barcelona), 12 (Europa Press).— En el transcurso de la madrugada del sábado al domingo, individuos desconocidos provocaron dos pequeños incendios que afectaron el despacho parroquial y una de las puertas de entrada a la iglesia de San Cristóbal, en el barrio de c'An Anglada. La puerta ardió parcialmente al ser arrojada contra la misma una botella con líquido inflamable, mientras que el despacho, al parecer, fue rociado previamente con petróleo al que luego se prendió fuego. No aparecieron inscripciones de ninguna clase y se desconoce la

personalidad de los autores. El fuego se apagó por sí solo, sin que tuvieran que intervenir los bomberos. Ayer por la mañana, el ecónomo y el consejero pastoral de la parroquia hicieron pública una nota al respecto en la que lamentan profundamente lo sucedido y añaden que "desean para todos la concordia y el diálogo". Al producirse el hecho, se ha recordado que el templo de San Cristóbal fue utilizado la pasada semana por trece trabajadores en paro que permanecieron encerrados durante cuatro días en su interior.

No tratamos de convencer. Buscamos a los convencidos Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

Diputados demócrata - cristianos alemanes, en España:

«Queremos solidarizarnos con los demócrata - cristianos españoles»

MADRID, 12 (Logos).— "El Parlamento europeo va a aumentar en importancia, y por eso es nuestro deseo aglutinar a todas las fuerzas demócratas cristianas de Europa, afianzando nuestra colaboración. A los españoles les hemos preguntado si quieren colaborar con nosotros en este sentido", han declarado los señores Pierioth, Sprung, Vorgt y Blenem, diputados demócratas cristianos del Bundestag de Alemania Federal, en una rueda de prensa celebrada con motivo de su visita a España.

"Los demócratas-cristianos españoles —agregaron— han manifestado su oposición a una colaboración de la democracia-cristiana europea con otros partidos conservadores, ya que piensan que la democracia-cristiana europea debe constituir una corriente propia y autónoma de los conservadores".

Añadieron los diputados alemanes que de las conversaciones mantenidas con los diversos grupos de la Democracia-Cristiana Española han podido comprobar que no están dispuestos a formar coalición con los comunistas. "Esto es muy importante para nosotros —agregaron—, ya que nosotros tampoco tenemos interés en esa coalición.

Hemos podido observar asimismo la coincidencia de nuestros puntos de vista respecto a los aspectos esenciales para una España democrática en una Europa Libre. Estos aspectos son: reconocimiento de los derechos humanos, amnistía para cancelar las consecuencias de la guerra civil, reconocimiento de los partidos políticos y de sindicatos libres, elección de un parlamento por sufragio universal, directo y secreto, y reconocimiento de las autonomías regionales".

Agregaron asimismo que

Estos no están dispuestos a formar coalición con los comunistas

han venido a España sin mediar invitación oficial, "queremos solidarizarnos con los demócratas-cristianos españoles, lo cual no significa intervención en sus asuntos internos".

En el transcurso de la rueda de prensa declararon los diputados alemanes que el desarrollo democrático de Europa no sólo corre peligros internos, sino también externos, por lo que pusieron de manifiesto su temor y la necesidad de unión democrática ante el peligro comunista. "El desarrollo democrático debe ser pluralista. Debe incluir a todos los grupos que quieran seguir este camino". Dijeron asimismo: "Nos ha agradado mucho el gran éxito de la visita del señor Areilza a Bonn. Esto

constituye un éxito para la nueva política española".

Agregaron asimismo que han sido informados de que los partidos políticos españoles van a tener una regulación legal. "Confiamos en que pronto sea realidad".

Los políticos alemanes, han mantenido conversaciones con diversas personalidades del Partido Socialista Obrero Español y los grupos demócratas-cristianos que constituyen el equipo demócrata-cristiano del Estado español, así como con don Abelardo Algora, presidente de la Asociación Católica Nacional de Propagandistas. Cenaron con el señor Alvarez Miranda, un grupo de sindicalistas demócratas-cristianos.



Comenzó la cumbre de la O.U.A. en Addis Abeba

Para evacuar Angola

# PRETORIA pone condiciones

La energía hidroeléctrica, principal preocupación de Sudáfrica en el conflicto angoleño

CIUDAD DEL CABO (Sudáfrica), 12 (Crónica por Stanley UYS, de "The Guardian" en exclusiva para ARAGON/exprés por télex.)

El departamento de defensa nacional de la república de Sudáfrica, en Pretoria, había prohibido, el jueves, la publicación en la prensa del país de un informe proveniente de Washington, D.C. en el que se daba cuenta de que Sudáfrica retiraría las fuerzas militares que mantenía en el sur de Angola, y en el curso de cuarenta y ocho horas.

Más, posteriormente, en una declaración al respecto, el ministro titular de ese departamento de defensa, Mr. O. W. Botha, dijo concretamente:

"—Los únicos intereses directos de Sudáfrica están en las estaciones de bombeo, obras de irrigación hidráulica y en el esquema hidroeléctrico de Ruancana y Calueque, cerca del río Kunene, y para el fomento y desarrollo de ello Sudáfrica ha gastado grandes sumas de dinero, y Sudáfrica debe vigilar para que el agua y la energía eléctrica sean suministradas como se acordó en "principio".

Previamente el mismo ministro de Defensa sudafricano, Sr. Botha, había declarado:

"—En muchas ocasiones en el pasado, nosotros pusimos de relieve que Sudáfrica no tiene reivindicación alguna sobre Angola y que quisiéramos ver a Angola como nación libre e independiente, libre de interferencias por parte de fuerzas del exterior".

Ovambolandia (en inglés, Ovamboland) es la zona más septentrional de la llamada por los sudafricanos "África del Sudoeste" (antigua África sudoriental alemana, hasta 1918). Y los dirigentes sudafricanos están asistidos de cierta razón en sus preocupaciones, en tanto sigan administrando esa región norteña de la Batustania, una de las más áridas del mundo, la cual depende del enorme complejo de Ruancana para sus suministros de agua, vitales para país tan desértico y con escasísima pluviosidad anual.

Actualmente, se están llevando a cabo las reuniones de la O.U.A. en Addis Abeba (Etiopía) en relación con Angola. Esas sesiones precisamente comenzaron el sábado. Y la declaración del Sr. Botha se ha interpretado aquí, en los medios de Ciudad del Cabo (y de Pretoria) como una especie de notificación indirecta a las distintas delegaciones recurrentes a las expresadas sesiones de la Organización de Unidad Africana en la capital

abisinia, en el sentido de que su Gobierno está dispuesto a remitir de su presencia armada en Angola. Y el aviso a los delegados en la crucial reunión —o reuniones— de Addis Abeba parece como si la condición inexcusable "sine qua non", que Pretoria pone para la evacuación

está temiendo— afectaría a muchísimas familias, y las consecuencias de una campaña, que se prevé sería larga, causan "a priori" general consternación.

Se presume, no obstante, que si Pretoria evacua a sus tropas estacionadas en algunos puntos

del sur de Angola, de todas formas tendría que mantener efectivos extraordinarios para mantener la guardia a lo largo de la prolongada frontera entre Namibia —bajo su administración— y la ex-poseción lusitana en plena turbulencia.

## Conferencia extraordinaria de la OUA Persiste el desacuerdo sobre Angola

ADDIS ABEBA, 12 (Efe).— Los representantes de los 46 países miembros de la Organización de la Unidad Africana (OUA), que han asistido en Addis Abeba a la conferencia extraordinaria de la organización sobre Angola, finalizaron anoche su primera reunión de trabajo después de diez horas y media de discusiones.

Dos resoluciones fueron presentadas en la reunión, una del Senegal, a la que se adhirieron 22 de los 46 países miembros, y la otra de Nigeria que apoyaron los 22 países restantes. Unicamente Etiopía, país anfitrión y Uganda, cuyo jefe de Estado es el presidente en funciones de la "OUA" se han abstenido hasta ahora de manifestarse en relación con ambas soluciones. De este modo, los representantes de los países miembros de la Organización se encuentran situados en dos campos sensiblemente iguales.

La primera resolución pide que la "OUA" reconozca al Movimiento para la Liberación de Angola (MPLA), de tendencia progresista y apoyado por la URSS.

La segunda resolución solicita la suspensión de las intervenciones extranjeras, un alto el fuego en todo el territorio y la formación de un Gobierno de unidad nacional.

Según el portavoz de la "OUA", Peter Onu, 22 de los 30 oradores inscritos tomaron la palabra durante la jornada de ayer, y el debate se centró sobre la guerra civil en el territorio y, no sobre las dos resoluciones.

Los participantes en la conferencia, según el mismo Peter Onu, reanudarán sus trabajos a las 10 de esta mañana y es probable que se proponga la suspensión del debate general, con el fin de acelerar la discusión de las resoluciones.

de esas unidades de su ejército en el sur angoleño fuese la protección, salvaguarda, integridad y conservación, como antes, del esquema hidroeléctrico del río Kunene y de la enorme presa y embalse de Ruancana y Calueque.

La opinión más generalizada en la Ciudad del Cabo es que el gobierno de la república de Sudáfrica (antigua Unión Sudafricana) ha decidido, en principio, retirarse de Angola, tal vez como una dramática contribución a la resolución en pro de la paz en el continente africano que a estas horas se está discutiendo en las reuniones de la O.U.A. en Addis Abeba.

Se especula con que los dirigentes sudafricanos esgrimirán el tema de esa evacuación como argumento principal para persuadir a rusos y a cubanos a que hagan lo propio. Es decir: que también retiren sus efectivos y apoyos a uno de los bandos contendientes en la presente guerra civil angoleña.

Por otra parte, cada día se hace más evidente que una guerra en Angola —o más exactamente, una intervención que implicase la acción sudafricana armada en la campaña que ya se desarrolla en la antigua colonia portuguesa— sería muy impopular entre el pueblo de Sudáfrica. El llamar reservistas a filas —cosa que se

Se agrava la guerra del bacalao:

## ISLANDIA PIDE LA INTERVENCION DE LA OTAN

Para detener la invasión de barcos de guerra británicos

LONDRES, 12 (Por Ramón Luis ACUÑA, de Efe).— La propia existencia de Islandia depende de la guerra del bacalao. También puede decirse de otro modo: la propia existencia de Islandia como nación depende del mantenimiento de las doscientas millas marinas de aguas pesqueras islandesas, que Gran Bretaña niega.

En efecto, toda la riqueza de la pequeña nación es pesquera. Si no consigue hacer respetar esos límites, admitidos en muchos otros países del mundo, y si no consigue que se reduzca considerablemente la cantidad de pescado apresado en estas aguas, su porvenir peligrará.

Tan ardua es la disputa que, como revela hoy el "Sunday Times", los Estados Unidos han propuesto a Reikjavik mediar en ella. Y Joseph Luns, secretario general de la "OTAN", ha ofrecido asimismo sus buenos oficios.

El Gobierno de Islandia invitó en consecuencia a Luns a celebrar conversaciones en la isla, y

envió además a un embajador extraordinario a explicar su caso por tres capitales de la Organización para el Tratado del Atlántico Norte, dejando a Londres sin visita.

Un alto diplomático islandés manifestó asimismo hoy que si los británicos siguen pescando sin licencia en aguas de su país "la actitud de la nación con respecto a la "OTAN" puede cambiar dramáticamente".

Como si oyeran estas palabras, pescadores y patronos de pesca han cerrado esta mañana las comunicaciones por carretera de las estaciones de radar próximas a la base de la "OTAN" en Reikjavik, en acción de protesta porque la Organización se ha mantenido hasta ahora al margen de la llamada "guerra del bacalao".

Piden los manifestantes que la "OTAN" intervenga para detener "la invasión de barcos de guerra británicos".

La situación general ha llegado a un callejón sin salida. Gran Bretaña se dice dispuesta a celebrar conversaciones en cualquier momento y en su lugar Islandia exige la retirada de las fragatas de la "Royal Navy" de sus propias aguas como requisito.

La "guerra del bacalao" con mayores o menores escaramuzas, dura ya tres meses y se encuentra ahora en su peor momento. Los británicos protestan contra el continuo hostigamiento a las traineras inglesas y escocesas por las lanchas patrulleras islandesas. Los islandeses ponen el grito en el cielo por los abordajes adrede de las fragatas de la "Royal Navy" contra sus patrulleras.

El lunes se verá ante un tribunal marítimo islandés la causa por los dos últimos incidentes de este tipo, y los observadores creen que al término de la misma Islandia romperá sus relaciones diplomáticas con Gran Bretaña.

El meollo del problema está en la reducción de la pesca del bacalao y de la merluza hecha anualmente en aguas islandesas.

De 130.000 toneladas anuales los islandeses quieren que las traineras británicas sean autorizadas sólo para apresar al año 65.000 toneladas. Y también que se reduzca el número de traineras de forma proporcionada.

Los pescadores ingleses y escoceses responden que cualquier reducción afectará a 18.000 pescadores y unas 80.000 personas que dependen de esta industria. La solución al conflicto aparece cada día más difícil.

Ha sido prohibida en USA

# EL D.E.S. la segunda talidomida

WASHINGTON, 12 (Crónica de Stuart AUERBACH, del "Washington Post", especial para ARAGON/exprés.)

El gobierno norteamericano ha dispuesto la prohibición del empleo de D.E.S. (Dietilstilbestrol, hormona estrogénica femenina) como estimulante para engordar el ganado vacuno y lanar, ya que trazas de esa droga, a la que se culpa de generar cáncer en las mujeres, se ha detectado en el hígado de los animales, después de su sacrificio.

Mientras tanto, un análisis llevado a cabo por el Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo, ha demostrado que tal producto ha determinado cambios de sexo en hombres que han estado en contacto con él, en las fábricas de productos destinados a fomentar el desarrollo del pecho en las mujeres.

El empleo del D.E.S. fue aprobado para su empleo en ciertas píldoras anticonceptivas. Pero su mayor utilización en los Estados Unidos ha sido la de acelerar el crecimiento del

ganado antes de su sacrificio en el matadero. El viernes, la administración de alimentos y drogas (F.D.A.) propuso la prohibición del empleo de la droga para tal fin, puesto que las leyes federales prohíben que aparezcan restos de tal producto en las carnes destinadas al consumo.

Desde 1974, el Departamento de Agricultura encontró residuos de D.E.S. en los hígados de 36 animales, entre los 4.371 examinados. Como resultado de estos hallazgos, el director del Instituto Nacional de Cáncer, doctor Frank Rauscher, aconsejó a las mujeres que se encontraran en los primeros tres meses de embarazo que se abstuvieran de comer hígado.

Por primera vez, el D.E.S. fue acusado de producir cáncer, en 1971 cuando los

médicos advirtieron que un número excesivo de hijas nacidas de mujeres que habían utilizado la droga para evitar el aborto, padecían una forma de cáncer de útero. En el año último, unos 200 casos fueron registrados. Desde entonces, se ha probado que altas dosis de D.E.S. producían cáncer en animales de laboratorio.

Recientemente los científicos han descubierto que los hijos de mujeres que emplearon la droga durante el embarazo, presentaban anomalías genéticas que conducían a la esterilidad. Casi la cuarta parte de 42 chicos nacidos en esas condiciones presentaron defectos congénitos, mientras sólo un tres por ciento de los nacidos de mujeres que no tomaron aquel producto, presentaron parecidas anomalías.

## EL KGB LOGRO INFILTRARSE EN LA OTAN Y SE LLEVO UN MISIL

NUEVA YORK, 12 (Efe).— La revista "Penthouse" informa en su último número que el Servicio de Información Soviético (KGB) logró infiltrarse de tal manera en el seno de la "OTAN"

que uno de sus agentes robó hace varios años un misil aire-aire del tipo "Sidewinder".

Según el artículo, el agente del "KGB" se llevó el arma envuelta en una alfombra.

Fragmentos de otros artículos de la página adyacente, incluyendo "SE", "QUITO SEVILLA ARAGON", "El Ecuador militar, que iniciada en José Flores. La sorpresa temprana de en la primera conocida ya madrugada. Los acontecimientos de la cuestión de preludeo ecuatoriano. Rodríguez L. conjunto su por una fuerza unidad militar que nunca a. El general dado mucho gobierno, y el 6 de diciembre. Esto. Toda del extensión. La oposición. La expulsión que se unificaron, dep. En los preparativos públicos, el gobierno de los sucesos a una brigada en el período. vicealmirante Leoro Fran. Según el Ecuador, la ideología continuó permaneciendo han expresado gobierno a. Lo que partidos p gobierno n comenzado desafortunado del costo d. Los ecua el número régimen m por un gob. El regim Guillermo 16 de febr el preside presidencia interna, se sido elegido. El golp fue contra singular co otras ocas hasta 1833 armas. El gob Rodríguez revolución historia e han perm.



# ECUADOR: SE FUE RODRIGUEZ LARA

En la madrugada del domingo  
advino el nuevo Gobierno, en  
forma de un triunvirato militar

QUITO, 12 (Crónica por Hernán VELA SEVILLA, de la agencia "Efe" especial para ARAGON/exprés.)

El Ecuador tiene desde esta madrugada un nuevo gobierno militar, que hace el número 134 de su agitada vida republicana, iniciada en 1830, con la presidencia del general venezolano Juan José Flores.

La sorpresa para los ecuatorianos no se tradujo sino en lo temprano de la hora en que se desarrollaron los acontecimientos, en las primeras horas del domingo, pues la transición política era conocida ya por los periodistas, pero ésta debía tener lugar en la madrugada del lunes.

Los acontecimientos del viernes, cuando se anunció que en cuestión de horas asumiría un triunvirato al poder, fueron el preludio de lo acontecido ayer domingo, en la capital ecuatoriana. Para entonces, el presidente militar general Rodríguez Lara, había ya expresado a los miembros del comando conjunto su firme resolución de renunciar al poder desengañado por una fuerte oposición civil y por el resquebrajamiento de la unidad militar desde el fallido golpe del primero de septiembre. Que nunca a partir de esa fecha pudo ser restaurado.

El general Rodríguez Lara, persona capaz y ecuaníme, había dado muchos pasos en falso en las últimas semanas de su gobierno, y el último de ellos, que le resultó fatal, fue el anunciar el 6 de diciembre que el plan de retorno al régimen de derecho se haría el 16 de febrero, cuando su gobierno cumpliría cuatro años. Esto causó profundo malestar y desconcierto y la prensa toda del país, sus partidos políticos criticaron duramente la extensión del plazo, pues la transición no se haría del inmediato.

La oposición no solo creció sino que también se vigorizó, con la expulsión del país del ex-presidente Carlos Julio Arsemena, que se unió a más de veinte altos oficiales militares y otros civiles, deportados a raíz del fallido golpe de septiembre.

En los últimos días se acrecentaron los rumores de la preparación de un golpe de estado por el ministro de obras públicas, general Raul Puma Velasco, quien con aquiescencia de los partidos de derecha, dirigirá la subversión para instalar un gobierno cívico-militar. En forma desordenada, ante el desenlace de los sucesos, el viernes último el general Puma intentó sublevar a una brigada, y fracasó. Desde aquel día se encuentra detenido en el penal "García Moreno", y hoy en declaraciones periodísticas, dijo que también se opondría al triunvirato del vicealmirante Poveda Burbano y los generales Durán Arcentales y Leoro Franco.

Según las primeras manifestaciones, el nuevo gobierno del Ecuador, que podría ser de tendencia izquierdista, al menos por la ideología de los jefes del Ejército y la Marina, se propone continuar con la política del anterior régimen, pero su permanencia en el poder no será muy corta, pues sus integrantes han expresado que "a finales del próximo año" entregarán el gobierno a un régimen democrático.

Lo que falta por ver es la reacción del sector civil, prensa y partidos políticos, especialmente, ante la prolongación de otro gobierno militar, de cuya presencia en el poder el pueblo había comenzado ya a dar muestras de descontento, defraudado por su desastrosa política económica, que ha contribuido al aumento del costo de vida a alturas antes desconocidas en esta nación.

Los ecuatorianos iniciarán la semana con un nuevo gobierno, el número 134 de su historia republicana, que sucederá al régimen militar del general Rodríguez Lara, que será sustituido por un gobierno castrense, pluripersonal.

El régimen de las Fuerzas Armadas, presidido por el general Guillermo Rodríguez Lara, asumió el poder en la madrugada del 16 de febrero de 1972, pocas horas después que fuera derrocado el presidente Velasco Ibarra, durante su quinto mandato presidencial, en el que, por diversas circunstancias de política interna, se vio obligado a proclamarse dictador, luego de haber sido elegido en comicios populares.

El golpe de febrero de 1972, más que contra Velasco Ibarra, fue contra los partidos políticos que se aprestaban a librar una singular contienda electoral, pero el militarismo, como en tantas otras ocasiones en la historia de esta república, que se remonta hasta 1830, se elevó al solio presidencial sobre el poder de las armas.

El gobierno militar que presidiera el general Guillermo Rodríguez Lara, bajo el membrete de "nacionalista y revolucionario", asumió el poder en circunstancias únicas en la historia ecuatoriana con grandes yacimientos de petróleo, que han permitido, en cierto modo, la duración del régimen por la

indiscutible abundancia de recursos económicos, de los que antes jamás dispuso el Ecuador.

El régimen militar despertó simpatías y esperanzas en sus albores, pero unas y otras se desvanecieron con el transcurrir del tiempo, pues el ambicioso plan de gobierno, a casi cuatro años, ha sido cumplido en sólo una mínima parte, y, lo peor, un régimen interino, que había tomado el poder en un momento de crisis total del país y de sus instituciones, cometió el error de prepotencia sediciosa de los obsesionados por el retorno a la orgía política.

## ESTADO DE SITIO

QUITO, 12 (Resumen de Efe).— Visiblemente emocionado el hasta esta madrugada presidente de la República general Rodríguez Lara abandonó el palacio presidencial antes de las ocho de la mañana (13,15 hora española) del domingo, dirigiéndose a su finca privada. Pocas horas después hacia público un mensaje en el que aseguraba que "resigna el poder por propia decisión, sin la más leve presión militar". Justificando su renuncia añade: "Pienso que ya estaba prevaleciendo en el anhelo de concurrir al esfuerzo de institucionalización. Por lo mismo las Fuerzas Armadas deben cumplir su compromiso y salir del escenario del poder sin el peligro de ser reemplazadas por la prepotencia sediciosa de los obsesionados por el retorno a la orgía política".

Por otra parte el Comando en sus primeras disposiciones ha prometido restablecer el régimen constitucional con la entrega del poder al final del próximo año, declarando por ahora el estado de sitio y la ley marcial en todo el país.

Según las informaciones que se reciben de todas las provincias la tranquilidad es absoluta, sin que se perciban signos de tensión.

## EL GABINETE SE CONOCERA EN BREVE

QUITO, 12 (Efe).— El triunvirato militar que ayer asumió el poder en el Ecuador dará a conocer a la opinión pública la formación del Gabinete hoy lunes según se comentaba ayer tarde en círculos periodísticos. El nuevo Gobierno militar que sustituyó al presidente, general Rodríguez Lara, aún no ha logrado formar el Gabinete, que se compone de once ministros, nueve de éstos eran militares con el anterior régimen. Ocho en servicio activo y uno, el de Defensa, en situación de retiro.

Según rumores recogidos en la calle, el triunvirato formado por los jefes del Ejército, la Marina y la Fuerza Aérea, no cuenta aún con la aceptación de todos los sectores militares del país, lo que puede ser causa de la tardanza en dar a conocer la formación del nuevo Gobierno.

El vicealmirante Poveda Burbano, presidente del Consejo Supremo de Gobierno, y los generales Durán Arcentales del Ejército, y Leoro Franco, de la aviación, continuaban hasta las últimas horas de ayer en la base aérea desde donde dieron a conocer la existencia del nuevo Gobierno.

Los miembros del triunvirato no han acudido aún al palacio nacional, en pleno centro de Quito, alrededor del cual se puede observar una guardia reforzada portando ametralladoras. No menos de doscientas personas se encuentran en la Plaza Grande, enfrente del palacio en espera de nuevos acontecimientos, con los rumores y conjeturas normales en casos como el que vive la capital del Ecuador.

## EL EX-MINISTRO DE EDUCACION INTENTA CONTROLAR A LOS "GALAPAGOS" PARA Oponerse AL TRIUNVIRATO MILITAR

QUITO, 12 (Efe).— El nuevo Gobierno ecuatoriano comunica anoche que no regirá el toque de queda que inicialmente se había anunciado.

Los gobernadores militares de varias ciudades y provincias ecuatorianas, anunciaron que existe absoluta normalidad. Sólo el gobernador civil de Chimborazo dijo que se ha impuesto el toque de queda en la provincia entre las 21,00 y las 5,00 horas de mañana lunes.

El jefe de la brigada "Galápagos" en Riobamba capital de la provincia de Chimborazo, coronel Jorge Maldonado Mino, desmintió la presencia del ex-ministro de Educación general Gustavo Vasconez Vasconez en ese reparto militar. "La única forma de poderse encontrar aquí el general Vasconez sería en calidad de preso", dijo el jefe de esa unidad, la aclaración se hizo ante los rumores de que el general Vasconez, que se opone a la formación del nuevo Gobierno militar, se ha dirigido esta madrugada a Riobamba, para controlar la brigada "Galápagos" para oponerse al triunvirato militar constituido en las primeras horas del domingo.

SIETE MUERTOS Y VARIOS  
HERIDOS EN LAS ULTIMAS  
CUARENTA Y OCHO HORAS

## BEIRUT, BAJO el TERROR

BEIRUT, 12 (Efe).— Fuerzas cristianas, musulmanas y palestinas combaten con morteros, cohetes y ametralladoras en las principales calles de Beirut, en las primeras horas de la mañana de hoy. Mientras, la guerra civil azota al país y crecen las posibilidades de que el Ejército, integrado por 18.000 hombres, entre en el conflicto.

Un encuentro entre el ejército y los guerrilleros palestinos fue evitado ayer en el último momento, pero no ha contribuido a impedir que la lucha se extienda a Trípoli y otras localidades, con lo que se han producido varios muertos y numerosos heridos durante las últimas 48 horas.

En Trípoli y Zahle, los choques entre milicias cristianas y musulmanas han costado siete vidas.

El presidente Soliman Franjeh se entrevistó con los jefes militares, y se cree que el Ejército intervendrá contra los guerrilleros palestinos que ayudan a los grupos izquierdistas musulmanes para luchar contra los cristianos en la guerra civil libanesa, que dura ya nueve meses.

## POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA DE LA ONU

### LA O.L.P. INTERVENDRA EN UN DEBATÉ SOBRE EL ORIENTE PROXIMO

NUEVA YORK, 12 (Efe).— Por primera vez en la historia del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, la "Organización para la Liberación de Palestina" (O.L.P.) intervendrá hoy en un debate sobre el Próximo Oriente. Las discusiones se iniciarán a las 21,30 (hora española) y durarán diez días.

El jefe del departamento político de la resistencia palestina, Faruk Kaddumi, defenderá el punto de vista palestino. En el debate se tratará acerca de la forma y la naturaleza de las próximas negociaciones de paz en Oriente Medio y sobre la participación de la "O.L.P." en estas negociaciones.

Se discutirá también acerca de la limitación de la amplitud de las concesiones a hacer por ambas partes,

con el fin de llegar a un acuerdo global y definitivo de la crisis en Oriente Medio.

### EGIPTO RECLAMA LA PRESENCIA DE LA O.L.P.

NACIONES UNIDAS, 12 (Efe).— El representante egipcio en las Naciones Unidas, Esmat Abdel insistió ayer que nuevamente en la participación de la "Organización para la Liberación de Palestina" (O.L.P.) en el debate del Consejo de Seguridad.

"Queremos enmendar una deficiencia en la resolución 242 sobre los refugiados", dijo.

Esta resolución no habla de la nacionalidad palestina y trata únicamente de la cuestión bajo el aspecto humanitario del problema de los refugiados.

## MUNDO expres

### GROMIKO SE ENTREVISTA CON TAKEO MIKI

TOKIO, 12 (Efe).— El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromiko se ha entrevistado esta mañana con el jefe del Gobierno, Takeo Miki. Las conversaciones han tratado sobre la eventualidad de un tratado de paz y los problemas internacionales y bilaterales.

### RELACIONES VIETNAM DEL SUR-KUWAIT

HONG KONG, 12 (Efe-Upi).— Vietnam del Sur y Kuwait han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de embajador, ha informado hoy la agencia survietnamita "VNA".

### CONVERSACIONES GUINEA-U.R.S.S.

LONDRES, 12 (Efe).— El "Daily Mail" dice que la Unión Soviética estaba realizando tratos con el presidente de Guinea, Sako Toure, a fin de establecer una base naval frente a la costa occidental africana. El periódico dice que los soviéticos deseaban que la base estuviera en Tamara, la mayor de un Archipiélago de islas situado frente a Conakry.

### CREMACIÓN DE LOS RESTOS DE CHU-EN-LAI

TOKIO, 12 (Efe-Upi).— Cientos de miles de pequineses han asistido a la ceremonia del traslado de los restos mortales del primer ministro chino, Chu En-Lai, desde el hospital donde murió hasta el cementerio de Pao Shan, donde tuvo lugar la cremación, informa la agencia japonesa de noticias "Kyodo".

Con esta ceremonia y tras la cremación de los restos mortales del primer ministro, las cenizas serán depositadas en la capilla del Palacio Cultural del Pueblo Chino, donde permanecerán tres días a partir del lunes, agrega la agencia japonesa, señalando que serán visitadas por el cuerpo diplomático acreditado en Pekín.



MARCHEGG (Austria).— La señora Plyushoh, con gafas, esposa del disidente soviético Leonid Plyushoh, responde a los periodistas en nombre de su marido, porque, según dijo, "Leonid está aún bajo la influencia de las drogas". El matemático ucraniano llegó con su esposa y dos hijos procedente de Rusia, donde pasó encarcelado durante largo tiempo. (Teléfono Cifra Gráfica-Upi).



El general del monóculo regresa a la vida política

# LA HORA DE DAYAN

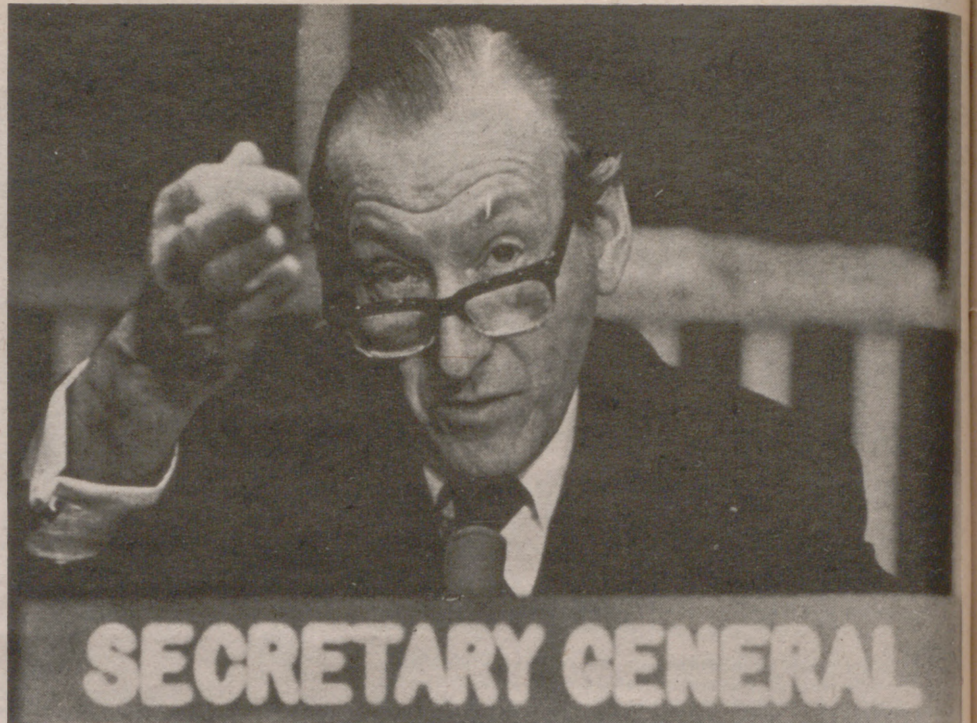
Los críticos a Rabin presagian su relevo por el general tuerto

JERUSALEN (Israel), 12 de enero (Crónica por William J. DRUMMOND, de "The Angeles Times", en exclusiva para ARAGON/exprés.)

Justo después de dieciocho meses de ausencia de la palestra pública, el exministro de Defensa y antiguo comandante en jefe de los ejércitos de Israel, mayor general Mosche Dayan, ha iniciado uno de los más espectaculares retornos a la política en la corta historia del moderno estado judío.

Súbitamente encaramado a la fama otra vez y a la posición de dureza que vuelve a estar de moda —ante los acontecimientos— entre el pueblo israelí, y sus clases dirigentes,

Mosche Dayan plantea ahora la más clara amenaza al liderazgo de un colega y camarada de armas suyo, el actual primer ministro, mayor general (excedente de filas) Yitzhak Rabin, a quien se le combate desde diversos campos internos por la política económica de su Gobierno, dentro del país y, frente al extranjero, por los tropiezos y torpezas en que —se acusa— ha incurrido su administración. Sobre todo, son temas candentes los de su negativa radical a parlamentar con los guerrilleros palestinos y las cuestiones de la ribera occidental del Jordán, bajo régimen de ocupación militar desde la "campaña de los seis días" (junio 1967) y de la franja de Gaza, materias que, en verdad, no ofrecen soluciones, al menos claras, desde el punto de vista israelí y dadas



SECRETARY GENERAL

## LAS PREOCUPACIONES DE WALDHEIM

NACIONES UNIDAS.— En su primera conferencia de prensa del año 1976, el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim ha señalado la posibilidad de reanudación de las conversaciones de paz sobre Oriente Medio en Ginebra, después del debate de esta semana, a gran escala, ante el Consejo de Seguridad, en torno a la situación y que Israel ha prometido boicotear. Añadió que la unión del Líbano es esencial y que no debe haber intervención extranjera. (Telefoto Cifra Gráfica-Wpl)

las circunstancias actuales de "distensión" con los árabes.

La decisión del general Dayan, anunciada esta semana que concluye, de fundar y tirar el propio periódico de su grupo se espera que

atraiga aún más atención por parte de las masas (y de las minorías), y, en definitiva, fortalezca su posición al proporcionarle, a él y a los que lo rodean, y respaldan, una tribuna pública y diaria para sus criterios, sus exposiciones y sus directrices.

Este rotativo en cuestión —al cual todavía no se le ha puesto nombre— está y estará financiado, al parecer, con dinero norteamericano— y no sólo judeo-americano, sino que ha trascendido que habrá fondos también que provengan de depósitos cristianos estadounidenses. Los principales sustentadores pecuniarios de esa publicación en ciernes —conforme ha trascendido a la prensa— son, entre otros, el acaudalado hombre de negocios de Nueva York Mr. Abe Feinberg (judío), que tiene la concesión de la explotación y venta de la Coca-Cola para Israel y que es co-propietario del hotel "Jerusalem Hilton"; y Meshulam Riklis, hebreo nacido en Israel ("sabrá", pues, como el propio Dayan), rico hombre de empresa como Mr. Feinberg, aunque actualmente reside en los Estados Unidos.

El que ha sido elegido por Dayan y sus colaboradores para director del diario, aún sin título ni cabecera, es un veterano, hábil, culto y dinámico periodista, el señor Hagay Eshed, que ya era el vocero informativo y propagandístico de los sentimientos y tendencias del ala derecha del partido laborista, en el poder. Pero cuya mencionada ala derechista cada vez se va alejando más de la social-democracia inicial para tomar el aspecto y el aire de un clásico partido derechista liberal moderado, filiación antes muy rara entre judíos, pero que ha ido tomando forma desde la concienzuda del nacionalismo israelí, al igual que ocurre en otros países del Occidente —en Europa o en las Américas.

Ahora, bien; por otra parte, no hay ni existen cuestiones ni problemas, ni ideas concretas que separen a Dayan de Rabin. Ambos son judíos, israelíes, militares y de la misma graduación y escuela. Los dos son laboristas —versión israelí britanizada de la social-democracia continental europea—. Pero si hay algo que los separa personal y físicamente: en sus caracteres. Los sondeos de opinión hechos últimamente tienden a demostrar que los israelíes desean y buscan ahora un líder fuerte, inspirado, un tanto heroico; casi un aventurero. Y, a este respecto, Rabin, hombre de apariencia más "blanda", más "burguesa" y más cauteloso que Dayan, queda menoscabado en su imagen pública en comparación con el general dinámico, con personalidad, tuerto y un tanto aventurero que constituye el retrato de este último. Dayan es más viejo que Rabin, pero, por su acción, por sus movimientos y hasta por su sonrisa, parece más joven. Dayan cuenta sesenta años de edad y Yitzhak Rabin, cincuenta y tres. Mas el "premier" da la impresión de más cansino, más parado, y a veces mayor que Dayan. Dayan, además —dicen sus partidarios, que son muchos— irradia fuertes reacciones, bien positivas o negativas. Dayan —parecen resumir— tiene genio.

El mismo sondeo que se aludía antes indica que, además, y frente a la opinión pública, todos los sentimientos y esperanzas que se infieren en defecto del primer ministro Yitzhak Rabin; es decir: todas las tendencias o expresiones, incluso ocasionales o pasionales contra Rabin parecen cristalizar en favor de Dayan; como si los dos fueran los extremos del bascular de un péndulo.

También según esa encuesta de la opinión pública ha salido a relucir que, si hubiera unas elecciones, ahora, Dayan, por sí solo, obtendría un treinta y cinco por ciento de los votos, y el partido laborista, sin Dayan, únicamente llegaría a conseguir el 30 por ciento del referendo popular en unos comicios. Pudiera estar cerca la hora de Dayan al frente del Gobierno, y del estado de Israel, naturalmente salvando al presidente.

## VENTA POSBALANCE Grandes REBAJAS Precios más bajos que en 1975

Para CABALLEROS

ABRIGO PAÑO

1.695

SUETER

Lana y Poliéster

395

PANTALON

Poliéster

395

CAMISA

Sport y vestir

195

TRAJE

Fibra Poliéster

2.495

AMERICANA

Sport

1.795

Puede usted utilizar el  
SERVICIO DE  
VENTA A PLAZOS  
y la  
TARJETA  
DE COMPRAS



La mayor cadena de Grandes Almacenes en España





# EL MUNDO

ESCRIBE:

Jesús Fonseca



# ITALIA: UNA CRISIS FUNESTA

de producirse pueden ser enormemente desfavorables para los partidos y el equilibrio político que precisa Italia.

llevaron, hasta hace unos días, todo el dinero.

## ANGOLA Y EL FEUDALISMO POLITICO-INTERNACIONAL

El Movimiento Popular de Liberación de Angola, único que realmente parece representar los intereses del pueblo angoleño, continúa avanzando en

La agresión consumándose una vez más sin que nadie se inmute. ¡Pero qué digo! Pues claro que se han inmutado. Todos condenan verbalmente y energicamente —se dice así?— las intervenciones extranjeras en los asuntos africanos. Washington, Moscú, Londres, Alemania Federal, la ONU... Todos. ¡Embusteros! Hablan de la necesidad de imponer el alto el fuego, pero hacen lo posible para que Angola se convierta en satélite de cualquiera de los dos bloques. Dicen que están allí para construir Angola y lo que hacen es destruirla. Revancha de caciques. Injerencia enmascarada; encubierta, mientras unos y otros apoyan una lucha encarnizada con armas y hombres. El negocio es el negocio y el feudalismo político internacional libra en Angola otra de sus batallas.

pasan, tratan de imponer un poder absoluto y defienden tan sólo el orden que el ejército pueda estimar como bueno en las actuales circunstancias, sin contar con las partes implicadas en el conflicto.

aprovechadas y cualquier motivo es suficiente para censurar la actitud del adversario, condenarla. La divergencia, claro, es total. En Argelia se atisba horizonte de izquierdismo nacional y por Rabat corren vientos

## VENEZUELA: BRAMAN LAS MULTINACIONALES

Venezuela acaba de nacionalizar íntegramente el petróleo, base de su economía, con una producción de 188 millones de toneladas e



CARLOS ANDRES PEREZ

ingresos, de este sector, del 64 por cien del total percibido por el país. Se inicia la difícil tarea de desligarse de las multinacionales. La comercialización, explotación del petróleo, después de 50 años en manos extranjeras, será realizada por P.E.T.R.O.V.E.N. Empresa Estatal de Petróleo de Venezuela, encargada de coordinar las actividades de las compañías venezolanas que han sustituido a las extranjeras —se verá hasta dónde— en explotación que sitúa a Venezuela en el quinto puesto del mundo. De momento las transnacionales han presionado a Venezuela para que reduzca los precios del crudo por debajo de los niveles de la OPEP. Carlos Andrés Pérez, Presidente venezolano ha conseguido mantener los precios pero se ha visto obligado a rebajar las ventas en la impresionante cifra de casi dos millones de barriles diarios. La bandera venezolana ondea sobre los pozos petrolíferos del país; la nueva empresa estatal envía al exterior sus primeros cargamentos de petróleo crudo. La victoria sólo será completa cuando Venezuela consiga el grado de liberación económica que le permita dominar las transnacionales, sin conexión alguna con el capital extranjero; con las compañías americanas completamente al margen, ellas, que sangraron al país y se

los cuatro frentes de lucha de la guerra civil reforzando espectacularmente, con esta posición victoriosa, su ideología política ante la Reunión de la Organización para la Unidad Africana (O.U.A.). Las tropas populares de Agostinho Neto lograron en la última semana liberar Carmona, Kuongo... se apoderaron de dos aviones cargueros norteamericanos y varias toneladas de material de guerra occidental traído desde bases estadounidenses en Europa. Simultáneamente era descubierto el caso de los mercenarios norteamericanos pagados por la CIA y Pekín ¡qué cosas tan irracionales hace la China de Mao a causa de su fobia anti-soviética!



AGOSTINHO NETO

## LIBANO: PUEDE HABER RESPUESTA MILITAR

Noticias procedentes de Beirut, llegadas en los últimos días y confirmadas por dos corresponsales, dan como probable, dentro del caos libanés, la posibilidad de un golpe de estado militar; idea que gana adeptos entre las filas del ejército como alternativa a la sangrienta guerra entre izquierdas y derechas en que ha generado el conflicto cristiano-musulmán en Líbano. Las Fuerzas Armadas habrían comenzado a preparar discretamente su intervención —de sublevación— de producirse— terminaría con la dominación de la minoría cristiana y respaldaría, con la fuerza de las armas, la autoridad que el poder político necesita para conducir al país a una etapa nueva, pluralista, hacia la democracia y el socialismo. Lo malo será si las Fuerzas Armadas Libanesas, por esas casualidades que a veces



GAAFAR EL NUMEYRI

## VEINTE AÑOS DESDE LA INDEPENDENCIA EN SUDAN

El uno de Enero de 1956 Sudán accedió a la independencia después de 60 años de dominio anglo-egipcio. Durante veinte años de independencia, Sudán ha pagado caro el lastre colonialista del que todavía no se ha repuesto, con una guerra civil y cinco golpes de estado en su haber, para tan corto espacio de tiempo. Golpes propiciados en buena parte con la venta de armamento a minorías y el apoyo de las potencias exteriores con importantes inversiones en el país, necesitadas de regímenes conservadores para salvaguardar sus intereses. Resultado: escalada hacia el poder, fragmentación política. Total, que en el veinte aniversario de su independencia Sudán sigue condenado al absolutismo y la explotación mientras la lucha por el poder prosigue entre Nacionalistas, Comunistas, Derecha Musulmana, Cristianos del Sur, Hermanos Musulmanes... por citar algunos. La construcción del Sudán, como país libre política y económicamente, sigue pendiente.

## SAHARA: FEO NEGOCIO PARA LA ESTRATEGIA MEDITERRANEA

Cada día que cae se recrudece más la tensión en el Magreb. Argel y Rabat se insultan en tono beligerante por boca de sus políticos más divos. Todas las ocasiones son exhaustivamente

autoritarios. Tratan unos de internacionalizar la crisis, otros de restarle importancia. Los grandes parece que se han inquietado en los últimos días. Tal vez porque ven feo el negocio para la estrategia mediterránea. Y el Polisario, adelante en su lucha. Las conversaciones de su Secretario General, El Lulei, con el General Giap son extremadamente significativas. No hay que olvidar que Giap es el artífice de la independencia vietnamita. El hombre capaz, junto a su pueblo, de aplastar el imperialismo Yanki en Indochina y echar a los gringos con todo lo que eso ha supuesto para los pueblos en lucha por su independencia. El Frente de Liberación del Sahara sigue decidido —como tantas veces repitió— a derramar toda la sangre antes que ceder "a los planes imperialistas de la monarquía marroquí y su mayordomo mauritano".

## UN ORTODOXO MAOISTA SUSTITUYE A CHU

Teng Hsiao Pin, vicepresidente del Partido Comunista Chino, vicepresidente primer ministro, Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, ahora Primer Ministro, convertido en hombre fuerte de la República Popular China con la muerte de Chu En-Lai. Mao preparó personalmente a Teng después de un largo período de depuración. Hoy tiene los poderes máximos en su mano, elegido por los líderes del partido de entre todas las personalidades gubernamentales por su trayectoria marxista-leninista ortodoxa para dirigir como hasta ahora, sin concesiones, a China por la Ortodoxia Maoista.

LA crisis político-económica italiana, agravada con la dimisión del democristiano Aldo Moro —después de catorce meses en el poder— puede ser la más funesta o decisiva, de las 32 que se han sucedido, en menos de ocho años, para la estabilidad política italiana. El Partido Comunista que rechaza la dictadura del proletariado, lo único importante es acceder al poder, ha experimentado un espectacular avance, ratificado en las urnas, durante las últimas elecciones. Corresponsal español, con años en Italia, me decía este verano en Roma: demasiados años de Democracia Cristiana; están quemados y la gente cansada. Italia, antes o después, será comunista. Un peligro: el Partido Comunista se aburguesa demasiado para acortar el camino al poder y los socialistas temen, cada vez más, acuerdo directo Democristiano-Comunista. —lo hemos visto estos días— no terminen de entenderse. Así y todo, ante la gravedad de los hechos, si el Partido Socialista persiste en su decisión de propiciar el vacío de poder, en momento tan crítico, el pacto que los socialistas temen puede consumarse con graves consecuencias para ellos y los otros cinco partidos de ámbito nacional, representados en el Parlamento. Los socialistas parece que buscan una revolución política, pero juegan con el riesgo de que Berlinguer llegue hasta el final en su tendencia al llamado "Compromiso Histórico". Si esto llega a suceder la crisis terminará con elecciones anticipadas. La vía más breve para cargarse el Congreso de los partidos y el referendun sobre el aborto

La Democracia Cristiana, por su parte, ha manifestando que se opondrá tajantemente a cualquier operación que tienda a implicar, directa o indirectamente, al partido comunista en la responsabilidad de la mayoría, declarándose disponible para una nueva relación con el partido socialista. La extrema izquierda y la extrema derecha parecen ser partidarias de elecciones anticipadas que sólo a estos dos grupos (proletarios y neofascistas) beneficiarían; la decisión del partido socialista ha sido mal acogida entre el electorado —les puede costar caro a los socialistas, en las próximas elecciones— y ahora sólo cabe esperar solución a la crisis, en el menor tiempo posible ya que la situación económica italiana no se encuentra precisamente para soportar demoras excesivamente largas; que

secretario general negociaciones de paz, ante el Consejo de la Unión Africana (Upi)

por parte de las (s), y, en definitiva, proporcionarle, a él y a su familia, una tribuna que sus criterios, sus

—al cual todavía le está y estará a cargo, con dinero de los judeo-americanos, que habrá fondos de depósitos de los principales de esa publicación trascendido a la (s), el acudalado de Nueva York Mr. Abe de la concesión de la Coca-Cola para propietario del hotel Meshulam Riklis, "sabrá", pues, como hombre de empresa que actualmente

por Dayan y sus del diario, aún sin veterano, hábil, culto señor Hagay Eshed, informativo y los sentimientos y fecha del partido o cuya mencionada va alejando más de al para tomar el un clásico partido do, filiación antes pero que ha ido concienzada del cual que ocurre en —en Europa o en

parte, no hay ni problemas, ni ideas Dayan de Rabin, militares y de la jueza. Los dos son britanizada de la tal europea—. Pero separa personal y res. Los sondeos de amente tienden a desean y buscan aspirado, un tanto urero. Y, a este de apariencia más y más cauteloso abado en su imagen con el general el, tuerto y un tanto el retrato de este o que Rabin, pero, ovimientos y hasta más joven. Dayan d y Yitzhak Rabin, "premier" da la, más parado, y a Dayan, además que son muchos— bien positivas o en resumir— tiene

aludía antes indica la opinión pública, esperanzas que se primer ministro todas las tendencias onales o pasionales talizar en favor de reron los extremos

resta de la opinión ue, si hubiera unap an, por sí sólo, o por ciento de los rista, sin Dayan, seguir el 30 por en unos comicios de Dayan al frente estado de Israel, esidente.





reloj de la ciudad

AUNQUE NO TOQUE LOS ZARAGOZANOS COMPRAN LOTERIA



A pesar de que nuestra ciudad no fue afortunada en la lotería de Navidad y en la del Niño, los zaragozanos siguen comprando lotería como si no hubiese pasado nada. Por ejemplo, para el sorteo del próximo sábado hay mucha demanda de billetes. El primer premio será de quince millones de pesetas por serie y además existirá un premio especial de seis millones por cada serie para un décimo designado por la suerte, del billete que obtenga en el sorteo de dicho primer premio. Todos esperan que la suerte les ayude a superar esta crisis económica, porque con los aumentos de salarios que habrá en los nuevos convenios, no llega ni para dar propina a los porteros de la casa.

EL FRAUDE DE LOS FINALIZADORES

A pesar de todas las medidas que la Administración toma, el fraude en la alimentación por medio de finalizadores, está a la orden del día. Muchas veces se ha dicho que éstos podían producir el cancer, pero todo ha seguido igual. El engorde artificial de animales dedicados para vender posteriormente en el mercado su carne, se hace en una inmensa mayoría de los casos a base de los finalizadores y no es tan fácil demostrarlo como parece. Aunque éstos están prohibidos en España, no hay suficiente personal capacitado para ejercer un control efectivo. Aquí no existe una lista oficial de los que se pueden usar, sólo hay una orden ministerial en la que se autorizan algunos vitamínicos y se prohíben el uso del arsénico en las aves, y cerdos y tiouracilos. Los finalizadores deben de prohibirse no sólo por las repercusiones que pueden tener en el cuerpo humano, sino porque representa un fraude económico, caso concreto de los tiuvacilos que producen un tanto por ciento de agua muy elevado.

LA RUTA DE SALOU EN UN CONCURSO FOTOGRAFICO

Ha sido clausurado el "I Concurso Regional de Fotografía y I Concurso de Fotografía en Ruta". Por cierto que los correspondientes a las rutas de Galicia-Asturias y Andalucía-Torremolinos han sido declarados desiertos por no reunir suficientes méritos las obras presentadas.

Sin embargo vamos a recoger los galardones de la ruta de Salou, la localidad tarraconense tan entrañablemente unida a los zaragozanos, que durante el verano —y también en otras épocas del año— disfrutan de sus playas y de su clima.

Premio a la fotografía "Trabajos de hippy", lema "Tipos" abierta la plica correspondiente resultó ser el autor Ismael Guallar Rajadell.

"La región aragonesa y sus lugares artísticos" se declaran desiertos el primero y segundo premios, por estimar que no reunían méritos suficientes las obras presentadas.

Tercer premio, medalla y 5.000 pesetas a la obra "Un día", lema "Bolkonski" abierta la plica correspondiente, resultó ser el autor José Luis López Badía.

Quinto premio, medalla y 2.500 pesetas a la obra "La Ciudadela de Jaca", lema "Jacetania", abierta la plica correspondiente resultó ser el autor Angel Duerto Oteo.

Sexto premio, medalla y 2.000 pesetas a la obra "Plaza de Berbenuta", abierta la plica correspondiente resultó ser el autor J.L. Murillo.

LAS PALOMAS DEL PILAR Y LA FACHADA DEL TEMPLO



Las palomas del Pilar son conocidas en cualquier rincón de nuestra geografía. Incluso tuvieron su canción que si no fue un "boom" de ventas se debió a que en aquellos tiempos el mundo de los discos acababa de nacer. Sin embargo, nuestro comentario gira sobre las palomas y el estado de sociedad total en que se encuentra toda la fachada del Pilar. Como éstas no tienen otro sitio para resguardarse de las inclemencias del tiempo que la fachada, allí se meten y ponen todo perdido. Se habló hace muchos años de que el número de ellas fuera menor. Sin embargo el "taco" que se organizó fue mayúsculo y todo siguió igual. Pues bien, creo que habrá que tomar una decisión total al respecto porque si no el arte que hay en la fachada del Pilar irá desapareciendo poco a poco. Si ello se hace, nadie se rasgará las vestiduras, porque mucha más importancia tiene que el Pilar se conserve perfectamente para generaciones posteriores que las palomas sigan donde están.

SEÑALES INDICADORAS QUE NO FUNCIONAN

Hace un tiempo se fueron colocando por toda la ciudad, unas señales que indicaban a los automovilistas la dirección a seguir para ir a Madrid, Barcelona, etc. Estas eran luminosas para que por la noche, los automovilistas las vieran, sin ningún tipo de problemas. Pues bien, las que están situadas en la derecha de la plaza de España, no están iluminadas desde hace cerca de un mes. Total que la misión que tienen que desempeñar, lo hacen a medias pues el automovilista, no las ve hasta que las tiene delante. Este hecho como otros muchos, demuestra la poca preocupación que tienen los servicios correspondientes, cuando éstos se estropean. A este paso las que están a la izquierda también dejarán de hacerlo y llegará un día en que no servirán para nada.

FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

- Avenida los Pirineos, bloque 2, 26 Vallés
- Avenida Madrid, 147 Lamarca - 331193
- Corona de Aragón, 19 Garín - 251408
- Compromiso de Caspe (Las Fuentes), 43 Beltrán - 429339
- Coso, 106 Lobera - 224365
- Madre Sacramento, 40 Del Campo - 222685
- Manifestación, 36 Tejero - 226991
- Zaragoza la Vieja, 33 Gardeta - 372077

BREVES

CLASES DE DIBUJO Y PINTURA.— "Estudio Betania", en la calle Casa Jiménez, 8 - pral, además de las clases de dibujo y pintura que tienen lugar de 4 a 6 ha programado una nueva clase de 7 a 9 de la tarde, para estudiantes y personas que trabajan. Informes y matrícula en "Calibo", calle Blancas, 2. 5. de 6 a 9. Teléfono 228396

EXAMENES DE GRADO SUPERIOR DE BACHILLERATO.— Los ejercicios de examen de Grado Superior de Bachillerato comenzarán en este Distrito Universitario el día doce de este mes, lunes, a las ocho y media de la mañana.

En los tabloneros de anuncios de los Institutos puede verse la convocatoria correspondiente, en la que se indica el día en que deben acudir los examinados.

ESCUELA DE PADRES.— Esta tarde a las nueve y media los matrimonios-orientadores tendrán la reunión preparatoria de la lección primera. En ella recibirán del equipo técnico la pauta escrita para la solución en el caso propuesto en el cuestionario.

TESIS DOCTORAL.— El próximo jueves a las ocho de la tarde, defenderá su tesis doctoral en el Aula 2 del Hospital Clínico Universitario don Andrés Sánchez Hidalgo con el tema "Estudio estadístico y conceptual de las hipoacusias en España".

CONFERENCIA DE MARIANO HORMIGÓN.— Esta tarde a las ocho en el edificio Ebro, se celebrará una conferencia a cargo de don Mariano Hormigón, que girará sobre el tema "Científicos y técnicos en la sociedad postindustrial".

CONSERVATORIO DE MUSICA.— Se anuncian exámenes extraordinarios en los Conservatorios de Música para el próximo mes de febrero, en los cuales podrán participar todos los alumnos que tengan una o dos asignaturas pendientes. En cumplimiento de esta resolución queda abierta la matrícula extraordinaria en la Secretaría de dicho centro, hasta el próximo día veinticuatro.

FACULTAD DE VETERINARIA.— Hasta el próximo día treinta y uno está abierta la matrícula en esta Facultad. Los que procedan de otras deberán trasladar su expediente académico con la antelación precisa para que se reciba en el plazo previsto.

**BOLSA DE DIVISAS**  
INFORMACION FACILITADA POR  
**BANCO ZARAGOZANO**  
Cambios para el día 12 de enero de 1976

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	59,475	59,645
1 Dólar Canadiense	58,636	58,863
1 Franco Francés	13,357	13,410
1 Libra Esterlina	120,793	121,377
1 Franco Suizo	22,866	22,975
100 Francos Belgas (com)	151,605	152,427
1 Marco Alemán	22,866	22,975
100 Liras Italianas	8,720	8,757
1 Florín Holandés	22,284	22,390
1 Corona Sueca	13,599	13,669
1 Corona Danesa	9,676	9,720
1 Corona Noruega	10,704	10,754
1 Marco Finlandés	15,500	15,585
100 Chelines Austriacos	323,462	326,160
100 Escudos Portugueses	Sin cotización	Sin cotización
100 Yens Japoneses	19,480	19,568
100 Francos Belgas (fin)	147,874	149,037

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**  
43 AGENCIAS URBANAS  
OFICINA CENTRAL: S. JORGE, 8  
490 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS  
NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS  
La sangre no se fabrica en los laboratorios ni se vende en las farmacias. Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

**GALERIAS de ARTE**  
**GALERIA PRISMA**  
EXPONE: **LOREN ROS**  
DEL 30 AL 17 DE ENERO  
Horario: de 12 a 2 y de 5 a 9  
Teléfono 225784 - Temple, 10  
**LEONARDO**  
EXPONE: **Rafael Amezaga**  
Horario: de 6 a 9 Perpetuo Socorro, 2  
Teléfono 378600  
(Del 3 al 19 de Enero)  
**GALERIA ITXASO**  
EXPONE: **L. BADIA**  
DATO, 13-15 - TELEFONO 217234



También en Zaragoza

# Paros y asambleas en la banca

● Los empleados quieren reformar el convenio vigente

ZARAGOZA, 13 (ARAGON/exprés).—Al menos en dos bancos de la ciudad se han producido esta mañana paros laborales de una hora, entre las once y las doce, mientras que en un importante número de entidades bancarias estaba prevista hoy la celebración de asambleas de los trabajadores para el final de la jornada, sobre las 3 de la tarde. La hora de cierre de nuestra edición nos impide ofrecer el número exacto de bancos que han celebrado asamblea hoy ni, por supuesto, el resultado de éstas.

nacional ni el presidente ni otros vocales han sido elegidos, siquiera en las empresas donde trabajan como enlaces".

En este momento, la comisión gestora nacional se halla en Madrid a la espera de que las reacciones de sus compañeros en numerosas ciudades de España fuerce a la representación de los empresarios a aceptarles como interlocutores de cara a la renovación efectiva de un convenio, a mitad de vigencia, que habría quedado ya desfasado por el importante aumento del coste de la vida.

afirmaba un enlace sindical de un banco zaragozano, que la comisión gestora nacional es representativa porque fue elegida en asambleas, mientras que en la UTT

Con las asambleas celebradas en media docena de bancos a fines de la semana pasada y los paros habidos hoy, se ha extendido a Zaragoza un movimiento reivindicativo que ya reviste carácter nacional. Los trabajadores de la banca privada —en Zaragoza son unos 3.500— intentan renovar un convenio que el año pasado se firmó por exigencias de la ley con una vigencia de dos años. Al igual de lo que está ya sucediendo en la rama del Metal a escala provincial, los trabajadores de la banca privada de toda España intentan entrar en negociaciones con la patronal a fin de discutir una plataforma reivindicativa que incluye 3.000 ptas de aumento lineal, jubilación a los 60 años o 40 de servicio, IRTP y seguridad social a cargo de la empresa, jornada semanal de 40 horas, 30 días de vacaciones con derecho a elegirlas entre mayo y octubre, derechos reales de reunión, expresión, asociación y huelga, que las detenciones por motivos sociolaborales no supongan despido y que la revisión del Convenio no sea pactada sin contar antes con el refrendo de los trabajadores del sector.

A los efectos de discutir esta plataforma con la representación de las empresas de la banca privada, fue elegida en asambleas celebradas en toda España una comisión gestora nacional que representa a 22 provincias, que ya se entrevistó el pasado día 17 de diciembre con el señor Aguirre Gozalo, presidente de la Unión Nacional de Empresarios de la Banca Privada, quien les emplazó a mostrar su representatividad. Con ese motivo y en defensa de la plataforma citada, se iniciaron los paros a nivel nacional. "Hay que tener en cuenta,

## NUEVO DIRECTOR DE LA «HOJA DEL LUNES»



Por jubilación del actual director de la "Hoja del Lunes", la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Zaragoza ha designado en sustitución de don Simón González y Gómez a don José Luis Aranguren Egozkue.

El nuevo director de "Hoja del Lunes" de Zaragoza es desde hace dos años y medio miembro de la plantilla del diario "Pueblo", del que en la actualidad es delegado para la edición de Aragón. Anteriormente el señor Aranguren Egozkue estuvo vinculado a ARAGON/exprés desde su fundación. Fue el primer redactor-jefe de nuestro diario y posteriormente pasaría a ocupar la Subdirección.

Don José Luis Aranguren, de origen navarro, es periodista titulado, está casado y tiene 33 años de edad.

Desde aquí queremos desear hoy a nuestro antiguo compañero toda clase de éxitos en esta nueva misión periodística en Zaragoza, ciudad a la que ha vinculado desde hace tiempo su destino profesional, y en la que ha ido cubriendo importantes etapas de su buen hacer periodístico. Esperamos, pues, que la confianza depositada en él por la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa tenga una lógica razón en el quehacer constante por lograr que la "Hoja del Lunes" de Zaragoza, órgano de los periodistas locales, marche por derroteros positivos y boyantes; capacidad sobrada hay para ello en la persona de su nuevo director, a quien queremos transmitir desde aquí nuestra más cordial enhorabuena.

## ANDANDO por la CALLE

ZARAGOZA vivió ayer un domingo sin niebla. Y para el tiempo que estamos, con buena temperatura. Por eso la gente se lanzó a la calle y abarrotó los parques públicos, comenzando por el grande de "Primo de Rivera" que tuvo muchos "parroquianos". Naturalmente, quien más quien menos, salió a la carretera —los que tienen coche, claro— para disfrutar de una excursión o de un paseo, porque todavía las circunstancias no invitaban a ir al campo. La temperatura sigue siendo fría, aunque caliente el sol, pero no para sentarse en la hierba. Que por las mañanas aún nos saluda cubierta de escarcha. Pero como se fue la niebla, todos nos sentimos valientes y más de uno dejó el abrigo en casa. Así vienen las gripes y los catarros.

Estamos en la cuesta de enero. Pero no lo parece. El sábado pasado, sin ir más lejos, era difícil encontrar una mesa libre, a las ocho o las nueve de la noche, en las cafeterías céntricas de nuestra ciudad. Y eso que el ministro de Hacienda nos ha recomendado que hay que apretarse el cinturón. Mas como este cinturón no es obligatorio, como el de los automovilistas, parece ser que no lo tenemos muy en cuenta. Al menos hacemos poco caso de la recomendación. Los españoles somos así. Por eso somos diferentes.

Volviendo a hablar de nuestra climatología, hay que decir que aunque lució el sol, con sus rayos alegres y luminosos, también sopló el viento del Moncayo, como popularmente es conocido el aire de

## Un domingo sin niebla

nuestra ciudad. Nuestro tan criticado y molesto cierzo, a veces, es beneficioso, pues suponemos —y conste que no entendemos una "papa" de meteorología— que será factor decisivo para ahuyentar la niebla y la humedad. A la hora de elegir nos inclinamos por un día de sol con viento, que por otro sin aire y con niebla. Lo que pasa es que nosotros, ni ningún humano, podemos regir las Leyes de la Naturaleza que, dicen, son sabias.

El caso es que los más optimistas ya piensan que pronto llegará febrero el mes en el que busca la sombra el perro. Mientras tanto vamos pasando el invierno, disfrutando de nuestros acogedores cines —que en general exhiben el "boom" del destape— en nuestras excelentes cafeterías y restaurantes y sino, quedándonos en casa, que eso es lo que hicieron muchos, ayer, a las ocho de la tarde, para presenciar, por televisión, el partido Granada-Zaragoza, que aunque fue malo, futbolísticamente hablando, tuvo la satisfacción para los zaragocistas de que se consiguió un punto muy positivo.

Hoy lunes siguen las rebajas. Estamos en enero. Y ya es tradicional que sea época de gangas y de saldos. Es una consecuencia más de nuestra llamada sociedad de consumo en lo que todo parece previsto y programado. Son los tiempos en que nos está tocando vivir. Mejores o peores, hay que aceptarlos. Qué remedio.

José Luis ERCILLA

**DESDE MAÑANA A SU SERVICIO EN DOS NUEVAS AGENCIAS URBANAS DE ZARAGOZA:**

Núm. 44, calle Barcelona núm. 136

Núm. 45, Salvador Minguijón, 45



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**

**1876 + CIEN AÑOS A SU SERVICIO + 1976**

la ciudad, a dirección a un luminosas s vieran, sin n situadas en inadas desde e tienen que illista, no las como otros e tienen los eean. A este de hacerlo y

lés 03

ntes), 43

22685

7

S

"Estudio emás de las e 4 a 6 ha tarde, para y matrícula . Teléfono

RIOR DE n de Grado te Distrito las ocho y

utos puede e se indica

as nueve y la reunión ecibirán del n en el caso

las ocho de Aula 2 del s Sánchez nceptual de

ON.— Esta ebrará una , que girará a sociedad

e anuncian s de Música ales podrán una o dos o de esta dinaria en la óximo día

el próximo ta Facultad rasiladar su sa para que

E

SMA ROS

0

0

ezaga

corro, 2 8600

KASO

A

217234



En el Sindicato del Metal de Madrid

## Encierro del pleno de la UTT

### Piden la puesta en libertad de los vocales detenidos

MADRID, 12 (Europa Press).— A propuesta del presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Metal, señor Bañales, todos los miembros del pleno provincial de la UTT del Metal de Madrid, se declararon en asamblea permanente esta mañana y se encerraron en la sede del Sindicato del Metal hasta tanto no sean puestos en libertad los detenidos, vocales provinciales de dicho organismo, según fuentes sindicales.

El Comité Ejecutivo Nacional del Sindicato del Metal, acompañado por el comité ejecutivo provincial del Metal han ido al mediodía a entrevistarse con el ministro de Relaciones Sindicales para pedir la libertad de los detenidos.

pasado 3 de diciembre, en la que había tratado de la readmisión de los despedidos.

Se calcula que el número total de despedidos a los que afecta la convocatoria,

sábado por la tarde, permanecían encerrados alrededor de un centenar de obreros de la fábrica de industrias cármicas "Argal".

Mientras se esperaba la salida de los encerrados, se mostraron algunas pancartas y poco después, al iniciarse la salida, se prorrumpió en fuertes aplausos.

A continuación, se organizó un mitin en el que intervinieron diversas personas, que pidieron la necesidad de un trabajo estable y seguro.

Después, se organizó una manifestación que recorrió diversas calles del barrio de Charaiz. Media hora más tarde, los manifestantes volvieron a la parte posterior de la Iglesia, donde nuevamente un

### SITUACION LABORAL EN NAVARRA

PAMPLONA, 12 (Cifra).— La situación laboral en Navarra, al iniciarse la semana, se centra fundamentalmente en el conflicto registrado en "Cedipsa" de Aoiz, donde continúan en paro la plantilla de unos 150 trabajadores.

También se han producido paros por parte de unos 50 obreros de la plantilla de "Standard", que realizan su trabajo en Navarra, como apoyo a las conversaciones que se celebran en Madrid respecto al nuevo convenio colectivo.

Finalmente, los empleados de banca han celebrado diversas asambleas autorizadas, reuniéndose dos centenares de ellos en el paseo de Sarasate, donde se les informó de las gestiones del convenio nacional.

Continúa la huelga en la empresa "Imausa", al no haber llegado a un acuerdo la representación social y económica, por lo que la dirección de la factoría ha vuelto a sancionar con suspensión de empleo y sueldo a la plantilla laboral, hasta el próximo día 14.

### Probable

## Areilza, a Inglaterra

LONDRES, 12 (Efe).— Según informa hoy "The Times" se espera que el ministro español de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, visite pronto Londres para continuar la serie de viajes que actualmente realiza a países extranjeros.

Según el diario independiente, este "plan" "salió a la luz en las informaciones de prensa publicadas en Madrid al término de la visita de José María de Areilza a tres capitales del Mercado Común.

Se hace eco el periódico en crónica desde Madrid de que el ministro dijo que el primer objetivo de España es su integración en la Comunidad, quedando en segundo lugar su integración en la OTAN, y dejando establecido que ambos procesos de incorporación serían largos y lentos.

Recoge asimismo el proyecto del conde de Motrico de visitar las capitales de los nueve países de la Comunidad para el quince de marzo.

## PAROS en MADRID

- Pegaso, Casa, Fiat, Telefónica y varios bancos, entre las empresas afectadas
- La policía disolvió manifestaciones empleando material antidisturbios

MADRID, 12 (Europa Press).— En la mañana de hoy se registraron paros laborales en las factorías de "Pegaso" (parte de la plantilla), "Casa", del paseo de las Acacias, más de la mitad de la plantilla de "Fiat" y paros aislados en distintas entidades bancarias, así como en Telefónica, según fuentes bien informadas.

Al tiempo que se reunía la junta del metal de Madrid, en la calle de Ferraz, en la avenida de José Antonio y en la plaza de España se registraron al mediodía contingentes de trabajadores de dicho sector, que fueron disueltos por la fuerza pública, que empleó material antidisturbios, como casco, escudo, bombas de humo y gases lacrimógenos.

Para la tarde de hoy está prevista la reunión de la comisión deliberadora del convenio colectivo de la construcción.

Por otra parte, continúan cerradas las principales factorías del metal en la zona de Getafe. "Chrysler España" en Villaverde y todos los centros de "Standard Eléctrica" en Madrid.

### REUNION DE LOS DESPEDIDOS POR MOTIVOS LABORALES O POLITICOS

VIGO, 12 (Cifra).— El presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial del Metal ha convocado para mañana día 13, a las 6 de la tarde, una reunión de todos los despedidos por motivos laborales o políticos, reunión que tendrá lugar en la Casa Sindical

La Asamblea fue convocada en virtud del acuerdo adoptado por la junta general de la Unión el

es de unos 200. De ellos 150 quedaron sin trabajo a raíz del conflicto laboral de septiembre de 1972, el más grave que se recuerda en los últimos años, y los 50 restantes fueron despedidos en fechas anteriores y posteriores.

### Manifestación en Pamplona

PAMPLONA, 12 (Cifra).— Unas cuatro mil personas se congregaron ayer, sobre las ocho de la tarde, frente a la parroquia del Pilar, en el barrio pamplonés de Chavaoiz, donde, desde el

orador dirigió la palabra a los reunidos.

El problema de "Argal" se ha producido al presentar la empresa expediente de crisis, ya que, según alega, las pérdidas en los últimos ejercicios alcanza la cantidad de setenta millones de pesetas.

### ULTIMA HORA

## Restablecida la circulación del suburbano

MADRID, 12 (Cifra).— La circulación del suburbano ha sido restablecida a las 13,30 horas, tras la reparación de las vías que resultaron afectadas por la explosión de una carga de dinamita a las cinco de esta mañana;

Todas las estaciones del servicio han sido abiertas y según confirmo a "Cifra" un portavoz de la Compañía del "Metropolitano" madrileño "no existe ningún peligro en la actualidad".

Por otra parte, se sabe que la Empresa Municipal de Transportes ha realizado servicios extraordinarios para compensar la detención del suburbano, bien ampliando líneas o estableciendo líneas sustitutivas al igual que lo hizo durante los cuatro días de huelga que observaron últimamente los trabajadores de metro y suburbano.

### EN UNION CON OTROS SECTORES AFINES

## «TACITO» TRABAJARA para FORMAR UN PARTIDO

Y solicitará de nuevo constituirse en asociación al amparo de la ley de 1964

MADRID, 12 (Europa Press).— Establecer contactos con otros sectores afines para la creación conjunta de un partido político, de base federativa, es —según se informa a Europa Press— uno de los acuerdos adoptados ayer por el grupo "Tácito", en la reunión celebrada en Madrid. Igualmente, se volverá a pedir autorización para constituirse en una asociación política acogida a la Ley de 1964.

La reunión tuvo lugar a partir de las diez de la mañana y se desarrolló durante todo el día. Tomaron parte en la misma cincuenta personas, procedentes de diversos puntos de España, que representaban a la totalidad de los miembros del grupo. La sesión terminó a las siete de la tarde, con el único paréntesis del almuerzo, durante el cual se siguió trabajando, y que fue servido en el propio lugar de la reunión.

Se llevó a cabo un análisis de la situación política española, y de los importantes cambios producidos por los sucesos del último año, que exigían un replanteamiento de los presupuestos, actividades y fines del grupo. Como primera afirmación, se ratificó su objetivo fundamental, que ha sido siempre "trabajar para que la vida política española se articule sobre la base de una democracia pluralista de tipo occidental que permita la convivencia pacífica de todos los españoles".

Luego se hizo constar la satisfacción que a todos los reunidos producía el giro iniciado, que parece conducir a la aplicación en la realidad de los objetivos defendidos por "Tácito" a lo largo de los tres años de existencia desde su creación. Ello no puede hacer olvidar —añaden las conclusiones— la necesidad de seguir insistiendo para que la dirección marcada se mantenga, se conviertan en realidad práctica los fines apuntados, consolidándose mediante las oportunas reformas legales y constitucionales.

### ACUERDOS ADOPTADOS

Sobre la base de la preocupación comunitaria y de la ausencia de pretensiones de protagonismo que ha caracterizado siempre al grupo, se

consideró que es el momento de procurar el mayor acercamiento entre todos los grupos afines que, con diversos matices, tiene un objetivo coincidente; a este fin —se informa a Europa Press— se tomaron los siguientes acuerdos:

—Mantenimiento de la actividad que ha venido desarrollando el grupo durante el pasado año, intensificándola a nivel nacional y regional.

—Fomentar la cooperación de "Tácito" con otros sectores afines —democristianos, socialdemócratas, liberales e independientes— para la creación conjunta, tan pronto como sea posible, de un partido político, de base federativa, que pueda dirigirse y representar unitariamente el gran sector de la sociedad española que profesa esos ideales.

—Elegir por un año para formar parte de la comisión gestora a los siguientes señores: José Luis Álvarez Álvarez, Ricardo Calle, Félix Fernández-Shaw, José Enrique García de la Mata, Daniel García Pita, Juan Carlos Guerra Zunzunegui, Landelino Lavilla Alsina, Juan Antonio Ortega Díaz-Ambrona, Nicolás Pérez Serrano y Alejandro Royo Vilanova y José Luis Navarro.

—Encomendar a la nueva comisión elegida el estudio e inmediata ejecución, en su caso, de las siguientes acciones:

1) Insistir en la petición de autorización dirigida en su día al ministerio de la Gobernación, de una asociación, al margen del estatuto del Consejo Nacional del Movimiento y al amparo de la Ley de 1964, que permita dar los primeros pasos en la dirección deseada. A este efecto, hacer un llamamiento a las personas con preocupación política y a la opinión en general para que los que se sientan identificados con las ideas defendidas por el grupo se integran en él.

2) Comparecer junto con el mayor número de grupos y personas, ajenas a "Tácito", que comparten los mencionados ideales, democristianos, socialdemócratas, liberales e independientes, en las primeras elecciones libres que se convoquen mediante la formación de una amplia unión electoral que facilite la integración deseada y permita comprobar el respaldo del pueblo español a este sector.

### Han visitado la cárcel y familias de presos políticos

## UNA DELEGACION FRANCESA DE "SOLIDARIDAD CON ESPAÑA", EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 15 (ARAGON/expres).— Una delegación del Comité d'Information et Solidarité avec l'Espagne (CISE), organismo francés de ayuda a presos políticos españoles con sede en París y en 32 ciudades francesas, llegó ayer a Zaragoza con el fin de entrevistarse con familiares de presos políticos que todavía permanecen en la prisión provincial de Torrero, así como con el director de ésta y otras personas. Esta mañana, los tres componentes de la delegación del CISE, todos ellos miembros de los sindicatos de obreros de artes gráficas trabajadores de "France-Soir" y "Le Parisien Libéré", han establecido contacto con el director de la prisión provincial de Torrero quien les ha recibido correctamente.

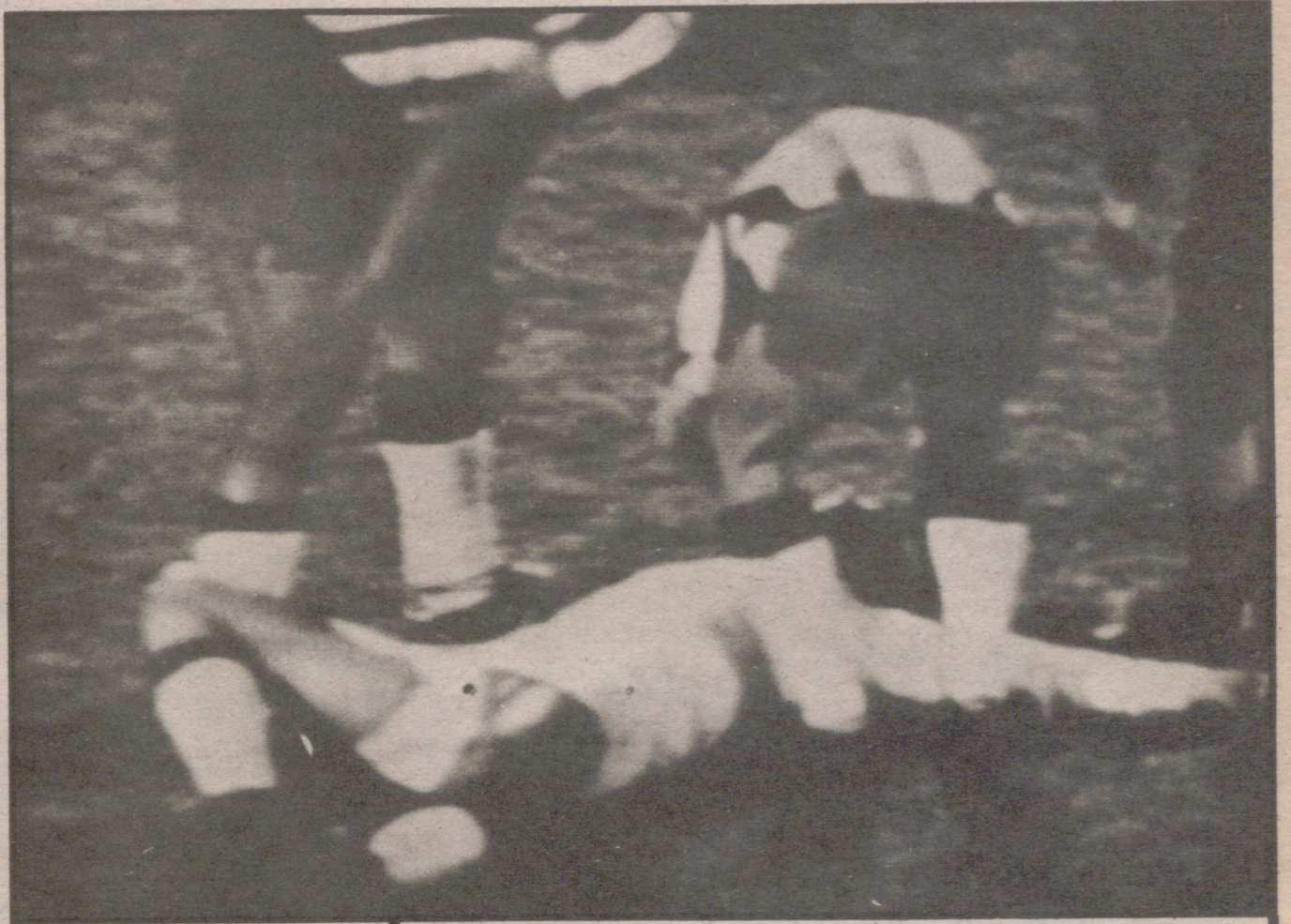
El CISE, que agrupa a personas de las más diversas procedencias políticas, decidió enviar, tras su congreso de diciembre último, una delegación a cada ciudad española donde existe alguna cárcel con presos políticos.

El primer presidente y fundador del CISE fue Pablo Picasso y hoy colabora con este organismo Rafael Alberti y otros muchos españoles exiliados o emigrantes.



# ¡Hasta Boabdil bostezó!

...pero un  
negativo  
menos



## El Medina se impuso al líder



Gran triunfo el que obtuvieron ayer las chicas del Medina zaragozano, ante el líder de la Liga de Balonmano Femenino, el Atlético de Madrid. El partido que finalizó con el resultado de 12 - 11, fue muy emocionante y disputado. En la fotografía de García Luna vemos a Cerrada, del Medina, en el momento de marcar un tanto, sin que se lo pueda impedir la internacional "colchonera" Mayo.

(Información en páginas interiores)

**E**l partido fue de los de abrir la boca. Pero de aburrimiento, claro. Por eso, en Granada, hasta Boabdil bostezó. Y los telespectadores de toda España que siguieron el partido a través de la pequeña pantalla también se aburrirón. Pero el Zaragoza ya tiene un negativo menos. Y en fútbol eso parece que es lo más importante. Resultados cuentan y cantan. Y lo demás son cuentos.

Carriega parece que está descubriendo unas nuevas matemáticas en las que el cero tiene un valor positivo. Cuatro partidos seguidos fuera de casa con empate a cero han permitido aligerar el lastre de negativos zaragocistas. Pierde el espectáculo, pero se gana en eficacia. Y en la situación actual del Zaragoza —ya sin fantasmas de descenso— lo que interesa es lo práctico. Igual que hace bastantes años hizo el "Tío Benito" con su Real Sociedad. Claro que en aquellos tiempos, el buen técnico donostiarra, no tenía en su plantilla a un Diarte, ni a un Arrúa que, afortunadamente, parece que su reaparición es cuestión de días.

En fin, que en Los Cármenes, el Zaragoza no gustó —todavía complació menos el Granada— pero se trajo un valioso positivo. Por eso podemos dar por bien empleado el hecho de que hasta Boabdil bostezara. Y todos los demás, también.

## Tras su empate en Gerona

# PASO AL FRENTE DEL HUESCA

El Andorra no pudo  
con el Lérida



marcador de la jornada

PRIMERA DIVISION

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for the first division teams.

SEGUNDA DIVISION

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for the second division teams.

TERCERA DIVISION (Grupo III)

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for the third division teams.

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for regional teams.

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for regional teams.

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for regional teams.

resultados

Table of match results for various divisions and groups.

Table of match results for Primera Regional Preferente.

Table of match results for Segunda Regional Preferente.

Table of match results for various regional groups.

TRADUCCIONES
Inglés, frances, italiano. Teléfono 216499, tardes.

Table of match results for Segunda Regional - Grupo 1.

Table of match results for Segunda Regional - Grupo 2.

Table of match results for Segunda Regional - Grupo 3.

Table of match results for Segunda Regional - Grupo 4.

Table of match results for Balonmano Division de Honor.

Table of match results for Balonmano Primera Division.

Table of match results for Balonmano Division de Honor.

Table of match results for Balonmano Primera Division.

Table of match results for Balonmano Division de Honor.

Table of match results for Balonmano Primera Division.

MADRID, 11 (Alfil). - Resultados de los encuentros de «rugby» de la primera división de liga, disputados hoy:

Table of rugby match results.

Table of basketball match results for Primera Division Masculina.

Table of basketball match results for Segunda Division Masculina.

Table of basketball match results for Primera Division Femenina.

Table of basketball match results for Segunda Division Femenina.

Advertisement for Guardamuebles Sistema Containers, Calvo Sotelo, 36, Telefono 211810.



FUE PRESENCIADO POR LOS REYES DE ESPAÑA

# El "derby"



## madrileño

### SE LLEGARON A PAGAR CINCO MIL PESETAS POR UNA ENTRADA

MADRID, 11 (Afil).— A las dos y treinta de la tarde, las emisoras de radio de la capital de España dan las últimas noticias en torno al partido que por la tarde van a jugar en el estadio Vicente Calderón los eternos rivales de la capital de España, Atlético y Real Madrid.

Faltan exactamente dos horas para "la hora h" del "día d" y los alrededores del Manzanares siguen viviendo el ambiente colorido, apasionante y febril que ha tenido toda la semana este encuentro.

En la mañana ha habido actividad, mucha actividad, en las cercanías del estadio, donde antaño tenía sus huertas Ivan de Vargas, del que era criado San Isidro el patrón de la Villa y corte. Actividad, en busca de la "reventa", para conseguir una entrada. Buen negocio para estos hombres que olfatean los acontecimientos. Las entradas se venden a 5.000 pesetas las pocas que quedan, porque la expectación ha hecho que se adquiriesen y buscasen como aguja en un pajar, al precio que fuera, durante la semana.

Una hora antes del partido, 10 mil personas o más, se apiñaban a ambas orillas del río que baña la Villa y Corte, en busca de esos reventas. Pero noones.

Todos habían desaparecido, porque el papel ya estaba vendido.

#### "GRAN RIADA"

Mientras esto ocurría, por los alrededores de Palacio, se apiñaban los turistas que llegaban en grandes autocares, que se mezclaban con otros de las peñas rojiblancas, que acudían fielmente a la cita dominical quincenal de su equipo. Y a lo lejos, los picos nevados de la sierra de Guadarrama, parecen tocar los techos de los "arañacielos" que se levantan a la otra orilla del Manzanares, mientras el sol, que calienta acogedoramente, deja ver esos cielos serranos y velazqueños.

Por el viaducto, que ya no sirve para suicidios, un "600". Y asomado por una ventanilla, la primera bandera: la blanca del Real Madrid.

Más banderas blancas en la puerta de Toledo, por la que entraron a Madrid las primeras emigraciones de las regiones meridionales de España, que yergue majestuosa y vetusta toda la belleza de su arquitectura. Allí se entremezclan banderas blancas y bufandas rojas. A la puerta de un hotel, hay un automóvil de museo. Es un "Stuzz" de los años 20, aunque lleve la matrícula "M-9423-1". Es maravilloso. Pintado en color marfil y tapicería roja. Los faros, de bronce, llevan la siguiente inscripción: "Phare Astra, 14 Rue Pergolese, 14. Paris. Del sistema A-Biget, Brevete S.G. D. G.". En ambos estribos, caja lustrosa y brillante, atada con correa, donde están las herramientas. En ambas puertas, un escudo, con yelmo, que lleva campo con la bandera española y varias cruces de Calatrava. Y en diversos sitios, distintivos en metal de diversos clubs del automóvil. Dentro de él, un teléfono para comunicarse con el chofer y hasta una mini araña de cristal de bohemia y de plafones. Y cortinas grises. Es la vedette de la plaza. Y nadie piensa en el partido viendolo y contemplándolo.

#### AL ROJO VIVO

En el paseo de Los Pontones, más banderas, más bufandas, sambenitos, gorras, blancas y rojiblancas. Y algunos pañuelos blancos, con "el hala Madrid" y las seis copas de Europa, pañuelo que hubiera llevado con gusto "el Julián" de la "Verbena de la Paloma" o el "Felipe" de "La Revoltosa", porque adornarían su estampa graciosa y castiza.

En San Francisco el Grande, las capanadas de las 3. Lentas. Fuertes, con eco. Y un poco más abajo, las puertas del estadio que se abren y la gente comienza a entrar lentamente, porque hay formada cola desde mucho tiempo antes. Y ya dentro del recinto, gritos de "Atleti". "Atleti", "Atleti".

Por el paseo de Los Pontones, mientras a lo lejos los cipreses de la sacramental de San Isidro permanecen tiesos, no hace nada de viento como centinelas que escoltasen a los hinchas. La riada sigue creciendo. Y siguen creciendo el número de autobuses de peñas atléticas que van llegando.



En las tasas de los alrededores, gentes apiñadas busca el último café o la última "caña" o el último "chato" para irse en busca de la vianda dominical, porque el fútbol no les interesa. Y muchos representantes de la tercera edad, que toman el sol en los bancos de los alrededores, mientras miran sin ver, a través de sus gafas que dicen que han sido operados de cataratas, sin comprender a esa gente que tiene tanta prisa, tanta vitalidad para presenciar un partido de fútbol. Algunos son aficionados, pero no les va este Madrid-Atlético. Ellos recuerdan a los Machimbarrena, Teus, Quesada, Felix Pérez, del Campo, Los hermanos Olaso, Peris, Monchi Triana, Fajardo, Cosme, etc.

#### LLEGAN LOS PROTAGONISTAS

En el estadio, son las 3 y 20. Ha llegado ya el arbitro, el canario Santana Paez, padre de cinco hijos. Cinco minutos después, llegará el Atlético, que entra al vestuario. A las 3 y 30 en punto llega el Real Madrid. También entra al vestuario, donde entran también los vicepresidentes Lusarreta y Paunero, junto con Antonio Ruiz, mientras Pruden, descuelga la pizarra donde Miljanic va a anotar la alineación madridista.

Hay mucha gente en la antecala de los vestuarios. De las de Madrid se ve Juan Carlos Touriño, para llamar por teléfono a un amigo de Uria, que le deja una entrada en la puerta principal. Ya se sabe que van a venir los Reyes.



#### SUS MAJESTADES LOS REYES ESPECTADORES DE EXCEPCION

Del vestuario rojiblanco salen el conde de Chelas heredero, ambos directivos dirigiéndose al vestuario del Real Madrid, donde entra también Breitner. Está cinco minutos, y salen acompañados de los dos vicepresidentes madridistas y de Antonio Calderon, el gerente del doble campeón, que entra en el vestuario de Santa Paez. Son las cuatro menos veinte. Y no hay todavía pizarras con alineaciones, aunque se sabe ya que van a jugar Garate y Uria. Llega Vicente Calderon, el presidente rojiblanco enfundado en abrigo azul pelo de camello, mientras José María García firma autógrafos. Hay ambiente, expectación. Los altavoces del estadio, no dejan de tocar. Dos himnos rojiblancos y la marcha de "los voluntarios". En el campo, una gran pancarta de la Peña Carabanchel. El ambiente es de fiesta, de partido grande, mientras se van poblando las gradas en un hormigueo constante de personas que llegan.

A las 4 y 20, por los altavoces del estadio, las alineaciones. Los nombres de los jugadores del Real Madrid, son pitados. Los del Atlético acogidos por grandes aplausos.

A las 4,27 llegan los Reyes al estadio. Un minuto después salta el Real Madrid al campo. Gran pita. Quince segundos después, el Atlético. Ovación de gala. A las 4,30 con ambos equipos en el centro del campo, los Reyes hacen su aparición, en medio de una estruendosa ovación, en el palco. Se oye el himno Nacional. Don Juan Carlos viste abrigo gris marengo. Doña Sofía, avellana claro. El infante don Felipe, de azul.

Al termino del himno, chiquillos con los colores rojiblancos invaden el terreno de juego. Y en el estadio "Atleti, Atleti, Atleti". Más aplausos a los Reyes, que se tienen que levantar para saludar.

#### KUBALA ENTRE LOS PERIODISTAS

Kubala busca un asiento. Los encuentra en la tribuna de prensa. Habla de la próxima concentración de la selección olímpica. El martes, entrenamiento en el campo del Pegaso. El miércoles, nuevo partido, pero sin terreno decidido, que será el Manzanares o la Ciudad Deportiva del Real Madrid. Cuando el arbitro pita, a los 43 minutos, una falta de Del Bosque a Ayala, el seleccionador nacional, afirma "ha picado, ha sido al revés. Se ve que no ha jugado al fútbol". De ella vendría el primero y único gol del partido. Antes de eso, cinco minutos después de la hora oficial ha comenzado el encuentro.

Santillana ha puesto la pelota en juego. Hay marcaje severo por parte del Madrid. A los 3 minutos casi todos los jugadores han tocado la pelota. Entre los pocos que no la han jugado está Netzer, que comete falta a Alberto. A los 5 interviene por vez primera Pereira. Y a los seis, Velazquez,

que es el último jugador en entrar en juego.

Después el partido. Y al final, la ilusión y la alegría de unos y la decepción de otros. Es el fútbol. Ese deporte que hizo exclamar a una señora: ¿Qué tendrá el fútbol que despierta tanta pasión, tanto interés?"

#### MILJANIC: "SE HA PERDIDO UNA BATALLA, PERO NO LA GUERRA"

La antecala de los vestuarios del Vicente Calderón, son un maremagnum de gente, que, en unos casos quiere felicitar a los vencedores, y, en otros, consolar a los vencidos.

Luis Aragonés y Miljan, entrenadores del Atlético y del Real Madrid, respectivamente, no han perdido los papeles, aunque su rostro refleje el estado de ánimo de uno y otro.

Miljanic, hombre que conoce a fondo el fútbol, que sabe de alegría y tristezas, alaba la deportividad del público y de los jugadores de ambos equipos. "El partido transcurrió con una gran deportividad", son las palabras del yugoslavo, que agrega: "Un gran espectáculo, con lo que saldrá ganando el fútbol".

Después, Miljanic alaba a Leal, para él un gran jugador. Al referirse al encuentro asegura que el Atlético supo aprovechar su oportunidad y que por ello consiguió el triunfo.

"Se ha perdido una batalla, pero no la guerra" afirma Miljanic cuando se le pregunta si con esta derrota el Madrid ha perdido sus esperanzas al título.

Para él, su equipo tuvo dos oportunidades de gol, que no supieron aprovechar sus jugadores, de ahí que se haya perdido el encuentro. "Ante un gran equipo como es el Atlético, que hoy me gustó mucho", son las palabras finales del montenegrino.

#### LUIS: "ESTAMOS EN RACHA DE SUERTE"

Luis, por su parte, afirma tajante que en el partido de hoy no se vio fútbol, porque había muchos nervios por parte de uno y otro contendiente. Al hablar del triunfo de su equipo, Luis afirma que el Atlético lo logró "porque supo aprovechar su oportunidad y porque estamos en una racha de suerte".

Después asegura que en la segunda parte, el Madrid dominó, porque salió en tromba, pero que el Atlético se defendió bien y que en el contraataque, tuvo algunas oportunidades.

Que cambió a Marcelino por Bermejo, para darle más penetración y profundidad al equipo y ahora, lo más importante, es mantener el tipo, porque todos los demás equipos, como ha demostrado siempre el Madrid, querrán ganar al primero de la tabla de clasificación.

Finalmente tiene elogios para el Real Madrid, "que ha demostrado ser un gran equipo", mientras se ratifica en que "nosotros, tenemos una racha de suerte".

F. C. Ptos.

22	11	22	4
27	15	22	6
31	19	22	4
28	18	22	4
24	19	22	4
21	12	21	5
24	18	20	4
27	19	19	1
18	16	19	3
19	17	19	3
17	15	17	1
24	23	16	2
18	23	16	
16	15	15	3
19	25	15	1
14	20	15	3
20	26	12	4
19	34	12	6
6	18	9	7
6	37	5	11

F. C. Ptos.

44	17	29	13
33	23	24	8
37	27	22	4
37	27	20	2
52	35	20	2
29	27	20	2
34	27	19	1
37	26	19	3
36	28	18	
33	32	17	1
29	27	17	1
25	31	16	2
41	41	15	1
23	36	15	1
30	39	15	1
22	39	15	3
24	34	13	3
30	40	13	5
24	35	12	6
16	52	4	13

(Hil). — Resultados de «rugby» de la liga, disputados

Madrid, 0; Cisneros
Barcelona, 10.
2; Samboyana, 13.
San Sebastián, 6.
Cau, 9.
Clasificación Arquitecto
31 puntos, Seguir y Cau, con 24.

#### ION MASCULINA

.....	77-75
.....	105-74
.....	93-62
.....	87-83
.....	93-52
.....	116-80

#### ION MASCULINA

.....	79-73
.....	90-87
.....	93-88
.....	80-87
.....	95-82
.....	91-86

#### ION FEMENINA

.....	94-36
.....	55-65
.....	51-27
.....	43-77
.....	51-45
.....	83-36

.....	15
.....	0
.....	8
.....	3
.....	13
.....	2
.....	18

tuuffer

MUEBLES MA NERS

TELO, 36 211810



**1** DIVISION **la**

**Han superado al Madrid  
Otro varazo de los colchoneros**

**A. BILBAO, 0  
ELCHE, 0**

**BILBAO, 11 (Afil).**— Casi lleno en San Mamés para presenciar este encuentro. Tarde nublada, lo que hizo que se encendieran pronto los focos. Temperatura fresca y terreno irregular y con numerosas calvas en el césped.  
Alineaciones:  
Athletic Club: Iribar; Lasa, Astráin, Escalza, Goicoechea, Rojo II; Dani, Villar, Vidot, Irureta y Rojo I.  
Todo el segundo tiempo jugó Amorrortu en lugar de Vidal.  
Elche C.F.: Díez; Cortés, González, Canós; Indio, Montero; Alfonseda, Félix, G. Voglino, Juan y Sitja.  
Antón y Bonet sustituyeron, respectivamente, a Alfonseda y Canós, en los minutos 18 y 28 de la segunda parte. Ambos cambios se efectuaron por lesión.  
Dirigió el partido el señor Balsa Ron, del colegio oeste. Mostró tarjeta blanca a Canós, por juego peligroso; a Alfonseda, por protestar; y a Antón, por un fuerte agarrón a Irureta.  
Dominó territorialmente el Athletic Club, pero esta tarde sin ideas, sin patrón de juego y sin un "cerebro" que ordenase las diferentes líneas. Parece que el Elche quitó totalmente la inspiración de los bilbaínos. Los ilicitanos realizaron el partido que les interesaba, con un planteamiento claramente defensivo, en busca de eliminar al menos un negativo. En el fruto logrado tuvieron un poco de suerte, pero sin embargo no se puede restar merecimientos.

**SALAMANCA, 1  
SEVILLA, 1**

**SALAMANCA, 11 (Afil).**— Arbitró el encuentro el colegiado Sr. Olabarria, del colegio cántabro, que estuvo simplemente regular. Mostró la cartulina blanca a Robi por fuerte entrada a Lora.  
Alineaciones: Salamanca: D'Alessandro, Iglesias, Bustillo (Galleguillos), Lanchas, Robi, Rezza, Alvarez, Pita, Víctor (Chaves), Lacasa y Pérez.

**HERCULES, 0  
R. SOCIEDAD, 0**

**ALICANTE, 11 (Afil).**— Real Sociedad: Urruticoechea, Gorriti, Uranga, Astarbe, Elcoro, Cortabarría, Gaztelu, Murillo, Saratuestegi (Urresti), Diego e Idigoras.  
Hércules: Deusto, José Antonio, Giuliano, Carreño, Saccardi, Ribera, Juanito (Arieta), Baena, Barrios, Juan Carlos y Carcelen.  
Colegiado, señor Medina Iglesias, asturiano, acertado, favoreciendo su actuación la deportividad y corrección de los dos bandos.  
Jugó muy mal el Hércules frente a la Real Sociedad y cedió un nuevo punto en campo propio, el tercero de la actual temporada, sin que el revés tenga justificación. El equipo alicantino, a pesar de disponer de todos sus titulares no dio una a derechas, causando una deplorable sanción. Actuó sin cuerda, sin velocidad, no profundizó y tiró a puerta con pocas posibilidades de éxito.  
El conjunto donostiarra, bien aleccionado por su nuevo entrenador, Irulegui, apenas iniciado el encuentro montó un dispositivo táctico de defensa como el que antaño le hiciera famoso y le proporcionara tantos éxitos. Cediendo terreno a su rival, amontonó hombres en su parcela, defendiéndola con acierto a lo largo de los noventa minutos de contienda. El Hércules cayó en la celada y no hubo forma de penetrar en el dispositivo de defensa forastero. La real, con juego lento, parsimonioso, contagiado a los alicantinos, que no fueron capaces de romper esa muralla defensiva y de acercarse al portal guipuzcoano con peligrosidad.  
Pueden contarse con los dedos de una mano las oportunidades de gol creadas por el Hércules, y ninguna de ellas fue aprovechada oportunamente. Por su parte, la Real solo inquietó una vez el portal herculano, cuando en el minuto 39 de la segunda parte, en una salida destemplada de Deusto hasta fuera del área, dejó desgarbada su portería, pero entonces, los delanteros vascos se mostraron totalmente lentos e inoperantes, y la situación se salvó sin más consecuencias.

**MADRID, 11 (Afil).**— El Atlético de Madrid se ha proclamado campeón de invierno— y ha conseguido el primer puesto en la clasificación del campeonato nacional de liga, al vencer por uno a cero al Real Madrid en partido jugado en el estadio Vicente Calderón, de la capital de España, al que asistieron los Reyes de España don Juan Carlos I y doña Sofía, acompañados de los Infantes.  
Al descanso se llegó con el que sería el resultado final del encuentro, gol conseguido por Leal al rematar una falta en corto sacada por Ayala, que despejó Miguel-Angel, chocando el balón en el poste e introduciéndose en la red.  
Arbitraje de colegiado canario José Santana Páez. Mostró tarjetas blancas a Camacho, Real Madrid, a los 16 minutos de la primera mitad, por entrada antirreglamentaria a Ayala; Alberto, Eusebio y Bermejo, a los 3, 21 y 30 minutos de la segunda parte, respectivamente, por entradas antirreglamentarias.  
Atlético de Madrid: Reina, Capón, Díaz, Marcelino, Pereira, Eusebio, Leal, Leivinha, Gárate, Alberto y Ayala. En la segunda parte Bermejo reemplazó a Marcelino y a los 40 de este período Aguilar ocupó el puesto de Gárate.  
Real Madrid: Miguel-Angel, Uría, Camacho, Pirri, Benito, Del Bosque, Amancio, Velázquez, Santillana, Netzer y Roberto Martínez.  
El Real Madrid ha perdido hoy la cabeza de la clasificación al salir derrotado del estadio Vicente Calderón.  
El Atlético consiguió el gol en una falta pitada por el árbitro Santana Páez. Es cierto que los rojiblancos han tenido en los primeros 45 minutos más en su poder la pelota. Pero esto era en el centro del campo, porque cuando se acercaban al área madridista, ésta terminaba en poder de los de la retaguardia blanca, que

ejercieron un marcaje a presión sobre los jugadores del hoy líder. Y en cambio, era más peligroso el Madrid, en sus esporádicos avances, conducido magistralmente por un Netzer, que hoy, además de ciencia, puso un ardor combativo realmente encomiable y, junto a él, Amancio y Velázquez le daban una gran profundidad, hasta el punto que los blancos sacaron 8 córners, por dos de los rojiblancos.  
El Madrid tuvo su primera gran ocasión a los 3 minutos, en un balón de Netzer a Amancio. Ocasión que se repetiría a los 15 en un centro chut de Santillana, al que no llegó Roberto Martínez, porque Eusebio le quitó la pelota ante la misma boca del gol, con Reina batido. Frente a estas ocasiones ninguna del Atlético. Pero el Madrid jugaba encogido, porque Santana Páez había amonestado, con toda justicia a Camacho, a los 16 minutos, y dejó sin sancionar la aptitud antideportiva de Díaz, intentando agredir al madridista. Como no sancionaría con tarjeta roja, la antideportiva entrada de Eusebio a Roberto Martínez a los 21 minutos de la segunda parte.  
La segunda parte fue del Madrid, aunque en ella tuviera el Atlético Leal la mejor ocasión del partido, a los 43 minutos, al tirar fuera, cuando Miguel-Angel estaba fuera de su marco.  
Una segunda parte, en la que los madridistas, conducidos magistralmente por Netzer Amancio y Velázquez, salieron a resolver el partido a su favor, estrellándose con una fuerte zaga rojiblanca, mientras que Leal seguía siendo su mejor hombre de su equipo, en un trabajo constante, mientras iba a menos José-Eulogio Gárate, disminuido desde los 6 minutos de iniciado el encuentro. Un Madrid que tuvo su oportunidad a los 16 minutos, en un remate de cabeza de Pirri, a la salida de un córner y que sacó Eusebio debajo de los palos, batido Reina. O en una entrada peligrosa de Camacho, dentro del área, donde fue obstruido por Capón y Eusebio, en jugada dudosa. O en el remate de Santillana, a los 41 minutos, que rozó el travesaño.  
Pocas ocasiones para su dominio, pero muchas más que las de los rojiblancos, que en estos 45 minutos estuvieron a merced del doble campeón de fútbol español, que trataba de buscar el empate, que merecía, pero que no llegó nunca, por mala suerte o precipitación en el remate de sus hombres.  
El partido, como calidad no la ha tenido. Han podido más los nervios y el ambiente sobre los jugadores. Se ha comenzado a jugar nervioso. Y se ha terminado de igual forma.

**BETIS, 1  
LAS PALMAS, 0**

**SEVILLA, 11 (Afil).**— Real Betis: Esnaola, Bizcocho, Sabaté, Lobato, Biosca, López, Benítez, Alabanda, Ladinski, Cardenosa y Eulate. A los 32 minutos de la segunda parte, Cobo sustituyó a Eulate.  
U. D. Las Palmas: Carnevali, Martín, Wolf, Hernández, Castellanos, Félix, Pérez, Trona, Moroto, Germán y Miguel Angel. A los 17 minutos de la segunda parte, Juaní sustituyó a Trona.  
El único gol del partido se marcó a los 40 minutos de la primera parte. Una jugada por la derecha del ataque bético fue rematada por Ladinski a la media vuelta, aprovechando un fallo defensivo de los canarios y batiendo por bajo a Carnevali.  
No ha sido lucido el partido, pues el Betis, aunque dominó en gran parte del mismo, lo hizo un tanto embarulladamente, acusando la falta de rematadores, y cuando el equipo canario dispuso de mayor dominio en la segunda mitad, lo hizo con un fútbol sin garra ofensiva.  
Por ello, transcurrió la mayor parte del encuentro en un forcejeo por el mando en la zona ancha en la que el Betis impuso su hegemonía en el primer tiempo contabilizándose otras oportunidades para haber sentenciado el marcador.  
Pero en la continuación, de manera inexplicable, el equipo local se vino abajo en su juego, cedió terreno peligrosamente y el mando, en la última media hora fue para Las Palmas que se acercó con peligro al portal de Esnaola, teniendo dos o tres paradas meritorias, para evitar que marcaran los visitantes.  
Al efectuarse el único cambio en las filas del Betis el público se encrespó contra el banquillo, por estimar que con la presencia de un defensa más, Cobo, se facilitaba el dominio de los canarios, que fue efectivamente insistente y peligroso hasta la pitada final.  
Destacaron por el Betis, Sabaté, Lobato, Biosca, López y Benítez; y por la Unión Deportiva Las Palmas, Martín, Wolf, Félix, Juaní y Miguel Angel

**SANTANDER, 0  
VALENCIA, 1**

**SANTANDER, 11 (Afil).**— Dirigió el encuentro el señor Lamo del Castillo, que ha tenido una labor con muchos errores, lo que hizo que el público protestase su labor sin cesar, e incluso estuvo a punto de provocar un incidente, ya que no quería ver lo que sucedía en el área valencianista. Mostró tarjetas blancas a Chinchón y Ufarte, y el público aún le pidió dos penaltys que no pitó a favor del Santander.  
A sus órdenes los equipos formaron así:  
Santander.— Santamaría; Díaz, Chinchón, Portu; Juan Carlos, Geñupi; Quinito, Ufarte, Aitor Aguirre, Sergio y Zuviria.  
En la primera parte, minuto 16, Lolo salió por Juan Carlos y en la segunda Ufarte fue sustituido por Errandonea.  
Valencia.— Marro; Barrero, Claramunt, Cervero; Barrachina, Cordero; Rep, Tirapu, Quino, Keita y Planelles.  
También introdujo el Valencia dos cambios en la segunda parte. Jesús Martínez sustituyó a Quino y Saura a Claramunt.  
Se produjo el tanto en el minuto 39 de la primera mitad. Hubo un mal entendimiento entre Geñupi y Santamaría, lo que aprovechó Keita para hacerse con el balón y enviarlo a la portería santanderina a puerta vacía.  
El equipo santanderino se vio pronto con la falta de uno de sus hombres clave, Juan Carlos y después con la de Ufarte que se lesionaría. Así el equipo santanderino se vino abajo cosa que aprovecharon los del Valencia para marcar el gol, haciendo que el marcador no se alterase ya a partir de entonces.  
El Valencia luego se mostró conservador, sobre todo en esta segunda mitad, y aguantó muy bien los ataques santanderinos que fueron infructuosos en su ansia de buscar la igualdad, amén de mostrar todos los jugadores de casa un gran nerviosismo.  
Primera derrota del Racing en casa, y resultado que no puede considerarse justo, de la actuación arbitral.

**SANTANDER, 0  
OVIEDO, 1**

**OVIEDO, 11 (Afil).**— Arbitró el encuentro el Sr. Sánchez Ibáñez, del colegio extremeño, cuya actuación fue muy protestada, debido a que se mostró muy tolerante con los defensas españolistas.  
Alineaciones:  
Oviedo: César, Carrete, Tensi (Galán), Laguna (Loñín), Maxi, Vicente, Ortuondo, Iriarte, Mariano, Val, Llovera y Alarcón.  
Español: Echeverría, Granero, Cerber, Verdugo, Molinos, Ortiz-Aquino, Cuesta, Solsona, Amiano, Fernández Amado y Caszely.  
Goles:  
En el minuto dos y medio de la segunda parte, Mariano de fuerte disparo consigue el tanto local.  
En el minuto tres es Amiano quien logra el tanto del empate para el Español, al darle al balón con la cabeza, introduciéndose el esférico en el fondo de la red. Este tanto fue protestado por los jugadores locales por estimar falta previa al guardameta.  
En el minuto seis, Caszely, tras recibir un pase de Fernández Amado, consigue, de tiro cruzado, el tanto del triunfo.  
Mal partido el que ha ofrecido sobre el terreno de juego del Carlos Tartere el Oviedo y el Español, sobre todo la primera parte, en la que no hubo momento de fútbol y fue auténticamente soporífero. El Oviedo no obstante, dominó totalmente a su rival a lo largo de estos primeros cuarenta y cinco minutos aunque el conjunto local mostró una auténtica falta rematadora en su línea delantera.  
En la segunda mitad, el Oviedo inició su presión nada más ponerse el balón en juego hasta conseguir el gol, pero el Español consiguió casi inmediatamente sus dos tantos y a partir de este momento el nerviosismo se apoderó de los jugadores locales que ya quedaron siempre hasta el final del encuentro a merced del conjunto catalán, en cuyas filas destacaron Verdugo, Cuesta y Molinos, por los locales, los mejores fueron Iriarte y Ortuondo.

**BARCELONA, 5  
GIJON, 1**

**BARCELONA, 11 (Afil).**— El Estadio azulgrana registró una buena entrada y a las órdenes del Sr. Rigo, que tuvo una buena actuación favorecida por la corrección con que se disputó el encuentro, se alinearon estos equipos:  
Barcelona.— Mora, Tomé, Migueli, De La Cruz, Costas, Neeskens, Rexach, Marcial, Cruyff, Asensi y Fortes.  
Gijón.— Castro, Fabián, Piñel, Cundi, José Manuel, Garzón, Churrucá, Ciriaco, Quini, Fanjul y Ferrero.  
Presionó desde el primer momento el Barcelona que a los dos minutos perdía su primera oportunidad cuando Migueli, al cabecear en saque de una falta, sólo y a un metro de la puerta, envió el balón fuera. Después a los 4, un fuerte remate de Cruyff lo desvió a córner el portero y a los 10 minutos centro de Costas, cabezazo de Asensi y cuando el balón ya se colaba salva José Manuel bajo los postes. A los 16 minutos llega el primer gol azulgrana en una jugada entre Marcial y Fortes, que en sucesivos pases van adentrándose en el área gijonesa y finalmente tira Fortes por raso y junto al poste logrando batir a Castro. Sigue la presión azulgrana y un cabezazo de Fortes se estrella en el poste mientras Castro se luce en un buen remate de Rexach. Pero el Gijón, que va se había mostrado peligroso en algún contraataque, sobre todo en un remate de Quini, que solo ante puerta tiró alto, consiguió la igualdad a los 40 minutos. Fue un córner lanzado por Ferrero, falló el despeje de unos Mora y Churrucá, de cabeza, envió el balón a las mallas.  
En la segunda mitad siguió la presión azulgrana, que se fue acentuando a medida que avanzaba el partido y tras varios remates desde fuera del área, que salieron desviados, a los 11 minutos Cruyff lanza a Fortes que se escapa y sobre la salida de Castro tira raso, el balón da en la base del poste y se introduce en el portal gijonés. El tercero es obra de Asensi, en un cabezazo al rematar un centro de Rexach, a los 17 minutos y el cuarto llega también en un preciso centro de Rexach, a los 21, que cabecea espléndidamente en plancha Neeskens. Finalmente a los 39 minutos, avanza de Asensi que cede a Cruyff, tiro de éste que da en el poste y recoge Rexach marcando el 5-1 definitivo.  
El Barcelona fue muy superior a su rival y de haber tenido más acierto en el remate en el primer tiempo pudo lograr un tanteo de escándalo. Sus mejores hombres fueron Neeskens, Rexach, Marcial, Cruyff y Fortes. El Gijón se defendió con entusiasmo, pero acusando su inferioridad. Sus mejores hombres fueron Castro, José Manuel, Garzón y Ciriaco.

**SANTANDER, 0  
OVIEDO, 1**

**OVIEDO, 1  
ESPAÑOL, 2**

**SANTANDER, 11 (Afil).**— Dirigió el encuentro el señor Lamo del Castillo, que ha tenido una labor con muchos errores, lo que hizo que el público protestase su labor sin cesar, e incluso estuvo a punto de provocar un incidente, ya que no quería ver lo que sucedía en el área valencianista. Mostró tarjetas blancas a Chinchón y Ufarte, y el público aún le pidió dos penaltys que no pitó a favor del Santander.  
A sus órdenes los equipos formaron así:  
Santander.— Santamaría; Díaz, Chinchón, Portu; Juan Carlos, Geñupi; Quinito, Ufarte, Aitor Aguirre, Sergio y Zuviria.  
En la primera parte, minuto 16, Lolo salió por Juan Carlos y en la segunda Ufarte fue sustituido por Errandonea.  
Valencia.— Marro; Barrero, Claramunt, Cervero; Barrachina, Cordero; Rep, Tirapu, Quino, Keita y Planelles.  
También introdujo el Valencia dos cambios en la segunda parte. Jesús Martínez sustituyó a Quino y Saura a Claramunt.  
Se produjo el tanto en el minuto 39 de la primera mitad. Hubo un mal entendimiento entre Geñupi y Santamaría, lo que aprovechó Keita para hacerse con el balón y enviarlo a la portería santanderina a puerta vacía.  
El equipo santanderino se vio pronto con la falta de uno de sus hombres clave, Juan Carlos y después con la de Ufarte que se lesionaría. Así el equipo santanderino se vino abajo cosa que aprovecharon los del Valencia para marcar el gol, haciendo que el marcador no se alterase ya a partir de entonces.  
El Valencia luego se mostró conservador, sobre todo en esta segunda mitad, y aguantó muy bien los ataques santanderinos que fueron infructuosos en su ansia de buscar la igualdad, amén de mostrar todos los jugadores de casa un gran nerviosismo.  
Primera derrota del Racing en casa, y resultado que no puede considerarse justo, de la actuación arbitral.

AE / 12-1-76  
VA  
C.  
Un "bo  
VALLE  
meticulo  
guipuzcu  
Vázquez,  
protestar s  
terreno sin  
Calvo Sote  
Equipos  
Vallado  
Mellado,  
Landaburu  
Calvo  
Quico, Me  
Chone, Oc  
A los 7  
Antón s  
anticipánde  
En la c  
de Antón,  
se quedó p  
Al cues  
Landaburu  
Drenks, de  
A los  
pase de  
Vázquez  
impecable  
4-0 definit  
El Real  
mejor enc  
Zorrilla fr  
entregó n  
un resulta  
que má  
de Cam  
oportuni  
desaprove  
El eq  
solamente  
del do  
vallisoleta  
Destac  
Drenks, f  
todos est  
Sotelo, B  
M  
S  
Sobre  
MALA  
Araez, M  
Requejo,  
Bustillo y  
San T  
Font, T  
Martín (G  
Arbit  
murcian  
complica  
a Tovar.  
El es  
buena  
tempera  
Goles  
de Requ  
consequ  
defensa  
tiempo,  
Quevedo  
del San  
fuera d  
izquierd  
El t  
correcci  
pleno d  
acusand  
segundo  
fuerza  
segundo  
lo cua  
probab  
tempora  
El S  
impres  
momen  
sin brus  
En s  
que los  
algún  
estrelló  
Orzoqui  
Dest  
Requejo  
Díaz y



«Farolillo rojo»

El Murcia no levanta cabeza

BARCELONA A., 2
TARRAGONA, 1

OSASUNA, 3
CORDOBA, 0

HUELVA, 0
BURGOS, 2

Difícil victoria

BARCELONA, 11 (Afil).— Arbitro: Medina Díaz, del colegio andaluz. Barcelona Atlético: Santos, Fuster, Serrat (Rebollo), Olmo, More, Vila (Corominas), Rusky, Costa, Durán, Martínez y Carrasco. Tarragona: Lapidra, Pedraza, Manolo (Guevara), Robles, Chacón, Filgueira, Masferrer, Berros (Sanchez Pijuan), Castillo, Cáceres y Crujeiras.

El primer gol llegó en el minuto 14 del primer tiempo, tras una hábil jugada de Costa, quien pasó sobre Martínez, para que éste, desde fuera del área, empalmara un impresionante disparo que batió al meta tarraconense sin dejarle tiempo para reaccionar.

El tanto del empate subió al marcador en el minuto 30, como consecuencia de un fallo de la defensa azulgrana, que dejó solos a Castillo y Berros ante Santos, siendo el primero quien sin dificultad envió el esférico al fondo de la red.

El gol de la victoria azulgrana llegaría en el minuto 24, a resultas de un penalty que se encargó de lanzar Martínez, engañando al portero, la pena máxima se señaló por derribo dentro del área pequeña.

El partido ha sido de escasa calidad. El equipo visitante le ha puesto las cosas difíciles al conjunto local, pues todo su empeño lo ha constituido el intento de desbaratar el juego del contrario, lográndolo en muchas ocasiones, sin que ello se tradujera en un dominio efectivo, sino en un alejamiento del peligro. En esta línea defensiva ha destacado Robles, con un juego muy expeditivo y seguro.

ENSIDESA, 1
R. VALLECANO, 0

El afán de triunfo se vió premiado

AVILES, 11 (Afil).— Arbitro el vizcaíno Burgos Núñez, bien. Ensidesa: Lombardia, Vallina, Quiros, Esteban, Valdes, Raya, Terry (Novo), Arraiz, Aurelio, Gabriel y Javi.

Rayo: Aramayo, Anero, Luna, Artero, Rocamora, Fermín (Alvarito), Sena (Francisco), Felines, Benito, Salamanca y L.O. En el primer tiempo, José Aurelio, tras una gran jugada de Javi, resolviendo una "incógnita" en el área madridista, logró el tanto asturiano.

El gol fue el premio merecido al afán de triunfo del Ensidesa, que, aunque en el primer tiempo no creara muchas ocasiones de gol, salvo la comentada, sí que dominó aplastantemente durante los 45 minutos.

En la segunda parte, el Rayo salió en tromba, en busca del empate, cosa que no consiguió para que en los quince minutos finales fuese nuevamente el conjunto asturiano quien llevase la batuta del encuentro.

CELTA, 0
TENERIFE, 1

El que lo sigue lo consigue

VIGO, 11 (Afil).— El comienzo se atrasó algunos minutos debido a que el Tenerife debía cambiar la indumentaria, para evitar cualquier coincidencia. En principio el equipo tinerfeño salió con camiseta blanca y pantalón azul, y para evitar coincidencia alguna con la camiseta celeste y el pantalón blanco del Celta cambió la camiseta por otra de color rojo.

Arbitro Fernández Quiros, andaluz, mal. Se equivocó bastante y siguió el juego de lejos.

Celta: Fenoy; Suso, Santomé, Aparicio, Hidalgo; Manolo, Igartua; Lezcano, Juan, Doblas, Sanromán y Del Cura. A los 63 minutos Gonzalo ingresó p. y Sanromán.

Tenerife: Domínguez; Juan Miguel, Molina, Kraus; Hugo Fernández, Montero Castillo, Ferreira, Gilberto, Jorte, Illán y García. A los 87 minutos Pepito ingresó por Ferreira.

El gol del triunfo del Tenerife fue marcado a los 75 minutos. Un balón largo pilló adelantada a la defensa local y el delantero Illán, tras internarse en solitario, tira y marca.

Dominio intenso del Celta y fuerte defensa del Tenerife. El Celta disfrutó de algunas claras ocasiones de gol pero careció de efectividad. A los 13 minutos del segundo tiempo el arbitro invalidó un gol a Del Cura por supuesto fuera de juego.

Puede decirse que el Tenerife no hizo otra cosa que defenderse, salvo en la oportunidad del gol.

Molina, Montero Castillo, Jorge, Igartua, Aparicio y Manolo han sido los más destacados.

Los navarros, "sorprendentes"

PAMPLONA, 11 (Afil).— Arbitro el colegiado extremeño señor Congregado. Su labor fue buena, con la salvedad de no conceder un legítimo gol a los cordobeses, pues, en el primer tiempo, en un ataque, el balón transpaso la línea de gol. El portero Vicuña sacó rápidamente el balón y el arbitro no señaló el centro del campo.

Alineaciones: Osasuna.— Vicuña, Gabari, Sanchez Rubio, Pascual; Marín, Berriozábal; Luengo, Echeverría, Ostivar, Polo (Bosmediano) y Ubani. Córdoba.— Molina; Alvarez, Manolo, Salas; Valvueda, Martí; Gallego, Corcuera (Abelenda), BURGUE, Urbano y Rivero.

A los 32 minutos de la primera parte, como consecuencia de un chut de Marinsobre la puerta andaluza, el portero rechazó el esférico que fue a los pies de Echeverría y éste lo introdujo en el fondo de las mallas visitantes. Con esta corta renta de un gol "viajó" Osasuna a través de un partido tenso, emocionante, con fases bien jugadas y defectuosamente culminadas.

En el último minuto, Osasuna hizo dos goles. A los 44 y treinta segundos más tarde. En el primer caso obra de Ubani y en el restante, de Echeverría. De esta forma, se hizo justicia esta tarde con un Osasuna lanzado al ataque sin fortuna. El Córdoba se limitó a cumplir en defensa, ni tener jamás un sentido ofensivo.

MURCIA, 0
CORUÑA, 1

La Condomina está "gafada"

MURCIA, 11 (Afil).— Alineaciones: Coruña: Seoanes, Pardo, Bello, Gallego, Piris, Ballesta, Piño, Canario, Pousada, Albino, Rabadeira.

Sustituciones Castro, por Rabadeira, y Guzzo por Pousada. Murcia: Ojeda, Laredo, Canito, Morgado, Pazos, Piraña, Anil, Vera Palmes, Angelín (Murciano) Castro, Leirós (Galdós).

Arbitro el colegiado vasco señor Uriz, que tuvo una excelente actuación. El gol de la victoria coruñesa se produjo en el minuto veinticinco de la primera parte como consecuencia de una falta sacada por el Coruña; se produjo un despiste a la defensa murciana, Rabadeira pasó a Piño y éste remató a gol.

El Coruña ha obtenido una fácil victoria que habría podido ser rotunda sobre el Murcia que parece estar gafado en su propio campo. Mientras que en sus salidas realiza excelentes partidos, en su feudo se muestra incapaz de trabajar jugadas, desorientado y lleno de nervios. La falta absoluta de confianza que viene evidenciando es la principal causa de sus derrotas y el punto débil sobre el que se ceban sus contrincantes. Basta un pequeño empuje al principio de los partidos para que la moral del equipo murciano caiga por los suelos.

Y eso es lo que ha hecho el Coruña en esta ocasión, obteniendo con ello la victoria.

CASTELLON, 1
TARRASA, 0

Aburrimiento

CASTELLON DE LA PLANA, 11 (Afil).— El partido resultó aburrido en líneas generales, pues apenas si se vio jugadas de mención. En el primer tiempo dominó más el C.D. Castellón, que tuvo dos o tres buenas oportunidades para marcar, especialmente en unos disparos de Claramunt y Ruiz, pero el portero egarense, Vallespir, estuvo muy acertado en sus intervenciones.

En la segunda mitad el juego decayó mucho y los aficionados, en algunos momentos, mostraron su desagrado. El Tarrasa pudo empatar en el último minuto en un disparo de Ramos desde muy cerca, pero la formidable intervención de Racic, despejando a córner, consolidó la victoria local.

A los 34 minutos del segundo tiempo, el arbitro expulsó a Bio, por agresión a Maguregui. Arbitro Díaz Agüero, del colegio cántabro, debutante en el estadio Castalia, que amonestó a los jugadores visitantes Bio, por protestar — y luego lo expulsó — Domenech y Aguado, por juego peligroso, y Gonzalez, del Castellón, por pérdida deliberada de tiempo.

Alineaciones: Castellón: Racic, Babiloni, Maguregui, Beltrán, Subirats, Gonzalez, Claramunt, Cayuela, Gioffi, Selma, y Ruiz. A los 28 minutos del segundo tiempo se lesionó Claramunt y fue sustituido por Chiva, y faltando cuatro minutos para el final, Montañés suplió a Ruiz.

Tarrasa: Vallespir, Valdes, Aguado, San Juan, Nieto, Guarz, Rojo, Planas, Bio, Vila y Fernández.

El Burgos, arrollador

HUELVA, 11 (Afil).— Recreativo.— Romero, Isabelo, Toñáñez, Ortiz, Soler, Alcorta, Lapi, Espárrago, Cruz Carrascosa (Morón), Jeromo (Gerolami) y Galleguito.

Burgos.— Manzanedo, Gómez, Palmer, Igartua; Romero, Kresic, Vitere, Valdés, Juanito, Navarro I y Quini.

Arbitro el murciano Jiménez Sánchez que mostró tarjeta blanca al onubense Toñáñez, por protestar, y al burgalés Juanito por no guardar la distancia reglamentaria en el saque de una falta.

Goles: A los 8 minutos de la segunda mitad en un fallo garrafal de Romero, Juanito tira a puerta vacía, sacando el balón Ortiz con la mano, señalando el arbitro penalty. Lo tiró Valdés logrando el primer gol.

Cuatro minutos después galopada de Quini, por su banda, con tiro alto y muy angulado que inexplicablemente se cuelva en la red.

Mal partido por parte del recreativo de Huelva y suficiente por la del Burgos. Los locales fallaron estrepitosamente en el centro del campo por lo que el equipo quedó roto y a merced de su adversario, quien con balones al primer toque, entregas en corto y una magnífica labor de conjunto se situó muchas veces ante Romero mereciendo el triunfo incluso por más goles.

Destacaron por el Burgos Manzanedo, Romero y Quini; por el Huelva salvando a Lapi y a los laterales, no vale la pena hacer distinciones.

CADIZ, 2
ALAVES, 0

Soporífero encuentro

CADIZ, 11 (Afil).— Alineaciones: Cadiz: Bonilla, Cenitagoña, Marfil, Espildora, Herrero, Isaura, Lloret (Manel), Carvallo, Soto, Ibáñez, y Villalba.

Alavés: Rodri, Martín Vila, Bea, Zuloaga, Aramburu, Sánchez Martín; Valdano, Antonio (Pascual), Uriarte (Ciudad), Arambarri Urquía.

Arbitro el señor Martín Trujillo, de Tenerife, que mostró tarjeta blanca a Espildora, Soto, Bea y Zuloaga, a todos ellos por juego peligroso.

A los 23 minutos de juego mano dentro del área alavesa y el arbitro la sanciona en la misma raya, lanzando la falta Carvallo por encima de la barrera y marca. A los 88 minutos centro de Carvallo, rechace y remates y al final Soto marca.

Tarde soleada y la entrada más floja de la temporada en el "Carranza". Pitos y palmas para los locales al salir por el disgusto de sus aficionados ante el encuentro del pasado domingo.

1ª DIVISION VALLADOLID, 4 C. SOTELO, 0

Un "bordado" castellano

VALLADOLID, 11 (Afil).— Arbitraje meticuloso y acertado del colegiado guipuzcuano Alasagasti, que amonestó a Nuevo, Vázquez, Mendoza, Bernardo y Viqueira, por protestar sus decisiones, y Larrauri, por saltar al terreno sin autorización previa. Todos ellos del Calvo Sotelo.

Equipos: Valladolid: Campos, Pérez, García, Docal, Mellado, Antón, Puig, Viñeta, Vicente, Landaburu, Drenks, Santos y Lizarralde. Calvo Sotelo: Bernardo, Lobo, Vázquez, Quico, Mendoza, Viqueira, (Claero), Bautista, Chone, Odair, Nuevo (Larrauri) y Molina.

A los 7 minutos del primer tiempo centro de Antón sobre Vicente y éste de cabeza, anticipándose a la defensa, establece el 1-0.

En la continuación, en el minuto 2, tiro flojo de Antón pero Drenks aprovechó que la defensa se quedó parada para enviar a la red.

Al cuarto de hora, córner, botado por Landaburu, toca Santos, jugándose la pelota y Drenks, de nuevo empalmó y logró el 3-0.

A los 36 minutos, Vicente aprovechó un pase de Lizarralde, aguantó la entrada de Vázquez y ante la salida de Bernardo templó impecablemente a las mallas, estableciendo el 4-0 definitivo.

El Real Valladolid ha realizado esta tarde el mejor encuentro de los disputados en el estadio Zorrilla frente a un Calvo Sotelo que no se entregó nunca y luchó cuanto pudo en busca de un resultado positivo, siendo uno de los equipos que más peligrosidad ofrecieron para el marco de Campos. El Valladolid tuvo más oportunidades de marcar pero Drenks y Santos desaprovecharon en inmejorable posición.

El equipo local lanzó 13 córners por solamente uno el Calvo Sotelo, una prueba más del dominio abrumador del equipo vallisoletano.

Destacaron por el Valladolid Santos, Antón, Drenks, Puig-Viñeta y Pérez García, aunque todos estuvieron en un gran nivel. Por el Calvo Sotelo, Bautista, Vázquez y Mendoza.

MÁLAGA, 3
S. ANDRÉS, 0

Sobresaliente al Málaga

MÁLAGA, 11 (Afil).— Málaga: Humberto, Araez, Monreal, Uriarte, Macías (Martínez), Requejo, Quevedo, Migueli, Orozco (Cervera), Bustillo y Esteban.

San Andrés: Blanch, Rodri, Moya, Paquito, Font, Tovar, Doval (Garrido), Martí Fillosá, Martín (Corta), Angel Iriá.

Arbitro el señor Campillo Llorit, del colegio murciano, que estuvo bien en un encuentro sin complicaciones. Sacó tarjeta blanca a Macías y a Tovar.

El estadio de "La Rosaleda" registró una buena entrada en tarde de excelente temperatura.

Goles: Minuto 42 del primer tiempo. Centro de Requejo y remate de Orozco intentando sin conseguirlo despejar el balón en la raya un defensa catalán. En el minuto 13 del segundo tiempo, gol de Orozco, tras haber doblado con Quevedo. Minuto 38, un rechace de la defensa del San Andrés es recogido por Requejo desde fuera del área en un fuerte chutazo por la izquierda que se cuelva por el poste derecho.

El encuentro, jugado con una gran corrección, tuvo unos minutos iniciales de pleno dominio del Málaga, que se vio después acusando fallos en el centro del campo. En el segundo tiempo, el Málaga salió con una gran fuerza para ceder nuevamente a raíz de su segundo tanto y mantener un 4-3, pese a todo lo cual ha ofrecido un buen juego y probablemente el mejor partido de esta temporada en "La Rosaleda".

El San Andrés ha ofrecido una excelente impresión sin rehuir la lucha en ningún momento y jugando además de forma abierta y sin brusquedades.

En suma, un resultado justo en partido en que los dos equipos pudieron haber marcado algún gol más, sobre todo el Málaga, que estrelló en los postes tiros de Quevedo y Orozco.

Destacaron por el conjunto local Orozco, Requejo y Monreal. Por el San Andrés, Moya, Díaz y Martí Fillosá.

Jena OPTICA SALTA a la VISTA



# SE CUMPLIO EL PRONOSTICO EN GRANADA

# La arrancada

**N**OS hubiese gustado más que el Real Zaragoza, además de puntuar, en Granada, lograra entusiasmar a los aficionados de toda España, con aquellos partidos televisados que le salían redondos. Así escuchamos. Y volvimos a insistir en que encontramos más provechoso que se traigan los puntos para rebajar el casillero de los negativos que, cualquier otra exhibición que los más fanáticos crean que se pudiera realizar en "Los Cármenes".

Se cumplió el pronóstico. Fueron muchos los convencidos que en esa Granada pictórica y musical,



FERNANDEZ



GRANDE

el equipo aragonés lograría puntuar. El empate a cero, vuelve otra vez el Zaragoza esos tres negativos que, mirando a la tabla, observando cómo van los otros equipos rivales, la cosa es para estar satisfechos. Y seguir actuando con moral de equipo.

Y, aún con todos los defectos que tuvo el partido, pudieron todos observar que el Zaragoza, difícilmente se iría del campo andaluz sin puntuar. Supieron defenderse, ante un enemigo que, si no tuvo gran calidad, delante se le presentaron oportunidades que unas perdieron y otras desbarataron los zaragocistas.

Fueron éstos los que jugaron:

Granada F.C.: Puente; Calero, Ederra, Fernández, Sierra, Santi, Grande, Angulo; Megido, Parits, Lorenzo.

A los 29 minutos del segundo tiempo Lis suplió a Lorenzo entre las protestas de los aficionados.

Real Zaragoza; Junquera; "Cacho" Blanco, González I, Bastos, Royo; Rico, García Castany, González II, Rubial, Diarte y Simarro.

Finalizando el partido Porta substituyó a Diarte, lesionado y Heredia suplió a "Cacho" Blanco.

### ARBITRO

Se encargó de juzgar el partido el colegiado castellano señor Melero, y lo mejor que de él podemos decir es que, estando justo, pasó desapercibido su labor.

### SIN SAL NI PIMIENTA

Este Granada que en otras ocasiones ha tenido un fútbol gracioso, hasta contando con aquella policromía de castellanos, andaluces, catalanes, vascos y algún aragonés, como en los tiempos de Millán, González —padre del actual defensa del Zaragoza— Rey, Sosa, Trompi, César, Cholín, Floro y todos aquellos que les sucedieron componiendo un conjunto de fuerza, garbo y gracia, ha ido transformándose hasta el punto de verle en el momento actual, perdiendo el positivo que contaba en su haber, con un juego sin sal ni pimienta. Y con el consiguiente disgusto de su afición.

Y eso que, podían entrar gratis una señora o un niño acompañando al espectador que sacaba su entrada en taquilla. No están, según los informes muy de acuerdo con el equipo, como demostraron ayer esos aficionados granadinos. Y la verdad es que el equipo, nos pareció, salvo su salida alegre al principio del partido, pasados quince minutos de juego, lento, apático, con defectos en el pase y sin arriesgar en las penetraciones en el área contraria. Incluso Megido, al que vimos una vez marcar en "El Molinón" tras regatearse a tres jugadores de la defensa del Zaragoza, incluso al portero —gol que levantó un clamor de piropos en favor del jugador asturiano— fue eclipsado por Royo al que sólo se le fue un par de veces.

Muy poco en Parits —salvo el remate en el poste— y unas alegrías de Lorenzo, tan pocas que nos pareció

## VOGAS FINALES

### Carriega:

«Me preocupa la lesión de Diarte»



GRANADA, 11 (Por teléfono).— Carriega, es lógico, se encontraba contento y satisfecho. Fue el primero en recibir a los informadores una vez concluido el encuentro. Pero hay que decir que todo su contento tenía un punto de preocupación que era la lesión de Diarte.

—Sufre un tirón en el muslo —dijo— y todavía no sé el alcance que puede tener su lesión. Me preocupa, sí, porque, en estos momentos, Diarte es una pieza clave en nuestro equipo. Ojalá que no sea nada importante y el próximo domingo, pueda jugar en el difícil partido que tenemos que librar en el estadio "Vicente Calderón".

—¿Qué nos dice, ahora, del partido?

—Que hemos procurado no dejar jugar al Granada, intentado al mismo tiempo aprovechar nuestros contragolpes.

—Los granadinos estrellaron un balón en el palo...

—Sí, pero nosotros en una gran jugada de Diarte, que burló a dos contrarios, y cedió a Simarro también tuvimos la gran ocasión. Desgraciadamente Simarro falló. Si hubiera entrado en la red aquella pelota, las cosas habrían cambiado mucho a nuestro favor.

—¿Fue justo el resultado?

—Tal como se desarrollaron las cosas, estoy convencido de que sí. E incluso, si me apuran, estoy por asegurar que pudimos y debimos alzarnos con la victoria.

## Miguel Muñoz:

«No vi ningún penalty»



GRANADA, 11 (Por teléfono).— Miguel Muñoz, el entrenador del Granada se mostró sincero, en sus declaraciones del partido, ya que al advertirle y recordarle que el público había reclamado un penalty en el área zaragocista dijo:

—La verdad es que yo no vi ningún penalty.

—¿Qué le pareció el Zaragoza?

—Lo encontré muy conservador. Vino a hacer su partido confiado en la velocidad de sus hombres clave para aprovechar algún contraataque.

—Entonces ¿fue justo el resultado?

—El resultado ya no se puede cambiar, pero en el caso de que hubiera tenido que ganar alguien, este tendría que haber sido el Granada.

—¿Quiere opinar del árbitro?

—Pienso que estuvo bien en líneas generales, aunque también creo que debió de descontar más tiempo, por las interrupciones que se habían producido.

—¿Se salvará el Zaragoza?

—Si siguen jugando como en los últimos partidos creo que eso nadie lo duda, pues hay que reconocer que es un gran equipo.



# Arrancada del imbatible

mpo Lis suplió a...  
ccionados.  
"Cacho" Blanco,  
García Castany,  
...  
stituyó a Diarte,  
Blanco.

do el colegiado...  
mejor que de el...  
ado justo, paso

nes ha tenido un...  
do con aquella...  
catalanes, vascos...  
mpos de Millán,  
a del Zaragoza-...  
Floro y todos...  
omponiendo un...  
gracia, ha ido...  
de verle en el...  
tivo que contaba...  
imienta. Y con el

una señora o un...  
que sacaba su...  
los informes muy...  
demostraron ayer...  
verdad es que el...  
alegre al principio...  
s de juego, lento...  
in arriesgar en las...  
ncluso Megido, al...  
"Molinón" tras...  
isa del Zaragoza...  
ó un clamor de...  
no— fue eclipsado...  
de veces.  
mate en el poste-...  
s que nos parecío

teléfono).—  
del Granada  
declaraciones  
advertirle y  
reclamado  
ista dijo:  
no ví ningún

za?  
rvador. Vino  
diado en la  
clave para  
e.  
sultado?

de cambiar,  
a tenido que  
e haber sido

o?  
n en líneas  
o que debió  
o, por las  
producido.

mo en los  
so nadie lo  
r que es un



PARIST

¿Están contagiados por la abulia general del equipo? Flojeó la defensa que ofreció oportunidades a Parist, Rubial, Diarte y García Castany.

¿Sorprendió sobre todo Megido. El asturiano, internacional, parece ser que no ha llegado a dar su estado óptimo en el Granada. Y en cuanto a su guardameta Puente, realizó un par de salidas, perdiéndose con su defensa, que estuvieron a punto de costarle algún disgusto.

¿No pudieron con el tejado que en el centro del campo había hecho el Zaragoza, ni supieron aprovecharse de los marcajes a que fueron sometidos jugadores más destacados en otras jornadas. Evidentemente Angulo daba sensación de corretear con las manos.

¿Pero mal estuvo este Granada frente al Zaragoza. ¿No tienen —a nuestro juicio— un excelente portador— suponemos que las cosas se enderezan y el Muñoz volverá a contar con las simpatías de los aficionados. Ha perdido el positivo que contaba en su clasificación hasta ayer. Pero injertando gente de la categoría, con genio y rasmia, podrá el equipo mantenerse en la Primera División sin pasar grandes penas. Nos alegraría.

¿La ceniza que ha quedado en los labios de los aficionados debe dejar pronto pasar sus efectos de ésta temporada andaluza y triste para ellos.

## "ARRANCADA" DEL IMBATIDO

Se suele decir "la arrancada", "el despegue", "La arrancada" y un montón de calificativos cuando los equipos van conquistando esos títulos a fuerza de victorias o victorias que les permiten ir avanzando en la tabla de la Liga. El Real Zaragoza ha iniciado "la arrancada" de imbatido, desde que se presentó a jugar en la portería zaragocista.

¿No es cierto que el sistema practicado fuera de casa, lo ha venido realizando con provecho el equipo. Y que el meta no es ajeno a ello, aun cuando si hubiesen jugado los otros dos metas, acaso hubiesen sucedido las cosas del mismo modo. Porque, en Granada, el trabajo que tuvo el exmadridista, fue escaso.

¿No trabajaron sus compañeros de zona ancha. Y defensas, González I, don Manuel Gonzalez, fue en su tierra eso: don Manuel. Un central que supo estar siempre en su sitio, ordenando la defensa, aun cuando alguna vez, hubiese alguien se escapara de su mala posición y juego. Pero el bloque se defendió,

ante los pocos peligrosos ataques del equipo andaluz que fueron realmente alarmantes. Funcionaron bien. Y como en el centro cubrieron García Castany y González II, con gran frecuencia. Y como Simarro, aunque falló en los dos remates claros, cortó mucho juego y batalló enormemente, pues el bloque respondió a las pretensiones y a los pronósticos de empate.

Mal partido. Lento. Fallos en abundancia. Pero...

Un regreso a la cuenta de menos tres vuelve a tranquilizar, sin olvidar que el peligro puede presentarse en el curso que queda para disputar el torneo. Ello no debe de hacer más que acrecentar la moral de seguridad y permanencia. Hace unos días, pudimos leer una declaración del jugador del Sporting de Gijón, el navarrico Fanjul, que decía, cuando hablaban de "descendibles":

—"Al Zaragoza es al que mejor le veo para poder salir de esa zona, junto con el Sporting".



PUENTE



LIS

También dice que el Zaragoza es el que mejor está para poder salir de esa zona. El sistema ha respondido, en su planteamiento defensivo en todas las salidas desde que le vimos el primer empate en Sevilla. Nos gustó aquel día la forma de conquistar el punto positivo. Y nos ha convencido la manera de ir reduciendo la cuenta de negativos.

Sin embargo, el próximo partido, fuera de casa, es contra el Athletic de Madrid que se encuentra "engallado". Puede ser que el sistema convenga con ciertas variaciones. De conseguirse algo positivo, cosa que no vemos fácil, el triunfo sería grande. Es más. Si se llegara a jugar de forma, que permitiera ver el ardor que se puso frente al Barcelona en "La Romareda", llegaríamos a pensar que el asomo de recuperación experimentado ese día, era una realidad.

Antonio MOLINOS

## SILBIDOS

Por DANIEL LLAGÜERRI

Esto de los paros se contagia. Los veinticinco jugadores que poblaron Los Cármenes pidieron... ¿qué? ¿Aumento salarial? ¿Más puntos por los hijos? Nada, se casaron la fardada ante las cámaras con lo de la huelga de goles y juego. ¡Qué machos, y no hubo corte!

★★★

Dicen que las reuniones para comentar las solicitudes de aumentos salariales se efectuarán en los campos de fútbol... en vez de las iglesias. Esta decisión ha sido tomada tras un profundo sondeo de la opinión pública. Otra cosica es.

★★★

El presidente del Granada, «Candi», aún lleva la mosca tras la oreja con Porta. No permitió que se le hicieran homenajes en el terreno de juego. Allí, el dictador es él y si alguien no está conforme que se vaya.

★★★

Muñoz, ya prepara las maletas... hacia Madrid. Su «Real» le tira mucho y «Don Santi» es mejor padre y padrino que el «Candi». «Volver, volver, volveeeer» es lo que quiere Muñoz. Se comenta que le aumentarán el sueldo.

★★★

Por eso cambió al mejor jugador del Granada, Lorenzo, para que su equipo jugase mejor. Muñoz hizo bueno el refrán de: «Piensa mal y acertarás». El que no pensó tan mal fue Carriega: no cambió a Junquera...

★★★

No, no televisaron el Atlético y el Madrid. Fue una táctica para despistar. Los contendientes se vistieron con las mismas elásticas. Siempre se engaña a algún despistado. En lo que no pudieron engañar fue en el juego. ¡Ah!, pero... ¿jugó alguien?

★★★

Diarte se retiró. Mejor, lo retiró Fernández, alias «el verdugo de Amancio». ¿Se acuerdan? Los interesados pueden dirigirse a Amancio Amaro Varela. Real Madrid Club de Fútbol. Estadio Santiago Bernabeu. Pidan datos referentes a Fernández. Amancio se los mandará gustoso.

★★★

Fue emocionante. El abrazo del padre al hijo. Cariño, amor, ternura. El delegado de campo era nada menos que el progenitor de Manolo González. Ante estas circunstancias, ¿quién no piensa en el empate? Es broma.

No vamos a comentar nada del partido. ¿Lo vieron? Lo mejor fue el instante en el que se estropeó la imagen. ¡Qué maravilla cuando apareció el resultado! Con nervio, limpio, luminosa, una imagen perfecta. ¡Bravo!

★★★

Los Cármenes parecían las rebajas de enero. Todo eran slogans publicitarios por su alrededor. Que si beba tal. Póngase un pijama cuál. Fume de lo otro. ¿Se despistaría Simarro con estos carteles cuando aquel disparo que yo me callo porque ustedes ya saben?

★★★

Oiga, que los reyes del cero a cero son los del Zaragoza. ¿Le molesta? ¡Menudos roscones se traen cada vez que se van unos días de «vacaciones»! En casa, que es de donde comen, meter cuatro goles; fuera... a descansar, que la vida está muy cara.

★★★

Y... van siete. Más gusto nos daría poder decir: van ocho. Porque el domingo en el Vicente Calderón los zaragocistas verán las estrellas. Sí, claro a Pereira y Leivinha. Dios quiera que no sean ocho... los goles que les caigan allí.



# PRIMERA DIVISION

## Con más positivos que el líder El Huesca arriba

ENDESA, 0  
LERIDA, 1

GERONA, 2  
HUESCA, 2

GANDIA, 2  
CALELLA, 0

SABADELL, 0  
MESTALLA, 0

SABADELL (Barcelona), 11 (Afil).— Arbitro.— Sr. Mario Payesa del colegio vizcaíno. Sabadell.— Capoeanti (Osorio), Iriarte, Lacrampe, Fernández, Sebastián, Muñoz, Parras, Juanín, Gutiérrez, Vizcaíno (García). Mestalla.— Jiménez, Bosch, Higinio, Bernad, Navarro, Arias, Dobón, Cristóbal, Dani, Martínez, Juan (Morera), (Hernández). El resultado puede considerarse justo ya que, si bien el dominio correspondió mayormente al Sabadell, el Mestalla, por su parte siempre supo frenar con inteligencia el esquema de juego del Sabadell, consiguiendo, en la primera parte controlar el centro del campo, y en la segunda realizar una buena defensa que a la postre le dio un punto.

Como única nota a destacar de este encuentro es que el Sabadell lanzó doce corners, por tres solamente el equipo visitante.

GERONA, 11 (Afil).— El Gerona y el Huesca han empatado a dos goles, un partido celebrado esta tarde en el estadio de Montilivi.

Arbitró el señor Lantada Gil, del colegio vizcaíno. Equipos:

Gerona: Miret, Amador, Serra, Torrents, Salas, Busquets, Gómez, Más, Flores, Pagés y Mareña.

Huesca: Delgado, Ausaberrí, India, Peralta, Calvo, Carreño, Camacho, Ortega, Palacino, Arenaza y Emilio.

El primer gol de la tarde ha llegado en el minuto 15 de la segunda mitad, después de una larga jugada del equipo local. Más, desde fuera del área, sin que nadie lo esperase, larga un tremendo disparo que se cuela por la misma escuadra. Cinco minutos más tarde en un rápido contrataque del Huesca, una pelota alta es cabeceada por el extremo Emilio, que sirve para de momento empatar la contienda.

Un minuto después Sala, que se encontraba adelantado, sirve la pelota a Flores. Este muy inteligentemente dribla a un adversario y deja el balón para que Gómez que venía lanzado empalmase un disparo, logrando para el equipo local el segundo y último tanto.

Y a falta de 10 minutos para el final del partido se produce una falta contra el Gerona cerca del área, se forma la barrera, tira Palacino y bate a Miret, que sube al marcador con el definitivo empate a dos goles.

GANDIA (Valencia), 11 (Afil).— Equipos: Gandía: Villaiba I, Chova, Soldevila, Sorribes, Company, Juanfr, Melis, Figuerido (Octavio), Ramón, Taño y Más.

Calella: Riduejo, Paredes, Guillamón, Pepín, Moreno, Copeli, Sierra, Tarno, Salina, Villas y San Germán. No realizó ningún cambio.

Goles: A los 15 minutos de juego, 1-0. Una jugada por la derecha, con pase sobre Más, quien pugna con dos contrarios, rematando finalmente a las mallas.

A los 37 minutos, 2-0. En esta ocasión la colada fue por la izquierda. Llega la pelota a Ramón, que de potente disparo, bate sin remisión a Riduejo.

A los 25 minutos de la segunda parte, el Gandía fue castigado con un penalty, pero Paredes, al ejecutarlo, lanzó fuera el balón.

El partido, sin embargo, no agradó a la parroquia. Fue aburrido y de poco juego.

El Calella planteó el encuentro de acuerdo con las tácticas al uso, amontonando jugadores en su parcela para evitar que el contrario marcara, sin demostrar en casi ningún momento que también tuviera alguna intención de atacar. Como queda reflejado en el marcador, la táctica defensiva de poco sirvió a los visitantes, que al final terminaron perdiendo de todos modos.

La escasa calidad del contrario debió contagiarse al Gandía, que no hizo hoy, desde luego, el mejor encuentro de esta temporada. Logró, es verdad, vencer, pero no convenció.

ANDORRA (Teruel).— 11 (Afil).— Arbitro: Coso Abril, del colegio cántabro.

En los primeros minutos los locales acosan constantemente la meta forastera, pero la poca eficacia de sus delanteros y la bien compenetrada defensa visitante desbaratan todos los intentos de los de casa. En el minuto 17, y por contradecir una decisión arbitral, muestra tarjeta blanca a Carmelo, del Endesa.

En el minuto 20 del primer tiempo, el Lérica que plantea un encuentro defensivo, trenza un contrataque por el ala derecha lanza un centro raso y Escolá no tiene más que empujar el balón para conseguir el único gol del encuentro.

A los 30 minutos, el colegiado vuelve a sacar la tarjeta blanca. Esta vez al capitán local Canis, por agresión a un contrario. En el minuto 2, en que consiguió el gol el Lérica, los catalanes pasan a dominar la situación creando momentos de peligro para el área local. El Endesa baja bastante en su rendimiento.

En la continuación acosan los locales de salida con fuerza pero pronto acusan el esfuerzo de los primeros veinte minutos. Todo intento es nulo, ya que unas veces por ingenuidad y otras por el desfondamiento no dan una a derecha.

El Lérica con un gol a favor plantea un juego defensivo.

El colegiado deja de pitar un claro penalty para el Endesa. En el 39, y en falta sacada por los locales, Jaime Juar: salva un potente disparo a la escuadra cuando en los graderíos ya se cantaba el empate.

En los minutos finales, el Endesa baja mucho y se encuentra ya sin fuerzas, y así finaliza el partido, con mayor acoso.

No merece destacarse a ningún hombre por parte del Endesa.

El Lérica ha sabido defenderse y ha jugado el partido que más le convenía. Su mejor elemento fue el meta Jaime Juan.

### ESTRENOS PARA HOY LUNES

## REX

HARRY CROWN,  
UN PISTOLERO MERCENARIO ES:

RICHARD HARRIS



TRIPLE FILM  
ARTURO GONZALEZ  
PANAVISION® COLOR GELUXE®

5-7-9-10'45 — (Mayores de 18 años)

## CERVANTES

LO QUE PARA EL ERA UN AMOR SINCERO... OTROS LE LLAMABAN UN AMOR VERGÜENZA



LOS JUICIOS DE  
*Oscar Wilde*  
TECHNICOLOR

PETER / YVONNE  
FINCH / MITCHELL

JAMES / NIGEL  
MASON / PATRICK

JOHN FRASER

LIONEL JEFFRIES / SONIA DRESDEL  
MAXINE AUDLEY / JAMES BOOTH

DIRECTOR  
KEN HUGHES



4'45 - 7'15 y 10'30

(Mayores de 18 años)

## VICTORIA

Charles BRONSON — Ursula ANDREWS  
Toshiro MIFUME — Alain DELON

¡VUELVEN EN UNA PELICULA ESPECTACULAR Y GRANDIOSA!



SOL ROJO (Red Sun)

5-7-9-10'45

(Mayores de 18 años)

A nosot...  
asistir...  
partidos...  
ayer ju...  
Medina...  
Atletico...  
sin poc...  
encuentro...  
los "colc...  
protagon...  
Cuando...  
marruller...  
y cuand...  
arbitros...  
favor. A...  
Atletico...  
duda que...  
con ju...  
internacio...  
anticaseri...  
du ran t...  
campana...  
imponien...  
la falta...  
polidepor...  
A pesa...  
se amilan...  
y supo lu...

Cine...  
UN PARA...



# polideportivo

## BALONMANO FEMENINO

### GRAN TRIUNFO DEL MEDINA SOBRE EL AT. DE MADRID (12-11)



Así con este genio y bravura, lucharon y ganaron las chicas del Medina, frente a las "duras" del Atlético de Madrid. - (Foto García Luna).

A nosotros que no solemos asistir asiduamente a estos partidos de balonmano, el que ayer jugaron las chicas del Medina zaragozano contra las del Atlético de Madrid, nos recordó, sin poderlo evitar, a un encuentro de fútbol de los que los "colchoneros", alguna vez, protagonizan fuera de casa. Cuando sacan a relucir sus marrullerías y su excesiva dureza y cuando naturalmente, los árbitros pitan casi todo a su favor. Ayer las féminas del Atlético de Madrid, que nadie duda que forman un fenomenal conjunto cuajado de internacionales, amparadas en el anticaserismo de los árbitros, durante largos minutos camparon a sus anchas imponiendo su ley del empujón, la falta y el agarrón, en el polideportivo "Salduba".

A pesar de todo el Medina no se amilanó, en ningún momento, y supo luchar siempre contra los

elementos. Por eso el final —cuando por fin uno de los árbitros se decidió a expulsar, por dos minutos, a una de las madrileñas— las zaragozanas se lanzaron furiosamente al ataque. Faltaban poco más de cinco minutos y el marcador les era adverso con una diferencia de dos goles, pero en una reacción bella y asombrosa el Medina acabó imponiéndose por doce a once.

No olvidemos que el Atlético es el segundo partido que pierde en la competición. Por eso el ambiente estuvo impregnado de emoción. Fue un encuentro de los que hacen afición. El triunfo de las chicas del Medina puede catalogarse como sensacional. El público también apoyó —y disfrutó— constantemente con las jugadas de uno y otro bando. Lástima que no acudan más espectadores a este deporte, porque seguro que si lo hicieran volverían a repetir. Sobre todo

después de presenciar una confrontación como la de ayer. Los árbitros navarros Estabelite y Herce se mostraron parcialísimos en favor de las rojiblancas y el público les abroncó frecuentemente. Las alineaciones y las goleadoras fueron las siguientes:

Atlético de Madrid.— Vizcaino y Uribe (porteras), Prieto, Pineda (2), Cavestany, Gómez (1), Rals (1), Sabanes, García (6), Rivas, Ibáñez y Mayo (1).

Medina.— Puertas y Viladrich (porteras), Loidi, Miñana (1), Burgos (1), Urés (2), Cerrada (1), Bona (1), Renales (1), Vera, Ortega y Fuertes (5).

En resumen, un gran partido el que protagonizaron las chicas del Atlético de Madrid y del Medina, con victoria brillante, justa y merecida de las zaragozanas.

ERCILLA.

## CROSS

### MARIANO HARO, CONQUISTA NUEVAMENTE EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

MADRID, 11 (Alfil).— Se ha celebrado en la mañana de hoy, en terrenos de la Casa de Campo madrileña, el campeonato de España de campo a través, por clubs, décimoprimer edición en lo que se refiere a la categoría masculina, y la cuarta en la femenina.

Los resultados registrados han sido éstos:

Seniors (10.000 metros aproximadamente):

1. Mariano Haro Cisneros, Palencia, 32.39,8
2. Antonio Burgos Pérez, Madrid, 33.18,4
3. Santiago de la Parte de C., Palencia, 33.23,6
4. José María Isabel Gómez, Madrid, 33.25,6
5. José Haro Cisneros, Palencia, 33.29,0.

Clasificación por equipos:  
1. E. y D., Palencia, 0.  
2. R. Madrid, Madrid, 20.

## BOXEO

### MARIANO GARCIA CAMPEON DE ESPAÑA DE LOS MOSCAS

ALICANTE, 11 (Alfil).— El burgalés Mariano García es el nuevo campeón de España del peso mosca, al derrotar anoche en el pabellón de Deportes de Alicante al hasta entonces campeón Pedro Molledo, a los puntos.

Mariano García fue un justo e indiscutible campeón, ya que llevó casi siempre, sobre todo hasta el sexto asalto, la iniciativa.

### DUM DUM PACHECO RETUVO SU CORONA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 11 (Logos).— Dum Dum Pacheco ha revalidado su título de campeón de España de los pesos welter, al derrotar por "k.o." en el segundo asalto al tinerfeño Moisés Fajardo. La velada se celebró en la plaza de toros de esta capital, que registró una gran entrada.

### VICTORIA DEL COMBINADO ESPAÑOL

CASTELLON DE LA PLANA, 11 (Alfil).— El equipo olímpico español, con la inclusión de dos púgiles castellanenses, se ha impuesto el conjunto de Pozman (Polonia), por cinco victorias, un combate nulo y dos derrotas.

La reunión se celebró esta mañana en el recinto municipal de la Pèrgola, que ha registrado una gran entrada de público. Asistió el presidente de la Federación española de Boxeo, doctor Massa, que estuvo acompañado por el alcalde de la ciudad y otras autoridades y representaciones deportivas.

Arbitraron los españoles Paredes y Mateu y el Polaco Bolestau. Los tres de la asociación internacional de boxeo aficionado.

Resultados:  
Peso mosca ligero: Rodríguez Cal venció por puntos al polaco Montaña. Peso mosca: Barquin derrotó a Andrezewski, a los puntos.

Peso gallo: F. Rodríguez venció a Stefan Nowak, por inferioridad en el segundo asalto.

Peso pluma: Andrej Kgolnirski puso fuera de combate a Marqués en el primer asalto.

Peso ligero: Rubio venció por puntos a Zazislau Nowak, a los puntos.

Peso welter: García Marín y Jakubowski hicieron combate nulo. Peso super-welter: A. Sáez venció a Stachowski, por puntos.

Peso semipesado: Guzielak se impuso también a los puntos a Ibáñez.

## Voleibol:

### ESPAÑA VENCIO A ESTADOS UNIDOS

MADRID, 11 (Alfil).— España ha vencido a Estados Unidos por tres a cero, en encuentro internacional de voleibol, disputado esta tarde en la cancha del Canoe.

El tanteo de los tres "sets" fueron: 15/5, 15/8 y 16/14. Jugaron por España: Hernández, Vallina, Ocón, Selles, Fernández, Pérez, Lomez y Arnaldo.

## CICLO-CROSS

### BASUALDO, NUEVO CAMPEON DE ESPAÑA PROFESIONAL

LLODIO (Alava), 11 (Alfil).— José María Basualdo e Ignacio Mayora se han proclamado campeones de España de profesionales y aficionados, respectivamente, de ciclo cross.

En las primeras vueltas, ha ido en cabeza el alavés Martínez Albéniz; pero a partir de la cuarta, le ha superado el alavés José María Basualdo, que, hasta el final, ha hecho el resto del itinerario en solitario, aunque ligeramente perseguido por su paisano Martínez Albéniz.

La carrera, muy animada y muy disputada, ha sido prácticamente un duelo entre los alaveses, pertenecientes al equipo "Kas". José María Basualdo era la verdadera incógnita de la prueba, ya que venía padeciendo de una vieja lesión en la pierna izquierda y nadie confiaba en su triunfo.

Clasificaciones:

1. José María Basualdo, 1 hora, 13 minutos, 1 segundo.
2. Martínez Albéniz, 1.13.25.
3. Ignacio Mayora, 1.14.34.
4. Juan Gorostidi, 1.15.11.

## ESQUI

### STENMARK GANO EL SLALOM DE LAUBERHORN

WENGEN (Suiza), 11 (Alfil).— Clasificación registrada en la prueba de "slalom" especial celebrada hoy aquí, valedera para la copa del mundo:

1. Ingemar Stenmark (Suecia), 100,96.
2. Piero Gros (Italia), 100,99
3. Christian Neureuther (Alemania Federal), 101,00
4. Hans Hinterseer (Austria), 101,48
5. Franco Bieler (Italia), 101,79
6. Gustavo Thoeni (Italia), 101,90.

Después de la prueba celebrada, la clasificación de la combinada de Lauderhorn (descenso y "slalom"), quedó así:

1. Franz Klammer (Austria), 1731,62 puntos.
2. Gustavo Thoeni (Italia), 1.732,74
3. Walter Tresch (Suiza), 1.740,12.

La clasificación masculina de la copa del mundo de esquí alpino, después de la prueba de "slalom" celebrada:

1. Piero Gros (Italia), 120 puntos.
2. Ex aequo: Franz Klammer (Austria) e Ingemar Stenmark (Suecia), 106.
3. Gustavo Thoeni (Italia), 72.

Por naciones:  
1. Austria, 605 puntos (273 masculinos y 332 femeninos).  
2. Suiza, 425 (240 y 185)  
3. Italia, 385 (366 y 19).

## ENSEÑANZA

SE OFRECE estudiante con experiencia, dar clases, repasar EGB, especialmente matemáticas. Telf. 250270.



## Cine GOYA

ESTRENO EN ESPAÑA DEL GRAN FILM QUE BATE TODOS LOS RECORDS DE PUBLICO Y EXCELENTE CRITICA EN EUROPA Y EN EL MUNDO

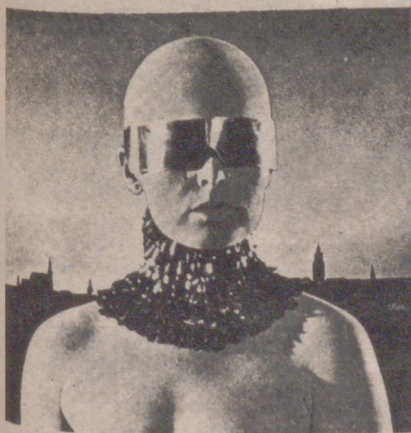
EMILIANO PIEDRA distribución PRESENTA

Basado en la novela "AL OTRO LADO" de Alfred Kubin

Un film de Johannes Schaaf

# LA CIUDAD DE LA LIBERTAD

Habitada por hombres y mujeres libres de toda obligación material y moral.



con Per Oscarsson | Rosemarie Fendel | Olimpia

UN PARAISO SOÑADO, CON LIBERTAD A TODAS LAS TENDENCIAS Y A TODOS LOS INSTINTOS (MAYORES 18 AÑOS EXCLUSIVAMENTE) 5-7-9-10,45

11 (Alfil).— Arbitro...  
Fabra, Vilas, Niras...  
Zapata; Martnez...  
g, Pascual, Gorricio...  
os los locales acaban...  
rastera, pero la poca...  
anteros y la bien...  
visitante desbord...  
de casa. En el minuto...  
decisión arbitral...  
Carmelo, del Endesa...  
mer tiempo, el Llérida...  
defensivo, trenza un...  
derecha lanza un...  
ne más que empuja...  
el único gol de...  
legiado vuelve a sac...  
al capitán local Can...  
o. En el minuto 2, en...  
Llérida, los catalanes...  
n creando momentos...  
local. El Endesa baja...  
os los locales de...  
to acusan el esfuerz...  
utos. Todo intento...  
or ingenuidad y otra...  
dan una a derecha...  
avor plantea un jueg...  
itar un claro penalt...  
y en falta sacada por...  
ya un potente dispar...  
los graderíos ya a...  
el Endesa baja much...  
rzas, y así finaliza...  
ningún hombre por...  
fenderse y ha jugado...  
convenia. Su mejor...  
Juan.

S

LLAMA-

18 años)

A

ANDIOSA!

Sun)

18 años)



# CARTELERA

## TEATROS

**PRINCIPAL** (Teatro Nacional de Zaragoza). — Noche 10,45. Presentación «FESTA B R A S I L E I R A» (Carnaval en Rio). ¡UN ESPECTACULO UNICO, DIFERENTE, FASCINANTE! ¡UN MARAVILLOSO EXPONENTE DEL RITMO Y FOLKLORE SUDAMERICANO! ¡SIETE UNICOS DIAS! (May. 18).

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-10,45. (May. 18 y 14 acompañados). 4.ª semana: **PUPA, CHARLIE Y SU GORILA.** Sofia Loren, Marcello Mastroianni.

**ARGENSOLA.** — 4,45-7-9-10,45. (Todos públicos). Con honores de estreno: **KARTUM.** Charlton Heston, Laurence Olivier.

**AVENIDA.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). Quinto mes: **FURTIVOS.** Film de Borau. Ultimos dias.

**CERVANTES.** — 4,45-7,15-10,30. (May. 18). Hoy estreno. **LOS JUICIOS DE OSCAR WILDE.** Cinemascope - Technicolor. Peter Finch, Yvonne Mitchell.

**COLISEO.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). Estreno: **LOS BUENOS DIAS PERDIDOS.** Teresa Rabal, Juan Luis Galiardo.

**COSO.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). 2.ª semana: **PERVERSION.** Eastmancolor. Nadiuska, Carlos Estrada.

**DON QUIJOTE.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). 8.ª semana: **LAS ADOLESCENTES.** Eastmancolor. Anthony Andrews, Koo Stark.

**DORADO.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). Estreno: **MI ADULTERO ESPOSO.** Cassen, Esperanza Roy.

**FLETA.** — 4,45-7,15-10,30. (May. 14 y menores acompañados). 5.ª semana: **TIBURON.** Panavision - Technicolor. Robert Shaw, Richard Dreyfuss, Roy Scheider.

**GOYA.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). Estreno: **LA CIUDAD DE LA LIBERTAD.** Un film de Johannes Schaaf, con Peter Oscarsson, Rosemarie Fendel.

**MOLA.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). Estreno: **ROMANCE DE UN LADRON DE CABALLOS.** Technicolor. Yul Brynner, Elv Wallach, Jane Birkin.

**PALACIO.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). 4.ª semana: **EL DIVORCIO.** Vittorio Gassman, Anna Moffo.

**PALAFOX.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). 4.ª semana: **EL PODER DEL DESEO.** Eastmancolor. Marisol, Murray Head.

**REX.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). Hoy estreno. «99'44»% **MUERTO.** Cinemascope - Technicolor. Richard Harris Janis Heiden.

**VICTORIA.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). **SOL ROJO.** Eastmancolor. Charles Bronson Ursula Andrews, Toshiro Mifune, Alain Delon.

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). 5.ª semana: **COWBOY DE MEDIA NOCHE.** Technicolor. Dustin Hoffman, Jon Voight.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). **EL GRAN JACK.** Cinemascope - Technicolor. John Wayne, Maureen O'Hara.

**DUX.** — 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **AEROPUERTO.** 2.ª semana: Charlton Heston, Karen Black, Technicolor.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). **SAN FRANCISCO, CIUDAD DESNUDA.** Color de Luxe. Walter Matthau, Bruce Dern.

**LATINO.** — 5-7-9-10,45. (May. 14 y menores acompañados). **LOS AL-**

**PES 250.000 DOLARES.** Vittorio de Sica, Daniele Gaudert.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-10,45. (May. 18). **NO QUIERO PERDER LA HONRA.** Eastmancolor. Angela Molina, José Sacristán.

**SALA 2:** 5-7-9-10,45. (May. 18). **24 HORAS DE AMOR.** Technicolor. Monica Gayle, Les Tremayne.

**NORTE.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). **SEX Y CAT.** Germán Cobos, Dianik Zurakowska.

**OLIVER.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). **DILLINGER.** Warren Oates, Ben Johnson.

**PARIS.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). 4.ª semana: **PERFUME DE MUJER.** Eastmancolor. Vittorio Gassman, Agostina Belli.

**PAX.** — 5-7-9-10,45. (Todos públicos). 2.ª semana: **AEROPUERTO.** Technicolor. Charlton Heston, Karen Black.

**RIALTO.** — 5 tarde y 9 noche. (Todos públicos). **LOS DIEZ MANDAMIENTOS.** Charlton Heston, Anne Baxter.

**ROXY.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). **WANG YU EL INVENCIBLE.** Cinemascope - Eastmancolor. Wang Yu, Helen Ma.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-10,45. (May. 18). **EL INVENCIBLE DRAGON CHINO.** Kong Bin.

**VENECIA.** — 4,45-7-9-10,45. (Menores acompañados). **LA AVENTURA DEL POSEIDON.** Gene Hackman, Ernest Borgnine.

## PALACIO DE HIELO

**EL IBON.** — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1,30. Tarde, continua desde las 4 hasta las 12,15. Cafetería Formigal Hielo.

# TELEVISION PROGRAMAS

## PRIMER PROGRAMA

### SOBREMESA

- 1,45 **CARTA DE AJUSTE.** «Noches en los Jardines de España», M. de Falla.
- 2,00 **PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.**
- 2,30 **APERTURA Y PRESENTACION.**
- 2,31 **AQUI, AHORA.**
- COLOR** Un programa de los servicios informativos de RTVE.
- 3,00 **TELEDIARIO.**
- COLOR** Primera edición.

3,30 **REVISTERO.** Director: Julián García Candau.

4,00 **NOVELA (Capítulos I de XX).** «Caza menor», de Elena Soriano. Guión: Alberto Méndez.

Realización: Gustavo Pérez Puig. Intérpretes: **Andrés, Carlos Larrañaga; Ana, Ana M. Vidal; Pascual, Pedro Osinaga; Emilio, Jaime Blanch; Doña Julia, María Guerrero; Josefa, Cándida Losada; Don Andrés, José Nieto; Rufa, Ana María Simón; Tuerto, Félix Navarro; Magro, Fernando Sánchez Polack; Juan, Joaquín Pamplona; Pequitas, África Pratt.**

### TARDE

6,15 **CARTA DE AJUSTE.**  
6,30 **APERTURA Y PRESENTACION.**  
6,31 **AVANCE INFORMATIVO.**

6,35 **UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.**

4,30 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

8,00 **REVISTA DE TOROS.** Guión: Manuel F. Moles. Presentación: Mariví Romero.

8,30 **ESTUDIO ESTADIO.**

### NOCHE

9,00 **TELEDIARIO.**

**COLOR** Segunda edición.

9,30 **LOS REPORTEROS. EL QUINTO JINETE.** «El fantasma de Madame Crowl», de Sheridan Le Fanu.

11,25 **ULTIMAS NOTICIAS.**

**COLOR**

11,30 **REFLEXION.**  
11,35 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

## SEGUNDO PROGRAMA

7,30 **CARTA DE AJUSTE.** Ciclo: «Manolo Sanlúcar» (I).

8,00 **PRESENTACION Y AVANCES.**

8,01 **HAWAI 5-0.** «Un arma para McGarret». Guión: Abin Sapinsley. Dirección: Bruce Bilson.

9,00 **JAZZ VIVO.** «Earl Hines». Realización: José Carlos Garrido.

9,30 **NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.**

10,00 **CULTURA 2.** «Número 58». Dirección y realización: José Luis Cuerda.

10,30 **PEQUEÑO ALBUM DE ZARZUELA.** «Los claveles». Guión: Solly. Realización: Adriano del Valle.

11,30 **ULTIMA IMAGEN.**

## Radio Juventud de Zaragoza

### Dos emisoras

A.M., 1.106 KHz. De 7 a 1 de la madrugada. Completa y atractiva programación. Informa, entretiene, acompaña....

F.M. ESTEREO. 94 MHz. De 12 a 14 y de 18 a 22. Los domingos, de 19 a 1. Total dedicación a LA MUSICA, en todas sus manifestaciones.

# CADA TARDE... discotecas CADA NOCHE...

### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. «La diferencia es su ambiente». San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

### CANCELA

Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

### GRAYER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184

### STORK CLUB

Tarde: especial parejas. Noche: discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Teléfono 214804.

### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para las tardes de los sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA. BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952.

### ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### PAGO-PAGO

## SALA de MUSICA en VIVO

TARDE Y NOCHE

Doctor Cerrada, 30 - ZARAGOZA

### PARSIFAL

Hoy el show flamenco «LOS DE LA CAÑA». Dos pases noche. Sevilla, 6. Teléfono 379200

### SENECA

NUEVA - DISTINTA - ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: «Esto es Seneca y su ambiente». LA RIPA, 5

### Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28

### POLINESIEN - BAR

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Llanán 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paúl). Teléfono 291166

### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.





# HOROSCOPO

SEMANA DEL 12 AL 18 DE ENERO DE 1976

Por el  
**Prof. LESTER**  
Astrólogo Diplomado

Día 12: Heinrich PESTALOZZI (1746); Jack LONDON (1876); James FARMER (1920). Día 13: Elsa MARTINELLI (1935); Robert STACK (1919); G.I. GUDJIEFF (1877). Día 14: Albert SCHWEITZER (1875); Catarina VALENTE (1931); John DOS PASSOS (1896). Día 15: HO CHI MINH (1894); Marfa SCHELL (1926); Gamal Abdel NASSER (1910) MOLIERE (1622); Martin LUTHER KING (1929); Margaret O'BRIEN (1927); Aristóteles ONASSIS (1906). Día 16: Arturo TOSCANINI; Fulgencio BATISTA Y ZALDIVAR (1901); Dizzy DEAN (1911).

**"LOS ASTROS INCLINAN, PERO NO OBLIGAN: INDUCEN, PERO NO DETERMINAN: IMPELEN, PERO NO COMPELEN"**



**ARIES**

*Semana muy pródiga y prolífica en todos los aspectos para los nativos arianos; siendo el día óptimo el 15, en el que todo es posible y magnífico. ¿El amor llega de lejos? El martes y 13 será realmente virulento y tensional: practique la armonía hogareña. El 16 evite el descontrol verbal. Controlar la palabra es controlar el "destino". Júpiter en su signo natal aumenta todas las oportunidades de éxito.*



**LEO**

*La Luna en su signo natal, por tránsito, los días 17-18 y la mañana del lunes 19, aumentarán su fuerte magnetismo e influencia personal, que trascenderán ahora la persona amada con toda intensidad. Semana de color rosa, Cupido "a gogo" asistiendo especialmente a la corte leonina, que tiene ahora a Venus en su sector amoroso: apasionamientos los días: 13, 14 y 15, siendo este último el mejor.*



**SAGITARIO**

*La presencia de Venus en su signo natal y recibiendo, durante el transcurso de esta semana, diversos aspectos planetarios importantes; convierte a los sagitarianos en los que vivirán en primer plano y como "rol" protagonista los sentimientos y afectos de una experiencia especial y "fuera de serie", encuadrada principalmente en el día 15. El martes y 13 también será intenso y de fuertes vivencias.*



**TAURO**

*Los pequeños desplazamientos estarán a la orden del día. Cuidado, en ruta, los días 16 y 17. Gastos el día 15; apasionamientos no siempre justificados; controle sus impulsividades por compulsión. Final de semana (17-18) hogareño y doméstico por excelencia; compensaciones afectivas, arte; circunstancias benefactoras.*



**VIRGO**

*Las amistades y los afectos profundos, en el que incluye a los sentimientos amorosos, serán protagonistas en este "rol" semanal virgoniano. ¡Cálmese, por favor, el día 13 y martes! Recuerde que de aquí 100 años todos calvos! (No pierda el sentido del humor) Decoración, arte y creatividad muy positivas, en el hogar, el día 15: óptimo y sublime día, vibrando en el cosmos, en armonía con todos.*



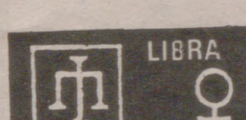
**CAPRICORNIO**

*¡ Feliz Cumpleaños a los nativos de esta semana! En el terreno amoroso, la presencia de Venus en su sector de segundos-terceros planos, induce a pensar en amores supernumerarios o acontecimientos sorprendidos en el hogar, de carácter benéfico. En esta ocasión, apoyado por aspectos planetarios, el martes y 13 será negativo: no se salga de lo habitual y rutinario. Sorpresa. 15: éxito.*



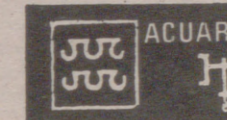
**GEMINIS**

*La Luna transitando su signo geminiano, los días 13 y 14, significará un aumento de magnetismo e influencia personal en su entorno social-público y profesional. El 15 se caracteriza por un acontecimiento importante en el terreno afectivo-amoroso-sentimental, que marcará apasionamientos y dedicaciones incondicionales. Ahora debe ser realista en su vida financiera, pensando en el futuro: prudencia.*



**LIBRA**

*Semana caracterizada, para los librianos, por la circunstancia especial de que los acontecimientos importantes estarán fuera de su control y tendrá que solventarlos o saborearlos según se vayan produciendo. No es momento para iniciativas, personales, es momento de deslizarse sobre la ola, que viene espontánea. Triunfos en cartas, literatura, publicidad, desplazamientos; el día 15 ¡Éxito total!*



**ACUARIO**

*Esta semana que precede a la entrada del Sol en su signo acuario, no es precisamente todavía su mejor momento, demasiadas cosas ocurren a sus espaldas y le es difícil poder controlarlas. El trece y martes hará fama a la tradición: muy virulento por parte de una amistad o amor exigente. Todo lo contrario el día 15 jueves -día de Júpiter- será el reverso de la medalla del 13. Amistad que apoya incondicionalmente.*



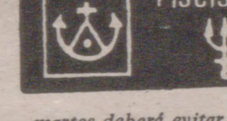
**CANCER**

*La Luna transitante los días 15 y 16, hasta el día 17 por la mañana, en que se producirá el "Plenilunio" en su signo natal, pone en evidencia su momento trascendente y determinativo: plétora hipersensible y "a flor de piel" en todas sus dedicaciones personales. El cónyuge, "los otros", socios-colaboradores; darán problemáticas y también decisiones importantes.*



**ESCORPION**

*Las adquisiciones de valor artístico, los éxitos fruto del trabajo continuado, especialmente de tipo creacional, se harán evidentes el día 15: Triunfo total en su esfera profesional, aumentos. Los desplazamientos de todo tipo y naturaleza serán ahora posibles, como proyecto o realidad inmediatas. En los nativos del primer decanato (los 10 primeros días del signo) seguirá cierta inestabilidad.*



**PISCIS**

*Los beneficios y el éxito social-profesional se harán patentes el día 15. El día 13 y martes deberá evitar alguna disonancia en su hogar: ¡Conserve la calma! La armonía engendra armonía. Los días 15 y 16 serán protagonistas de su vida afectivo-amoroso-sentimental, en armonía con su corazón. La Luna llena (Plenilunio) actuará en forma de desenmascarar a los amigos que sólo lo tienen de nombre, pero no de hechos.*

UNA REVISTA DIFERENTE

## KARMA-7

- PLATILLOS VOLANTES
- PARAPSIKOLOGIA
- ASTROLOGIA
- ESPIRITISMO
- SIMBOLOGIA
- FUTUROLOGIA
- HIPNOLOGIA
- ORIENTALISMO

SOLICITE UN EJEMPLAR COMPLETAMENTE GRATIS A "KARMA-7"

Avda. Marqués del Duero, 155/157 - Barcelona-4

Don .....  
con domicilio en .....  
población .....  
provincia .....

DESEO ME REMITAN GRATIS UNA REVISTA KARMA - 7

## CRUCIGRAMA

por  
**Juan Poch**

1 2 3 4 5 6 7 8 9

1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

1. Navicular.- 2. Eran. Sala.-  
3. G. Negar. M.- 4. Ra. Dar.  
Po.- 5. Alí. Crin.- 6. Planées.-  
7. Pie. O. Sac.- 8.  
Antonimia.- 9. Loas. Raso.

1. Negra. Pal.- 2. Ar.  
Alpino.- 3. Van. Lleta.- 4.  
Inedia Os.- 5. C. Ga. Non.- 6.  
Usarcé. Ir. 7. Lar. Resma.- 8.  
Al. Pisáis.- 9. Ramón. Ca0.

**HORIZONTALES.**- 1. Buque de guerra para lanzar torpedos.-2. Atraverse. País del Oriente Medio.-3. Conjunto de cosas desleídas que se añaden a los guisados para darles más sabor.-4. Existe. Conjunto de dos. Vocales.-5. Partido. Limpia.-5. Arma. 7. Personaje bíblico. Nombre de consonante.-8. Serie de rezos que son el principio de la religión.-9. Grupo de esponjarios que se observa en algunas plantas criptogámicas. Edificio.

**VERTICALES.**-1. Tener y padecer tos. Socorro.-2. Forma de pronombre personal. Dicese del plato propio para la sopa.-3. Igualdad de nivel. Robar con engaño.-4. Extensión de tierra destinada a pastos, pl. Símbolo del cobalto.-5. Símbolo del lutecio. Prefijo que significa tres.-6. Disonante. Lengua hablada antiguamente en Francia.-7. Espacio de tierra para trillar. Nombre de mujer.-8. Símbolo del radio. Uneles, sujétales.-9. Ondula. Demostrativo.



¡Qué cosas, oiga!

# BUNKER, DEMOCRACIA Y FUTBOL

COMO ustedes saben, los textos deportivos de los periódicos del país, cada vez se parecen más a las páginas de opinión política. Y así las palabras "bunker" y "democracia" se están poniendo de moda, redondas, redondas, dentro de San Balón de España, mártir pero no virgen.

Montal y Bernabeu se están pasando a la política con manifiesto descaro. Y con ellos, los comentaristas deportivos nos estamos convirtiendo en politólogos puros, pues a lo que se ve, los partidos políticos de fútbol, han sido autorizados antes que los otros, enfrentando a líderes y seguidores.

Para creer, leer. Los del bunker blanco contra los democráticos azul y grana. ¡Pero qué cachondeo, oiga! ¡Cómo se está poniendo el córner de las izquierdas y el saque de esquina de las derechas! Ambos en fuera de juego futbolístico. Porque a este paso, señores, el bote del balón va a convertirse en voto político y veo que vamos a tener que llevar las urnas a los campos de fútbol.

El desmadre pelotonero está encendiendo todas las suspicacias. Y así hemos leído esto: "José María García formula unas

acusaciones duras, sin consistencia y esencialmente reaccionarias contra el presidente barcelonista. El informador que menospreció e intentó humillar la lengua del pueblo catalán, ha ido ahora más lejos, al insultar gravemente no sólo a los colaboradores directos de un presidente de una de las instituciones catalanas más representativas, sino también, por extensión, a la dimensión social y cívica del C. de F. Barcelona".

Ahora se escribe en España, de fútbol, así. ¡Qué país tan redondo! Y sigan leyendo, por si no tienen bastante: "Por lo visto el señor "Butanito" no puede entender que Agustín Montal, como representante de una sociedad eminentemente multitudinaria y con unas vivencias y características que jamás le llegarán y que se sintió molestada por las grandezas del "madridista", está obligado precisamente por el puesto que ocupa y por su representatividad —aunque "Butanito" afirme con su increíble jactancia e inconsciencia, que dicha sociedad está con Baret—, a ejercer presidencia y representatividad. Y como no lo puede entender, entonces "Butanito" no se recata en el insulto". ¡Qué



cosas! José María García no se recata en el insulto y el que así escribe, llamándolo "Butanito", sí se recata... Son cosas de la política del fútbol. En fin, cortemos el "discurso", no nos vaya a salir también político el artículo. Que

hasta allí podíamos llegar. Vamos a ver si por lo menos en esta orilla del Ebro, podemos conservarnos apolíticos en fútbol. Pase que nos gane un árbitro vestido de novia, que es el color del Madrid. Pase, también, que se nos lleve un

punto el Barcelona. Por esta cuestión no haremos política antibarcelonista, que esa sólo la pondremos en juego si se nos llevan el río... y, por supuesto no en las páginas de los deportes:

M. Angel BRUNET

HACIA LA CREACION DEL "MINISTERIO DE DEPORTES"

## Marugán: «Entre Samaranch, Porta y Pelayo Ros parece estar el candidato»

EL tema nacional que mas va preocupando es la creación del Ministerio de Deportes. Va calando poco a poco la campaña que desde estas columnas siempre defendimos y tuvimos la satisfacción de ser los primeros en iniciar. Ya se habla en todas partes del Ministerio de Deportes. ¿Quién será el elegido para tal cargo?

Entre los deportistas que han dirigido clubs y practicado el deporte, es Félix Marugán, uno de los más caracterizados. Llegó a presidir al mismo tiempo el Centro de Natación Helios y el Club Náutico. Al mismo tiempo que la federación de Motonáutica y de Remo y Piragüismo. Y por añadidura, sabía lo que era conquistar campeonatos, pilotando una

embarcación. En la "Semana Náutica de Alicante", en los "30 Minutos Motonáuticos" el aragonés Félix Marugán, quedó clasificado el tercero entre un total de 14 embarcaciones, solamente Boronat y Kremmell, bien destacados pilotos le superaron en la clasificación.

—Pues sí. Estoy contento por haber quedado el tercero en las regatas de Motonáutica de Alicante.

—¿Siempre en el deporte activamente?

—Siempre. Es el perfecto estado de la persona, Helios y el Náutico son para mí, aparte de mi trabajo y mi familia, el total de mi vida.

Al hablar de Helios no hemos podido por menos de hacer un rápido balance a las muchas

figuras que ha aportado el veterano club para sumar éxitos al deporte nacional. Marugán, con una sombra de tristeza nos dice:

—Manolo Molinero ha sido una gran pérdida para el deporte de Aragón y de España.

Es muy aficionado al fútbol. Se le suele ver en "La Romareda" presenciando al Real Zaragoza, cuando no le requiere el deporte su presencia en otro lugar.

—¿Pasará apuros el Real Zaragoza?

—En fútbol existen muchas sorpresas que no aparecen en otros deportes. Me sorprendería que el Real Zaragoza bajara de división. Sinceramente no creo en el descenso del Zaragoza. No

lo merece. El equipo está jugando para escalar puestos.

—¿Merece una atención mayor el deporte en España?

—Desde luego. El Ministerio de Deportes ¿sería conveniente?

—Lo creo lo mismo que lo creen otros deportistas. Es conveniente.

—¿Su candidato?

—Ya se han lanzado nombres. Entre Samaranch, Pelayo Ros y Porta, parece que está el que tiene más probabilidades para ostentar el cargo. Son los más firmes candidatos en el momento.

—¿Samaranch?

—Es extraordinario. Actualmente ostenta el cargo de Vicepresidente del Comité Olímpico Internacional. Todos

los países le votaron. Una elección unánime. Rusia también. Su prestigio internacional es tan enorme que puede hacer grandes beneficios al deporte español. Mucha experiencia, y, sobre todo una gran lealtad al significado deportivo.

Félix Marugán. Un hombre que ha seguido siendo deportista auténtico toda su vida. Que aún sabe formar parte en competiciones, quedando bien clasificado; presidir clubs y federaciones, un deportista actual, piensa también en la conveniencia de crear ese Ministerio de Deportes, que tanto bien puede proporcionar a una juventud para aspirar a tener un alma sana forrada por un cuerpo sano también.

Antonio MOLINOS